



**RIMIHON**  
120  
TABLETA  
ULCERAS DE ESTOMAGO  
O CUALQUIER MOLESTIA  
ESTOMACAL  
**RIMIHON...  
RIMIHON  
Y NADA MAS**  
C.S. NUM. 15.260 CON FECHA 4-4-56  
DE VENTA EN FARMACIA

# PUEBLO

Año XVII.—Núm. 5.251.—Una peseta. Madrid, viernes 20 de julio de 1956

LEA USTED NUESTRO SUPLEMENTO DEPORTIVO

## LUNES

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA, VISTA Y COMENTADA POR FRANCISCO G. DE UBIETA

LA LLEGADA DEL EQUIPO DEL REAL MADRID, PROCEDENTE DE CARACAS, Y OTRAS INTERESANTES INFORMACIONES EN OCHO PAGINAS

### PUEBLO-LUNES

## MISTERIOSA EXPLOSION EN UNA MINA POLACA

Once muertos y setenta y dos heridos

### TITO ASEGURA QUE STALIN FUE ASESINADO

VARSOVIA (Polonia), 20.—Once personas han resultado muertas y otras 72 heridas como consecuencia de una misteriosa explosión ocurrida en la mina de carbón polaca de Boze Dary.

Ha sido uno de los peores accidentes mineros de Polonia.

**BRAZOS CAIDOS EN LA FACTORIA "STALIN", DE POSNAN**

BERLIN, 20.—Los trabajadores de la gran factoría "Stalin", de Posnan, han iniciado una huelga de brazos caídos, después del fracasado alzamiento de junio pasado, para dar fin a las injusticias que padecen, según informa la agencia D. P. A. Un viajero procedente de Polonia ha dicho que la huelga continuaba cuando salió del país, a fines de la última semana.

Añade que las fuerzas del Ejército habían confinado a los trabajadores en el recinto de la factoría para obligarles a poner fin al paro, que han declarado

no sólo en demanda de un aumento de salarios y una rebaja de precios, sino como protesta por las detenciones llevadas a cabo por los disturbios del 28 de junio. (Efe.)

**CHECOSLOVAQUIA TRATA DE HACER CONCESIONES PARA CALMAR A LOS OBREROS**

LONDRES, 20.—El Gobierno rojo de Checoslovaquia trata de hacer frente "con concesiones moderadas" a la inquietud política y el descontento de los trabajadores, que, procedente de Polonia y Hungría, se ha extendido ahora por territorio checo, según noticias que se reciben del país satélite.

Exponente de este descontento fueron las manifestaciones de estudiantes que se produjeron el pasado mes, y que estaban organizadas por la Liga de la Juventud Comunista de la Universidad de Praga. Aunque las manifestaciones fueron pacíficas, se efectuaron numerosas detenciones, y se informa que un grupo de 50 estudiantes checos huyeron a Austria para evitar ser detenidos.

El Gobierno de Praga ha tomado una serie de medidas para evitar que surja una abierta rebelión, entre las que se cuenta una reorganización del propio Gabinete y una depuración entre los funcionarios del Estado y del partido. Entre estas medidas se cuenta la "dimisión" del ministro de Defensa, Alexel Cepicka, y otros jerarcas rojos. (Efe.)

**TITO OPINA QUE STALIN FUE ASESINADO**

TRIESTE, 20.—El dictador yugoslavo Tito "manifestó a un funcionario de un país perteneciente a la O. T. A. que él tenía la certeza de que Stalin fue asesinado por algunos miembros del Politburó Soviético", según afirma un despacho fechado en Nueva York que hoy publica el diario londinense "Daily Telegraph". Añade el periódico que "Tito hizo estas declaraciones después de su reciente visita a Moscú".

En Belgrado, la Oficina de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores yugoslavo ha declinado comentar estas informaciones, pero un funcionario ha dicho que "no hay nada de verdad en ellas y que están destinadas a crear dificultades en un momento en que el Presidente yugoslavo está empeñado en importantes conversaciones con dos relevantes hombres de Estado". (Efe.)

El Presidente Eisenhower, reincorporado a sus actividades



El Presidente Eisenhower ha reanudado sus actividades políticas, completamente repuesto de su salud. Aquí le vemos con el secretario de Estado, Foster Dulles, en la Casa Blanca, durante la primera jornada de su reincorporación al trabajo, después de treinta y siete días de convalecencia. Eisenhower ha declarado que, muy en breve, dedicará a sus tareas más horas de las que dedicaba antes de caer enfermo.

## DOCE MILLONES DE ALEMANES PODRAN SER LLAMADOS A FILAS

HOY SE HA DADO LA APROBACION FINAL A LA LEY DEL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

BONN, 20. (Urgente).—El Bundestag o Cámara Alta del Parlamento de Alemania occidental ha dado su aprobación final a la ley por la que se establece en Alemania el servicio militar obligatorio.

Según esta ley, 12 millones de jóvenes alemanes, comprendidos entre los dieciocho y los cuarenta y cinco años, podrán ser llamados a filas si fuera necesario.

El proyecto de ley de servicio militar fue aprobado por el Bundestag, en última lectura, por 21 votos a favor contra 17. El Bundestag ya aprobó el proyecto el pasado 7 de julio, después de dieciocho horas de borrascoso debate.

Una vez que el proyecto sea firmado por el presidente Theodor Heuss, el servicio obligatorio será ley para todos los alemanes de la República Federal. (Efe.)

**LAS AUTORIDADES COMUNISTAS TOMAN SERIAS MEDIDAS CONTRA LA HUELGA**

BERLIN, 20.—Las autoridades comunistas de la zona soviética de Alemania han hecho una seria advertencia a los trabajadores de la zona occidental.

(Termina en página cuarta.)

## Mañana se espera la llegada de Eisenhower a Panamá

Participará en la Conferencia Interamericana de presidentes. Perón se ausenta para evitar dificultades



Demostración militar francesa por las calles de Argel

Con motivo de la fiesta nacional de la "Toma de la Bastilla", las autoridades francesas organizaron un desfile militar para impresionar a los argelinos. Como es sabido, Francia tiene en Argelia 400.000 hombres en armas, sin lograr la pacificación de su zona. Precisamente el mismo día estalló una bomba en un molino ocupado por las tropas, donde murió un soldado y resultaron siete heridos franceses. También 15 árabes encontraron la muerte en la explosión.

PANAMA, 20.—La Organización de Estados Americanos ha inaugurado sus sesiones conmemorativas del CXXX aniversario del Congreso de Panamá, en el mismo salón donde Simón Bolívar celebró la primera conferencia en junio de 1826.

Abrió la sesión el ministro de Asuntos Exteriores de Panamá, Alberto A. Boyd, quien dirigió a los delegados un breve discurso de bienvenida.

Después de la breve sesión inaugural, los delegados de la O. E. A. se trasladaron a la cercana plaza de Bolívar e hicieron la ofrenda de la corona de flores ante la estatua del Libertador.

La reunión de la Organización de Estados Americanos es un preliminar de la Conferencia de Presidentes americanos, que también estará inspirada en el aniversario de Simón Bolívar.

"Antes de celebrar la primera sesión de la Conferencia", los asambleístas se trasladaron al palacio presidencial para hacer una visita de cortesía al Presidente, Ricardo Arias, y al Presidente electo, Ernesto La Guardia. (Efe.)

provisional argentino, Pedro S. Aramburu.

El Presidente Eisenhower, cuya enfermedad obligó al aplazamiento de la Conferencia de Panamá por un mes, no llegará a esta ciudad hasta el sábado. (Efe.)

**PERON SE AUSENTA PARA EVITAR DIFICULTADES**

PANAMA, 20.—El ex Presidente argentino Juan Domingo Perón ha salido de Panamá con dirección a Nicaragua. Al parecer, Perón desea evitar dificultades a Panamá durante la Conferencia de Presidentes americanos que se celebrará en esta capital.

Entre los Presidentes que acudirán a la Conferencia figura al actual Presidente argentino, general Aramburu.

"Perón abandonó el país voluntariamente—informa un portavoz del Gobierno—. Solicitó un visado urgentemente al enterarse que el Presidente Aramburu acudiría a la Conferencia, para evitar una tirantez diplomática entre los dos países." (Efe.)

## LA O. N. U. ESTUDIARA HOY LA PETICION DE INGRESO DE MARRUECOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá hoy, a las 15.30 (hora española), para considerar la petición de Marruecos para su ingreso en la organización mundial.

La admisión de nuevos miembros de las Naciones Unidas requiere una votación en la Asamblea General después de la previa recomendación del Consejo de Seguridad.

A principios de este año, el Consejo recomendó la admisión del Sudán, y ahora se espera que apruebe una medida similar en el caso de Marruecos.

En lo que se refiere a Túnez, todavía no se ha recibido en el Consejo de Seguridad la petición formal de ingreso. (Efe.)

### EL DEL PARAGUAY ES EL PRIMER PRESIDENTE QUE LLEGA A LA CIUDAD

PANAMA, 20.—El Presidente del Paraguay, Alfredo Stroessner, ha sido el primero en llegar a esta ciudad para asistir a la Conferencia de Presidentes americanos.

Se espera para mañana la llegada del representante de Chile, Carlos Ibáñez. El Presidente electo del Perú, Manuel Prado, tiene prevista la llegada en la mañana de hoy.

También se ha anunciado para hoy la llegada del Presidente

### Nasser y Nehru llegan a El Cairo

EL CAIRO, 20.—El primer ministro de la India, Jawaharlal Nehru, y el Presidente egipcio, Gamal Abd-el-Nasser, han llegado en avión al aeropuerto militar de Almazara, procedentes de Yugoslavia. El avión en que viajaban aterrizó en dicho aeropuerto poco después de medianoche. (Efe.)

# La caída de Rakosi es el principio de NUEVOS CAMBIOS EN HUNGRIA

## Su dimisión, divulgada por la radio, produjo gran sensación en BUDAPEST



Este es Matyas Rakosi, el cabecilla húngaro, hoy caído en desgracia

VIENA.—(Crónica especial por Francisco Feito.) Matyas Rakosi, primer secretario del partido comunista húngaro ha caído estrepitosamente, reconociendo sus errores políticos, principalmente el culto a la personalidad y la persecución de personas sobre denuncias falsas.

Sin embargo, la verdad es que Rakosi desaparece voluntariamente de la escena política a consecuencia de la confusión, la agitación provocada por los acontecimientos de Posnan, y la oposición decidida de los partidarios de Nagy.

La lectura de los periódicos de los últimos días lo confirma. Por una parte publicaban declaraciones inspiradas por Rakosi condenando la actuación de los elementos de la oposición, que se han reagrupado alrededor del ex presidente del Gobierno Imre Nagy, y por otra, llamamientos en favor de la discusión constructiva, de la democratización de los Sindicatos, de la renovación del parlamentarismo. Detrás de todas estas maniobras contradictorias se adivinaba la acción del primer secretario, Matyas Rakosi, que buscaba desacreditar a su rival, Imre Nagy, y atribuirse el programa de liberación de este último.

Rakosi, principal representante y beneficiario del stalinismo pretendía reservarse el derecho de aplicar la política de "desestalinización". Se consideraba como un hombre providencial, irremplazable. Acusaba a Nagy y a sus partidarios de sufrir la influencia de los grupos reaccionarios y de querer abrir el camino a la restauración del capitalismo.

### EL FENOMENO IMRE NAGY

¿Tienen algún fundamento esas acusaciones? El fenómeno Imre Nagy ofrece un aspecto tan notable como paradójico; por vez primera hay en Hungría — país tradicionalista, anticomunista y antiruso— un jefe comunista que goza de una gran popularidad. Según nuestras informaciones, si Imre Nagy se hiciera actualmente plebiscitar, recogería una considerable cantidad de votos. Nagy debe esta popularidad a su origen—es hijo de una familia de artesanos rurales—, a su modestia, a su lenguaje sencillo y convincente y, sobre todo, a su acción gubernamental durante el período 1953-55.

El 4 de julio de 1953, inmediatamente después de reemplazar a Rakosi en la jefatura del Gobierno, Nagy denunció en el Parlamento los métodos del stalinismo en Hungría, con una sinceridad que le granjeó las simpatías del pueblo. Nagy decretó la supresión de los campos de concentración, la rehabilitación

de las víctimas del terror de los años precedentes, una mayor tolerancia respecto a la Iglesia, la suspensión de la campaña de colectivización, la atenuación del ritmo de industrialización, el desarrollo acelerado de la industria ligera y de la agricultura, el restablecimiento del artesanado libre y del pequeño comercio.

La brutal intervención de Rakosi, en marzo de 1955, puso fin a esta evolución, aprovechándose hábilmente de la crisis soviética, que condujo a la eliminación de Malenkov. Con el apoyo de Kruschef, que no sentía simpatías por Nagy, Rakosi obligó a este último a dimitir. Nagy cedió, pero pasó a la oposición, agrupando junto a él a importantes sectores de la intelectualidad, que, alrededor del Circulo Petoñi, iniciaron una gran campaña popular.

### LA CONTRAOFENSIVA DE RAKOSI

"En Polonia, al igual que en Hungría—explicó Rakosi a sus compañeros, asustados por el eco de los disparos de Posnan—, la cosa comenzó por discusiones teóricas, limitadas exclusivamente a los medios periodísticos y artísticos. Pero las ideas incendiarias emitidas en estas reuniones de intelectuales no tardaron en penetrar en las filas del proletariado. Y, finalmente, es el enemigo el que ha sacado provecho de todo esto."

Se puede imaginar fácilmente cual fué la reacción de los diri-

gentes húngaros, que, en el curso de las últimas semanas, parecían alentar a los "reformistas" del partido, Karoly Kiss, presidente de la Comisión de Control; J. Kadar y J. Kallai, ex ministros "titistas", recientemente rehabilitados y cuya influencia no ha cesado de aumentar en las últimas semanas. Sin la menor duda, han sostenido que el mejor medio de evitar los disturbios consistiría precisamente en llevar a cabo la política de reformas más audaz que reclama la oposición. Pero lo cierto es que Rakosi logró imponerse por unos momentos un vponer más. Ahora, como se ve, su victoria no fué duradera.

En el comentario hecho ayer, ante el Comité Central del Partido de los Trabajadores Húngaros, a su carta de dimisión, Matyas Rakosi ha destacado que "en el curso de los dos últimos años mis camaradas me han reprochado que iba rara vez a las fábricas y que me alejaba de las masas... En cuanto a las faltas cometidas en lo que se refiere al culto a la personalidad y la violación de la delegalidad socialista, yo las he reconocido en varias ocasiones desde la sesión del Comité Central de junio de 1953. Tras el XX Congreso del Partido Comunista de la U. R. S. S. y el informe del camarada Kruschef, me he dado cuenta del peso y el alcance de estas faltas, así como de que el perjuicio causado al partido era más grande de lo que había pensado".

### ACTITUD PRECIPITADA DE RAKOSI

Rakosi, en los últimos días, trató de tranquilizar a la opinión pública adoptando precipitadamente toda una serie de medidas inscritas en el programa de su rival Imre Nagy, al tiempo que procuraba dividir a sus adversarios. Pero, como decía la "Gazeta de las Letras", de Budapest, "nadie tiene ya confianza en la dirección del Partido". Los días de Rakosi, el superviviente del stalinismo, estaban contados.

Sin embargo, la hora del retorno al Poder de Imre Nagy no está demasiado próxima. Al parecer, Kruschef, que envió recientemente a Suslov, uno de sus más íntimos colaboradores, a Budapest, para tantear el terreno, ha deseado reemplazar a Rakosi por una personalidad menos marcada políticamente que Nagy. Por eso ha sido designado Ernest Geroe, considerado como uno de los principales economistas del comunismo húngaro, partidario de la transformación del país hacia la industrialización, por lo que ha sufrido las duras críticas indirectas de Imre Nagy. En noviembre de 1952 fué nombrado vicepresidente del Consejo del Gobierno Rakosi. Tras la muerte de Stalin, su in-

fluencia se redujo y ahora vuelve a brillar considerándose como posible árbitro en el conflicto entre los partidarios de Imre Nagy y de los de Rakosi.

### CAMBIO POLITICO DE GRAN TRASCENDENCIA

Una de sus primeras medidas ha sido la designación de cuatro nuevos miembros del Buró Político del Partido Comunista húngaro: Karoly Kiss, actualmente presidente de la Comisión de Control del Partido; Jorge Marosan, antiguo líder del ala izquierda del partido social demócrata, recientemente liberado y rehabilitado; J. Kadar, ex ministro del Interior, detenido en 1950 por titista, rehabilitado en 1954, y J. Reval, antiguo ministro de Cultura, que había sido eliminado del Buró Político en 1953.

La difusión por la radio de la noticia de la dimisión de Rakosi produjo en Budapest una sensación extraordinaria. Se trata de un gran "cambio político" y, probablemente, un puente hacia nuevas modificaciones cuya trascendencia es difícil de prever ahora. (Fie.)

## ¡DEFIENDASE USTED!



J. Aristigueta

Gabinete de Tráfico

### SOLO CON LA COLABORACION DE TODOS LOS MADRILEÑOS PODRA FRUCTIFICAR LA CAMPAÑA DEL SILENCIO

La campaña del silencio—un silencio por el que se abogó hace meses en nuestras columnas—va ya en serio. ¿Se realizará? Un ilustre escritor y diplomático cubano, viajero infatigable por todo el mundo, habla del problema. Responde el Gabinete de Tráfico.

JOAQUIN Aristigueta nos dice:

—En todos los países del mundo se persiguen los ruidos innecesarios: claxones (que pueden ser sustituidos por señales luminosas), vendedores ambulantes, la radio del vecino. Los ruidos son brotes esporádicos que sorprenden y rompen la tranquilidad de los millares de personas que en una gran ciudad descan-

san, trabajan o están enfermas diariamente.

—¿Qué ejemplo de ciudad "del silencio" pondría y cuál rechazaría usted?

—Como ejemplo, esa gran urbe que es Nueva York, en donde nadie hace ruido ni levanta la voz. La ciudad más ruidosa es La Habana, en donde grita todo el mundo. Y Madrid merece también distinguirse en ruidos..., debiendo conseguir un silencio, que sería lo normal.

—¿Estridencias, no!

### GABINETE de Tráfico. M. R. Informa:

—La campaña del silencio, para llegar a feliz término, precisa de la colaboración de todos los madrileños. Y, contra lo que se está diciendo, los claxones resultan el último eslabón de esta cadena silenciosa. Tienen rango preferente para ser silenciados los ruidos de los motores de talleres, motocicletas, camiones, altavoces, verbenas.

—¿No es el claxon, pues, lo principal?

—De ninguna manera. Para suprimirlo, como ocurrió en París, se precisa mucho tiempo de educación ciudadana. Pero se amonorrará y se perseguirá a los gamberros motorizados que lo utilizan sin necesidad. Pero antes hay que perseguir jardines con música..., ruidos de los tranvías, publicidad por medio de altavoces. Madrid nunca será totalmente silenciosa; pero ahora comenzamos la campaña—con sanciones rigurosas—para llegar hasta el ideal de convivencia ciudadana.

Antonio D. OLANO

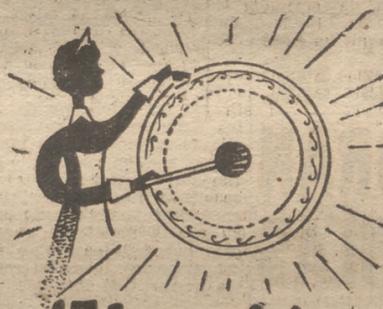
### Dos mil universitarios norteamericanos visitarán España

Casi 2.000 estudiantes universitarios de los Estados Unidos, miembros del Cuerpo norteamericano de Adiestramiento de Oficiales Navales de la Reserva, visitarán España desde hoy hasta el 27 de julio, con ocasión de la llegada a los puertos de Barcelona y Valencia de 17 unidades de la Flota norteamericana del Atlántico.

Los 1.925 cadetes que están llevando a cabo su crucero de prácticas anual de verano proceden de 32 Universidades que cooperan con la Armada de los Estados Unidos en un programa de adiestramiento para estudiantes no graduados.

Más de mil de estos cadetes visitarán Madrid durante los días 20 al 26 de julio. Trescientos doce procederán de las unidades de surtas en Barcelona y 232 de las de Valencia y realizarán el viaje a Madrid entre el 20 y 23 de este mes; entre los días 23 y 26 vendrán 283 de Barcelona y 227 de Valencia.

El Mando táctico del crucero de prácticas está a cargo del contraalmirante Henry Crommelin, de la Armada de los Estados Unidos, a bordo del buque insignia, el acorazado "Wisconsin". Completan la escuadra del crucero de prácticas, estas primeras escalas se verificarán en puertos españoles, el crucero pesado "Albany", 13 destructores y dos petroleros de abastecimiento.



## ¡Atención!

Para dar cabida a nuevas expediciones de nuestras fábricas

## Saldamos

una importante partida de

## Vajillas

de porcelana "SANTA CLARA" y de piezas sueltas de juegos des-cabalados.

50% de rebajas efectivas

¡Aproveche la oportunidad!



ABADA, 3  
SAN BERNARDO, 19  
CAÑIZARES, 10

# POR LAS RUTAS DE EUROPA

## ALPES y LAGOS, atracción de turistas

MUNICH.—Se comprende que Munich atraiga a los turistas. Además de ser una ciudad preciosa, está rodeada de lagos, bosques, montañas y castillos.

Los Alpes, al fondo, son como una decoración de teatro.

En cuanto a los lagos, rodeados de abetos, están unidos con Munich por rutilantes autopistas. Ayer hemos visitado el "Starnbergo See", en cuyas aguas halló Luis II de Baviera una muerte misteriosa.

Millares y millares de coches corrian por la autopista en un espectáculo que me recordaba Nueva York. Pero un Nueva York más humano y doméstico. En Munich, las familias enteras llaman los coches y se van de excursión con mesa y sillas plegables que montan en mitad del campo.

Además de los infinitos coches circulaban, para mayor confusión, gran cantidad de motos, muchas conducidas por mujeres. Raro es que un motorista vaya solo; en cada moto suelen ir dos.

Una vereda pequeña, al costado de la autopista, está destinada a las bicicletas. En bici van los muchachos, niños y niñas en animadas pandas, y también se ven abuelos con sus nietos; madres pedalando con el cesto del recién nacido detrás y tiernas parejas de novios que ponen manojos de rosas salvajes en el manillar y van rumbo al lago cogidos de la mano. Estos ciclistas recorren veinte o treinta kilómetros en la tarde muy fácilmente. Algunos son capaces incluso de llegar hasta Garmisch-Patenkirchen, famoso como palenque olímpico y santuario para todos los que se dedican al deporte del esquí.

Más allá de Garmisch-Patenkirchen hay un pueblito llamado Miltenswald, en donde casi toda la población está dedicada a una industria extraña. Hacen violines.

Berchtesgaden es otro centro de turismo. Allí tenía Hitler su casa—la única que poseyó—, montada a lomos de los tremendos picos. Los aliados la hicieron saltar con dinamita para evitar que se convirtiera en un centro de "peregrinaciones". Con la casa se fue el recuerdo de los ocultos fines de semana, cuando la existencia de Eva Braun era un secreto que sólo compartían los íntimos.

Hitler eligió aquel punto quizá por hallarse a caballo entre Alemania y Austria. Hitler era austriaco, y había nacido en Linz. Uno de los motivos que le impulsaron a conquistar el Poder fue el deseo de construir un puente sobre el Danubio.

Munich, tan unida al nacimiento del nacionalsocialismo, semeja ahora totalmente desigada de aquella experiencia.

"A veces—dice un español—, cuando hablo de Hitler aquí, tengo la impresión de que pueden contestarme: "Hitler... no le conozco."

No cabe duda de que la personalidad de Hitler resulta mucho más fascinante en el extranjero que aquí. Por ejemplo: cuando Schmidt, el ex intérprete del canciller, publicó sus largas Memorias, la editora norteamericana que las tradujo omitió la parte relativa a la República de Weimar. En Alemania interesaron más sus Memorias de Weimar que los capítulos dedicados a Hitler.

Ahora he tenido ocasión de conocer a Herr Schmidt, un alemán grande, jovial y todavía joven, el cual sigue siendo ahora lo mismo que era antes de Hitler, profesor de intérpretes.

En Munich reside también el antiguo ministro de Comercio del Reich, Herr Schacht, en un apartamento llamado "mago de las finanzas".

Pregunto sobre su vida, y me dicen que es un hombre rico, persona extraordinariamente culta y amante de las antigüedades. Vive en una casa nueva—añaden mis informantes—, pero su nombre no figura en la lista de los vecinos. En medio de los médicos, profesores, abogados, etc., hay un retratado en blanco. Corresponde al piso de Herr Schacht, piso fastuoso, por cierto, y amueblado con exquisito gusto. Es fama que sus alfombras persas son quizá las mejores de Alemania.

Herr Schacht, por cierto, está ayudando al soberano de Persia a reajustar la economía de su país. "Nadie le reprocha el pasado—me dicen aquí—, ya no se habla del nacionalsocialismo; pero Herr Schacht no es muy popular

en Munich; es hombre áspero"... Su mujer y su hija—que habla perfectamente el español—gozan de más simpatías sociales.

Nymphenburg es otro punto de interés, y dentro de los barrocos salones del palacio real de Munich vaga la sombra de los reyes de la casa de Wittelsbach, uno de los cuales pudo haber sido rey de España.

La historia de Baviera y de España se entrelaza varias veces, y uno de los momentos más dramáticos tiene lugar a la muerte del joven príncipe José Fernando Leopoldo, a quien Carlos II el Hechizado había nombrado su sucesor.

José Fernando Leopoldo fue criado en Munich con toda la dignidad que corresponde al futuro rey de España. Como príncipe de Asturias, le llevaron a Flandes, "en donde le esperaban veinticuatro navíos para conducirlo a España", empeño que no pudo realizarse. Murió a los siete años de embarcar. Viejos historiadores aseguran que fue envenenado.

La guerra de Sucesión española destruyó a Baviera, que se puso al lado de Francia contra Austria.

Nymphenburg significa "castillo de las niñas", y está dedicado a la "niña Flora". Nació por capricho de Adelaida de Saboya, esposa del elector Fernando María.

La Historia dice que Adelaida era "discreta y culta", además de guapa. El reinado de Fernando María es un "sandwich" de paz entre los turbulentos reyes Maximiliano I (guerra de los Treinta Años) y Maximiliano Manuel (guerra de sucesión española). Fernando María, a quien le ofrecieron la corona de emperador, la rechazó diciendo: "Prefiero ser un elector rico que un emperador pobre".

Adelaida imaginó Nymphenburg como un modesto refugio, pero sus descendientes fueron añadiéndole alas y palacios, fuentes y canales, relojes y estatuas.

Luis I le añadió también el retrato de veinticuatro bellezas, que algunas guías desvergonzadas aseguran que fueron sus amantes. Entre estas bellezas se cuenta Lola Móntez, que no era española ni se llamaba Lola Móntez.

Pero aquí en Alemania todo el mundo cree que es española, y está considerada como prototipo de la belleza hispana.

Paso un momento contemplándola. Entre todas las demás bellezas que Luis I mandó retratar a su pintor predilecto, Lola Móntez destaca más por su recato que por ninguna otra cosa.

Con un traje negro subido hasta el cuello, de una delgadez transparente, con sus extraños ojos verdes y el fino inteligente rostro enmarcado por la mantilla española, Lola Móntez no parece la mujer de rompe y rasga de quien tanto cuentan las historias.

María Victoria ARMESTO

## Siguen las indagaciones para recuperar los diamantes robados en Londres

LONDRES, 20.—Un portavoz de Scotland Yard anuncia que un hombre ha sido acusado hoy de haber robado un automóvil.

Una mujer de veintidós años, Phyllis Betty Clarke, fue detenida ayer y hoy será acusada de recibir un paquete con joyas robadas. La Policía encontró en su casa un libro de registro, una radio y unos instrumentos de joyero, al hacer una investigación en el distrito de Hampstead.

Se sabe que fué un solo hombre el que robó los diamantes a la señora Ann Mullen, secretaria del comerciante en joyas Maurice Wijnberg. La secretaria había sacado los diamantes del depósito de seguridad de Hatton Garden y los llevaba en una bolsa de cuero que dejó a sus pies al sentarse en el interior de su automóvil "Rolls Royce".

Subitamente, un hombre abrió la portezuela del coche y arrebató la bolsa que contenía los diamantes, alejándose rápidamente, hasta que logró confundirse con los grupos de obreros que transitaban por la calle, siendo perseguido, en vano, por el conductor, Harry Bakern.

Se ofrece una recompensa de 10.000 libras a quien pueda dar

# DIFICULTADES ECONOMICAS DE ARGENTINA

## EL ACUCIANTE PROBLEMA DE LA VIVIENDA, PARA CUYA SOLUCION PARCIAL SE VAN A DEDICAR 250 MILLONES DE PESOS

BUENOS AIRES. (De nuestro corresponsal.) Se acaba de inaugurar la XVIII Exposición Ganadera y Agrícola con asistencia del presidente y vicepresidente y discursos a granel. Se han publicado los planes para resolver el problema de la vivienda, con el fin de dar albeigues a muchas familias que carecen de los más elementales servicios hogareños. "Hay que terminar—dicen las autoridades—con las "villas miseria", tan numerosas y populosas de Buenos Aires y de otras ciudades." El almirante Rojas, vicepresidente, en una sesión donde se trató el asunto viviendas, afirmó que hay "sobreros que viven como trogloditas en rústicas viviendas cavadas en el barranco—copio de un diario local—en distintos lugares de la provincia de Salta". Al problema acuciante de la vivienda se van a destinar, como medida inmediata, 250 millones de pesos. Asimismo, las tareas de reajuste de salarios y la elección de autoridades gremiales se van desarrollando paulatinamente.



Algunas huelgas e incidentes si- gando habiendo; pero, en realidad, lo que quiere el trabajador es trabajo y tranquilidad. Pues la resignación ante el costo de la vida ya es un hecho patente que todavía no terminó su ascendente carrera. Todavía estos días, pese a haber anunciado el ministro de Trabajo que de ningún modo los aumentos podrán incorporarse a los precios, se ha anunciado que es necesario aumentar el del pan, debido a que su precio actual no cubre los gastos de elaboración. Las gentes, lo mismo que pasó con otros productos, esperan que aumente el precio del pan. Luego pasará lo mismo con diversos artículos más y, como siempre, la cadena sigue.

Los estatutos o bases de salarios van hacia adelante. Por cierto que uno de los más ventajosos lo acaban de lograr los maestros, cuyo sueldo inicial será, en adelante, de 1.900 pesos en enseñanza de párvulos, cifra que, según aumenta la jerarquía del cargo, va aumentando en forma proporcional. En realidad, hasta ahora, éste es uno de los acuerdos más interesantes y que establece mejor remuneración entre las diversas ramas de productores. Los maestros de escuela, pues, aunque sigan quejándose, han sido bien atendidos en cuanto a salarios.

La actualidad, por añadidura, tiene temas políticos de infinitas características y rumores por el estilo... La inesperada salida del general Bengoa de su destierro en Esquel, donde cumplía una sanción disciplinaria, para ser recibido juntamente con los generales Uranga y Señorans por el Presidente Aramburu, trajo los más variados comentarios, y has-

informaciones que conduzcan al descubrimiento de las joyas robadas.

Se sabe que un automóvil "Ford Zephir" tuvo una colisión en las inmediaciones de la calle Onslow y la carretera de Clerkenwell a la misma hora en que ocurrió el robo. El conductor del "Ford" era un hombre de unos cincuenta años, de pelo rubio, de compleción delgada. (Efe.)

### NO SERA FACIL "COLOCAR" LOS DIAMANTES ROBADOS EN LONDRES

LONDRES, 20.—La talla de los diamantes que fueron robados en pleno centro de Londres hace unos días a la Casa "señores Wijnberg" es muy particular y conocida en el mercado internacional de diamantes, por lo que parece difícil que los ladrones puedan negociar con ellas sin descubrirse. Por su parte, la joyería, que ha perdido más de 100.000 libras en el robo, ha ofrecido un premio de 10.000 libras esterlinas a la persona que ofrezca una pista que permita recobrar las joyas. (Fiel.)

## Desaparece el misterio sobre la enfermedad de la embajadora de los Estados Unidos en Roma

### DESPUES DE LARGOS TRATAMIENTOS, SE DESCUBRIO QUE SUFRIA UNA INTOXICACION DE ARSENICO

CRONICA de NUEVA YORK por Enrique de Angulo

NUEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Publica la revista neoyorquina "Times", en su edición de esta última semana, un artículo, firmado por Henry Luce, en el que explica éste cómo fué al fin resuelto el misterioso caso de la enfermedad de su esposa, Clare Booth Luce, embajadora de Estados Unidos en Italia. La señora Luce tenía una intoxicación debida al arsénico que se desprendía de la pintura del techo de su alcoba. Durante años estuvieron los médicos tratándola sin saber cuál sería el origen de sus males. Al descubrirse el envenenamiento, intervino secretamente la Policía de Italia y Norteamérica, por temor se tratase de un atentado. Hoy, una vez renovada la pintura del techo, la señora Luce ha recobrado la salud y puede dormir tranquila.



La señora Clare Luce comenzó a sentir sus primeros síntomas de malestar el verano del año 1954, después de un año de residencia en su Villa Taverna. Vino a Estados Unidos, donde se hizo un metucioso reconocimiento médico en el Hospital de Nueva York. Los doctores diagnosticaron una grave anemia, fatiga y muchos nervios. Después de dos meses lejos de Roma, la embajadora de Estados Unidos en Italia se sintió completamente repuesta y se reincorporó a sus deberes diplomáticos.

#### MISTERIOSA ENFERMEDAD

A los pocos meses de su estancia en Roma la volvieron a la señora Luce todos sus males: mareos, debilidad, náuseas, vértigos y cansancio. En muchas ocasiones se veía forzada a desayunar y hasta a comer sin salir de su alcoba.

La alcoba de la señora Luce estaba excesivamente decorada. Las paredes y el techo de su habitación estaban pintadas con ma-

nojos de rosas, y del techo se desprendía, casi imperceptiblemente un polvillo blancuzco, que empañaba todos los muebles, adornos y enseres personales de la embajadora norteamericana.

Ultimamente, la señora Luce regresó de nuevo a Estados Unidos para ponerse en manos de los especialistas, pero fué en el Hospital de la Marina norteamericana de Nápoles donde los doctores descubrieron que la embajadora Clare Luce padecía una intoxicación de arsénico.

Intervino la Policía secreta de ambos países, se investigó el personal al servicio de la Embajada americana, se comprobaron los alimentos que tomaba la señora Luce, y nada se logró averiguar, hasta que un agente de la Intelligence Central, amigo personal de los embajadores, logró descubrir que el techo de la habitación de la señora Luce estaba pintado con una sustancia que contenía arsénico.

#### POPULARIDAD DE CLARE LUCE

La embajadora norteamericana en Italia había vivido, sin darse cuenta durante años, en continuo desprendimiento del techo de la alcoba desprendía del techo de la alcoba no era ni más ni menos que polvo de arsénico. Durante las largas noches de malestar, la señora Luce respiraba todo el polvo de arsénico que caía sobre ella; a la hora del desayuno, cuando abandonaba sobre la bandeja sus tostadas y la taza de café, los polvos de arsénico envenenaban su primer alimento de la mañana.

Para que la embajadora norteamericana recobrar su salud, no ha habido más que pintar de nuevo su habitación, después de haber raspado la pintura de arsénico que cubría el techo.

La señora Clare Luce es uno de los clásicos ejemplos de mujeres norteamericanas, que ha llegado a alcanzar, dentro de la sociedad matriarcal de Estado Unidos, uno de los puestos de máxima responsabilidad. En la lista de las diez mujeres más famosas de este país, ocupa la señora Clare Luce el tercer lugar, después de Eleanor Roosevelt y de Mamie Eisenhower. Clare Luce es la primera mujer norteamericana de este siglo que ha alcanzado la máxima popularidad por méritos propios. Su popularidad no es debida sólo a su belleza, elegancia y simpatía, sino también a su clara inteligencia y alto sentido de la responsabilidad.

## La hermana de Hitler, desahuciada

BERCHTESGADEN (Alemania), 20.—La hermana de Hitler será desahuciada por falta de pago de la casa que habita, a fines de este mes.

La casera de Paula Wolfis no ha dado ninguna razón que motive el desahucio, pero la orden se cree sea el resultado de la acción legal emprendida para declarar oficialmente la muerte del Führer, en cuyo caso las propiedades de aquél serán confiscadas por el Estado. Entre dichas propiedades figura el cuadro del holandés Jan Vermeer, por el que Hitler pagó, en 1940, 1.650.000 reichmarks. (Efe.)

## UNA ESCALERA EN EL MAR



Los que salimos, en cuanto a vacaciones, en ese segundo acto del verano que es el mes de agosto, nos consolamos, hasta que llegue el momento de hacer músculo con el equipaje, en la contemplación de fotos como ésta. Dos nadadoras inglesas se han adentrado, nadando, en el mar y la escala pendiente de un helicóptero servirá para recogerlas en el viaje de vuelta. Esta atracción es muy posible que se implante en las playas españolas del Norte. Y decimos que es posible, ya que sólo con incentivos tan "novedosos" como éste, y en vista de la temperatura otoñal reinante, se conseguirá que los veraneantes se sumerjan en las aguas marinas nortefías. Aunque luego no estará de más que los bañeros esperen al bañista a la salida, ofreciendo bufanda, boina y bebidas calientes. Qué le vamos a hacer. (F. Cifra.)

# MARRUECOS pide a Francia 42.000 millones de francos

## Dificultades financieras para emitir un empréstito

### LOS REBELDES ARGELINOS MATAN A UN CORONEL, DOS OFICIALES Y VEINTICUATRO SOLDADOS FRANCESES

#### Probable ampliación del servicio militar francés a dos años

CASABLANCA, 20.—Las negociaciones franco-marroquíes evolucionan con rapidez satisfactoria, según informa el corresponsal parisiense del diario casablancés "Le Petit Marocain". "Sin embargo — añade —, acerca del Convenio económico y financiero existen ciertas reticencias por parte francesa."

Dice también que el ministro de Hacienda marroquí Benjellun había cifrado en 35.000 millones de francos la ayuda de Francia en la emancipación de Marruecos. Ahora, después de sus entrevistas con los altos funcionarios franceses, Benjellun pide 42.000 millones: 35.000 millones que facilitaría el Fondo de Inversión para el desarrollo económico social, 2.500 millones procedentes de las Cajas de Depósito del Crédito Nacional y 4.500 millones que suscribiría el mercado financiero francés.

Añade el corresponsal que Francia difícilmente podría facilitar estas cifras tan considerables, ya que — dice — si los marroquíes tienen dificultades financieras, también las tiene el país galo. Además, señala que los técnicos del Tesoro francés argumentan la dificultad de emitir un empréstito que el Estado no podría garantizar. (Efe.)

#### ENCUENTRO SANGRIENTO EN LAS MONTAÑAS TESSAGH

ARGEL, 20.—Rebelde argelinos han dado muerte a 19 soldados franceses, entre los que figuraban tres oficiales, en una emboscada tendida a una columna de soldados franceses, al oeste de Argelia, en el desfiladero de Tarruiui, en las montañas Tessagh, a 25 kilómetros al sur de Orán. Otros 22 soldados resultaron heridos.

Los soldados franceses avanzaban por la carretera cuando los rebeldes, escondidos tras las rocas del camino, abrieron fuego con varios tipos de armas pesadas y automáticas.

Algunos supervivientes informan que el número de los rebeldes ascendía a unos cincuenta hombres.

Los rebeldes intentaron darse a la fuga, después de la refriega, pero refuerzos franceses entablaron con ellos lucha antes de anochecer, dando muerte a 12 y haciendo prisioneros al resto.

Por otra parte, se informa que las autoridades francesas detuvieron también a más de cien personas de quienes se sospechaba estaban relacionadas con la emboscada.

Esta es la primera incursión de los rebeldes en las montañas Tessagh, según informan fuentes oficiales.

Entre las víctimas figuran un coronel, un capitán y un teniente del Ejército francés.

Otros cinco soldados franceses resultaron muertos en ataques aislados en diversos lugares de Argelia. (Efe.)

#### MEDIO MILLON DE SOLDADOS FRANCESES LUCHAN EN AFRICA DEL NORTE

PARIS, 20.—El Comité de Hacienda de la Asamblea Nacional Francesa ha recomendado la ampliación del período del servicio militar de dieciocho meses a dos años.

Un portavoz del Comité, Henry Dorey, católico republicano popular, dice que, aunque parezca paradójico, la ampliación de dicho período significa un considerable ahorro para el Tesoro.

Los gastos ocasionados por un servicio militar de dos años de duración serían inferiores a los que importaría la llamada a filas de los nuevos reclutas y la desmovilización. Se refiere Henry Dorey principalmente al medio millón de soldados que luchan en Túnez, Argelia y Marruecos.

Henry Dorey no indicó la cantidad de dinero que se ahorraría el Tesoro. El proyecto, que puede ser aceptado por los técnicos del país, se cree producirá un descontento general en la nación. (Efe.)

#### DIMISION EN EL PARTIDO SOCIALISTA REPUBLICANO DE UN EX MINISTRO FRANCESES

PARIS, 20.—El ex ministro de Defensa general Pierre Koenig ha presentado su dimisión como miembro de la Comisión de Go-

bierno del partido social-republicano (ex gaulista), como protesta por el apoyo prestado a la política del primer ministro, Guy Mollet.

Koenig, que entró en la política en 1951, después de haber ocupado los más altos cargos militares, tomó su decisión al no ser escuchado por la Comisión en su petición de que los dos ministros del citado partido debían renunciar a sus cargos.

También se mostró en desacuerdo con el apoyo prestado a Mollet en su esfuerzo de poner en práctica el proyecto de creación del Euratom (Cooperación Atómica Europea) y con la falta de firma del primer ministro socialista al tratar con los nacionalistas norteafricanos.

Su oposición a la unificación europea y a otorgar concesiones en el norte de África motivaron sus dos salidas del Ministerio de Defensa, primero en 1954 y más tarde durante los últimos años de crisis marroquí. (Efe.)

#### OPERACION FRANCESA DE REPRESALIA

ARGEL, 20.—Aviones de combate franceses y unidades de artillería pesada han atacado hoy a los rebeldes escondidos en las montañas de Tessalah, mientras que fuerzas de infantería se adentraban en esta zona para vengar la emboscada llevada a cabo ayer por los rebeldes y en la que murieron 19 soldados franceses.

La mayor parte de los muertos en la emboscada aparecían "salvajemente mutilados", según han informado las autoridades francesas.

La batalla ocurrió a 25 kilómetros solamente al sur de Orán. Entre los muertos se encuentran tres oficiales.

Veintidós soldados franceses resultaron heridos en una estrecha garganta en Tafurui.

Más de 50 rebeldes abrieron fuego con armas automáticas desde las rocas e inmediatamente después se retiraron a las colinas.

Los refuerzos franceses, que inmediatamente fueron enviados, lograron localizar a parte de la banda y dieron muerte a doce rebeldes y detuvieron a cien sospechosos para ser interrogados.

La operación militar de hoy tiene una gran importancia psicológica para Francia.

La emboscada ha ocurrido en un momento en que el ministro de Defensa, Bourges-Maunoury, y el secretario del Ejército, Max Lejeune, están reunidos con los jefes militares en esta ciudad para elaborar la táctica que ponga fin a la rebelión.

Hoy por la mañana, el secretario de Estado para Asuntos Argelinos, Marcel Champeix, celebra una entrevista con los jefes militares y civiles, en Constantina, para tratar de problemas similares. (Efe.)

#### SUBIDA DE PRECIOS FIJADA POR EL GOBIERNO

PARIS, 20.—Una modificación de la tabla de precios fijados por el Gobierno el 15 de junio pasado, en un sentido ascendente, provocará una rápida tendencia inflacionista, según predice hoy círculos gubernamentales franceses.

Se dice que la nueva lista de precios ha sido firmada ya por el ministro de Finanzas, Paul Ramadier, y que será publicada en breve en el "Boletín Oficial del Estado". Es posible que, en algunos casos, los precios se eleven al doble de lo establecido actualmente.

#### VERBORREA DE DUCLOS Y THOREZ EN EL CONGRESO COMUNISTA

EL HAVRE, 20.—El secretario del partido comunista francés, Jacques Duclos, abrió la tercera sesión del XIV Congreso del partido comunista de Francia, con un discurso que versó "sobre el papel y misión de las nacionalidades".

El discurso de Duclos — que se espera sea tan largo como el de Thorez — pretenderá señalar a los dirigentes comunistas de provincias y ciudades, la función que les ha sido asignada para llevar a cabo el programa nacional del partido. La discusión o debate sobre este tema se producirá cuando termine de hablar el jerarca rojo.

Al comenzar el tercer día de Congreso comunista, muchos ob-

servadores creen que Thorez ha vuelto a tomar en sus manos firmemente la jefatura del partido, con su clara alusión a la "destalinización" y su ataque al "culto a la personalidad". Los que predijeron que Thorez sería "destronado" en este Congreso, por sus conocidos ardores stalinistas han cambiado ahora de opinión y creen que el personaje comunista galo ha conseguido conquistar las simpatías del Kremlin con su ataque a su ex jefe y amigo, Stalin.

Al parecer, la fuerte posición alcanzada por Thorez ha recibido ayer confirmación, por boca del observador soviético en el Congreso, miembro del Comité Central del partido ruso, Mihail Suslof. (Efe.)

# EE. UU. y Gran Bretaña retiran el ofrecimiento de ayuda a Egipto para financiar la presa de Asuán

WASHINGTON, 20. (Urgente.) El Departamento de Estado ha anunciado que los Estados Unidos han decidido retirar la ayuda económica a Egipto para financiar el proyecto de la presa de Asuán, en el Nilo. (Efe.)

#### IDENTICA MEDIDA EN INGLATERRA

LONDRES, 20.—(Urgente.) La Gran Bretaña ha retirado su ofrecimiento de ayuda financiera a Egipto para construir la gran presa de Asuán.

El Gobierno británico se solidariza de esta forma con la actitud del Gobierno de los Estados Unidos, que adoptó una decisión análoga.

#### HABLA EL PORTAVOZ BRITANICO

Al ser interrogado por los periodistas, el portavoz británico rehusó decir si el comercio de armas de los países comunistas con El Cairo y las obligaciones económicas de Egipto resultantes de tal comercio habían influido en la decisión británica de retirar el ofrecimiento de ayuda económica.

Los británicos habían ofrecido a Egipto un total de 14.000.000 de dólares de ayuda, mientras que

los Estados Unidos debían facilitar los restantes 70.000.000 de dólares para cubrir el total presupuestado, que debía ser cubierto por los dos países.

La primera impresión que se recoge en la capital británica es que el proyecto egipcio, sin la ayuda británica y norteamericana, se vendrá a tierra y no podrá realizarse.

El portavoz del Foreign Office se negó a comentar el ofrecimiento soviético de ayuda, y asimismo contestó negativamente a las sugerencias de que la decisión británica hubiese sido adoptada bajo las presiones de los países del Pacto de Bagdad. (Efe.)

## 97 corredores del "Tour" toman la salida en Montpellier

MONTPELLIER, 20.—A las 11.15 horas se ha dado la salida a los 97 corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a Francia, para disputar la 15 etapa, Montpellier-Aix en Provence, de 204 kilómetros. (Ald.)

## No es tan fiero el león...



Por esta vez parece cierto que no es tan fiero el león como lo pintan. El de nuestra foto, que juega en el césped de su jardín con su amo, se llama "Tyke", es vegetariano y acompaña a sus dueños cuando van de compras o de visitas con la docilidad de un perillito faldero. Nosotros nos felicitamos de no figurar en la lista de amigos personales de este original matrimonio.

# ANTE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE PRESIDENTES, EN PANAMA

(Viene de primera página.)

#### DECLARACION DEL PRESIDENTE BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 20.—El Presidente brasileño, Juscelino Kubitschek, ha anunciado que ampliará su permanencia en Panamá, después de la Conferencia de Presidentes americanos, para celebrar conversaciones con el Presidente norteamericano Eisenhower.

El Presidente brasileño hizo esta manifestación en el curso de una ceremonia para el traslado

de poderés al Presidente en funciones, durante su ausencia, Joao Goulart.

Kubitschek, que saldrá de Río en avión a las diez en punto de esta noche, recogerá en el viaje al Presidente uruguayo Alberto Zubiria, con el que llegará a Panamá. (Efe.)

#### REAFIRMARA LA SOLIDARIDAD INTERAMERICANA

PANAMA, 20.—El Presidente electo del Perú, Manuel Prado, ha llegado a esta capital pa-

ra tomar parte en la Conferencia de Presidentes americanos.

Después de los saludos protocolarios el Presidente electo del Perú declaró que la Conferencia de Jefes de Estado del Hemisferio Occidental reafirmará la solidaridad interamericana y a fin de garantizar las libertades económicas y sociales, anifestó su complacencia por la asistencia del Presidente Eisenhower y dijo que él "tomará posesión de su cargo para continuar los esfuerzos encaminados a lograr el bienestar de los peruanos y conseguir la felicidad del Perú". (Efe.)

## Las autoridades comunistas toman serias medidas contra la huelga

(Viene de primera página.)

dores de Alemania Oriental para que no vayan a la huelga.

Esta advertencia, en forma de amenaza, se formula en el órgano de la Federación Unida de Sindicatos Alemanes, el periódico "Tribune", que dice que las huelgas de los trabajadores son ilegales "porque van contra los intereses de los trabajadores mismos".

La advertencia de los dirigentes rojos se interpreta como una manifestación de temor de que los obreros de la zona oriental alemana pasen a una acción directa para conseguir sus demandas de aumento de salarios, mayor cantidad de alimentos y mejores condiciones de trabajo y habitabilidad.

"Tribune" agrega que los miembros de la Unión están autorizados a exponer sus peticiones en las reuniones sindicales que se celebran en las industrias y que en dichas asambleas "pueden exponer sus críticas y hacer sus sugerencias".

#### EL POLITICO SOVIETICO ESTUVO EN BUDAPEST

VIENA, 20.—Se cree que el primer vicepresidente soviético, A. Mikoyan, sea el instigador de la dimisión del dirigente comunista húngaro, Matias Rakosi.

Informaciones dignas de crédito procedentes de la capital húngara dicen que Mikoyan, el primer dirigente ruso que se manifestó públicamente contra Stalin, ha estado durante algunos días en Budapest. (Efe.)

## Acuchillan a un ciego por equivocación

GLASGOW (Escocia), 20.—Dos jóvenes atacaron a un hombre ciego, de cuarenta y nueve años de edad, tomándole equivocadamente por otro individuo del que buscaban vengarse, acuchillándole con una navaja de afeitar.

Al agredirle uno de ellos exclamó: "Esto es por mi hermano."

El ciego, que se llama Lachlan Ryan, ha declarado: "Yo no tengo ningún enemigo en el mundo porque no me meto con nadie." (Efe.)

#### CONTINUAN LAS TORMENTAS E INUNDACIONES EN INGLATERRA

LONDRES, 20.—Una gran tormenta se ha desencadenado sobre el sur de Inglaterra, y ha ocasionado inundaciones en los campos y la paralización del tráfico en las carreteras.

Muchas vías de comunicación se encuentran anegadas por las aguas procedentes de la lluvia, que también ha ocasionado inundaciones en las casas y sótanos de varias ciudades.

Un rayo provocó un incendio en Droydon, donde tuvieron que acudir rápidamente para dominarlo un equipo de bomberos.

La lluvia ha destruido muchas señales luminosas de los ferrocarriles y de la estación de enlace de Lymington. (Efe.)

## Muerto al caer del camión

LUGO, 19.—Cuando por la carretera de Santiago marchaba un camión conducido por su propietario, José García Castro, llevando en la caja del vehículo a varias personas, al llegar al traveso comprendido entre Pallas de Rey y Mellid, uno de los ocupantes de esta parte trasera, Alejandro Gómez Rodríguez, de veintitrés años, se cayó a la calzada en una curva; y resultó con gravísimas heridas. Recogido en el mismo vehículo y trasladado al Hospital Provincial de San José, de Lugo, ingresó ya cadáver. (Cifra.)

## Lea suplemento "LUNES"

# HA SIDO APROBADO EL ESTATUTO DE LAS UNIVERSIDADES LABORALES

## LA FORMACION HUMANA SERA SU PRIMORDIAL FINALIDAD

### Dos especialidades en la sección profesional: la agropecuaria y la industrial

Los Ministerios de Educación Nacional y de Trabajo han aprobado, con carácter provisional, el estatuto de las Universidades Laborales. Su vigencia será de dos años, plazo que servirá de fase experimental.

La Universidad Laboral cumplirá las siguientes funciones:

Primera. Formar, educar, adiestrar a la juventud trabajadora en el orden humano, profesional y técnico, a través de los diversos grados docentes. Segunda. Enriquecer el espíritu y la dignidad social de los trabajadores adultos y atender a su perfeccionamiento técnico y profesional.

Tercera. Elevar el nivel cultural, social y de la producción en el área en que la Universidad Laboral radique, mediante cursos y campañas específicas.

Cuarta. Facilitar, a través de un sistema becarío o mediante la creación de instituciones adecuadas el acceso de los alumnos más capaces o de probada vocación a otros estudios de cualquier jerarquía, bien en establecimientos propios o en aquellos donde se cursen las enseñanzas correspondientes.

### SAN JOSE, PATRONO DE LA UNIVERSIDAD LABORAL

La Universidad Laboral se conoce bajo el patrocinio del Glorioso Patriarca San José. Estos centros habrán de tener, como mínimo, una sección de formación profesional, otra de formación técnica y una sección de capacitación social y perfeccionamiento profesional. Con el fin de aumentar su base de actividad y el núcleo de alumnos en quienes verificar la selección para los grados superiores, las Universidades Laborales podrán crear en las localidades que estimen más adecuadas a estos fines Institutos Laborales y Escuelas de Formación Profesional, propias o en régimen de patronato, en colaboración con entidades, organismos y empresas locales, provinciales y nacionales, públicas o privadas, que funcionarán en régimen de externado. También podrán instituir, a base de externado, secciones nocturnas para los diversos estudios.

Bajo régimen contractual, y por escritura pública debidamente autorizada, las Universidades Laborales podrán confiarse a instituciones religiosas o a otros organismos de reconocida solvencia.

Por el momento se crean cuatro Universidades Laborales, que radicarán en Gijón, Córdoba, Sevilla y Tarragona. Más adelante se instituirá otra destinada especialmente a la formación humana, profesional y técnica de los emigrantes españoles a los países hispanoamericanos. Se reconoce el derecho de las mujeres trabajadoras a una adecuada educación laboral, que podrá organizarse en una Universidad propia o en secciones distintas que dependan de las Universidades Laborales existentes, siempre a base de la separación de sexos, tanto en los edificios como en las enseñanzas.

### SELECCION E INGRESO

Los estudios de la Universidad Laboral, en lo que se refiere a su primera función, abarcarán dos periodos: el primero de selección e ingreso de los escolares, y el segundo, conjunto de orientación y clasificación. Las secciones serán: Especial de Formación Profesional, Especial de Formación Técnica y General de Formación Humana.

### FIJACION DE CUPO DE ALUMNOS

El Ministerio de Trabajo, de acuerdo con el Consejo Técnico de las Universidades Laborales, fijará cada año el cupo de alumnos, tanto becarios de las Mutualidades como de otras instituciones que hayan de admitirse. El cupo comprenderá dos agrupaciones:

a) Alumnos que aspiren a ingresar en la Universidad Laboral desde el primer grado; b) alumnos que acrediten haber realizado estudios en virtud de los cuales están en condiciones de incorporarse a algunos de los grados docentes de la Universidad Laboral. En uno y otro caso, las Mutualidades Laborales o los organismos correspondientes a los que se haya concedido derecho seleccionarán en primer término, con un criterio de estimación social, grupos de alumnos en número superior al de plazas asignadas y en la proporción que anualmente se determi-

ne. La escala de valoración social para la selección será la siguiente, y se aplicará con el baremo y proporción a la edad que acuerden las Mutualidades: 1) huérfanos de mutualistas; 2) familias numerosas; 3) méritos sociales de los padres, entre los que se apreciarán la colaboración en la obra social y ejemplaridad en el trabajo.

Efectuada la selección inicial, los alumnos del grupo a) habrán de ser examinados en las capitales de provincia donde radiquen las mutualidades o instituciones fundadoras de las becas, con arreglo a un programa mínimo de estudios primarios, que irá acompañado, a título informativo, de una prueba psicotécnica. Los alumnos que superen el examen ingresarán dentro del cupo señalado en el primer curso de la Universidad Laboral. Quienes no lo superen podrán repetir las pruebas en el curso siguiente, pero en el caso de nueva eliminación serán definitivamente rechazados.

Los alumnos del grupo b), previa la selección inicial, en la que se valorarán los méritos sociales, serán propuestos por las mutualidades o entidades, acompañando certificado de sus estudios, y realizarán las pruebas que se establezcan en la Universidad para su selección pedagógica y admisión.

### PRUEBAS PSICOTECNICAS Y PEDAGOGICAS

Los alumnos del grupo a) que hayan superado el examen de estudios primarios serán clasificados en la Universidad Laboral por medio de pruebas psicotécnicas y pedagógicas para fijar su vocación desde el comienzo de su vida académica e iniciarán los estudios del periodo conjunto de orientación. Los alumnos del grupo b) serán destinados, según sus aptitudes, a la Sección de Formación Profesional o a la de Formación Técnica.

Para completar la selección entre los alumnos ingresados del grupo a) se organizará un ciclo de estudios comunes de aplicación o complemento de la enseñanza primaria, el cual durará dos años. Durante este ciclo todos los alumnos convivirán en la misma clase de estudios, y los que realicen los grupos más escogidos equivaldrán a los dos primeros años del bachillerato laboral vigente, siempre que cursen las enseñanzas detalladas en los cuestionarios oficiales aprobados para el mismo. Superado el ciclo común, los escolares pasarán a cursar los estudios de la Sección de Formación Profesional o de la Sección Técnica.

### LA FORMACION HUMANA, PRIMORDIAL FINALIDAD

La formación humana, que constituye la primordial finalidad de las Universidades Laborales, cualquiera que sea la vocación profesional o técnica a que se orienten los alumnos, consistirá en un sistema de enseñanzas y hábitos encaminados al desarrollo espiritual, intelectual, moral y físico del hombre. El sistema pedagógico de la formación humana abarcará: formación religiosa, formación del espíritu nacional y educación física, magisterio de costumbre y formación estética.

Entre las actividades de las diversas secciones de formación humana, y para cumplir la norma pedagógica de bastarse a sí mismo, se incluirán aquellas prácticas que signifiquen para el hombre moderno una utilidad individual o social, tales como mecanografía, taquigrafía, conducción automovilística, ciclismo y motorismo, asistencia sanitaria de urgencia, técnica de la fotografía y de la radio, encuadernación y otras semejantes.

### SECCION PROFESIONAL

Las enseñanzas de la Sección Profesional abarcarán cuatro grados: el primero, entre los doce y los catorce años; el segundo, entre los catorce y los dieciséis; el tercero, de los dieciséis a los diecinueve, y el cuarto, de los diecinueve a los veintiuno. Estos estudios comprenderán dos especialidades: la agropecuaria y la industrial.

A los dieciocho años los escolares podrán ingresar en la Escuela de Capacitación, en la que, después de un periodo de estudios de dos cursos, alcanzarán el grado de capataces agrícolas. Los alumnos especialmente aptos para una preparación superior, podrán ampliar sus estudios anteriores

con dos cursos más y adquirir el grado de regentes o encargados de líneas o industrias agrícolas.

La Universidad Laboral procurará que los alumnos que alcancen las mejores calificaciones en los grados superiores de formación profesional agropecuaria obtengan de los Servicios del Crédito Laboral, y en su caso del Instituto de Colonización, las facilidades adecuadas para constituir pequeñas empresas agropecuarias de su propiedad.

La especialidad agropecuaria comprenderá los siguientes grados: iniciación agrícola, grado de trabajador agrícola, capataces y regentes encargados; y la industrial, estos otros: preaprendizaje, aprendizaje, oficialía y maestría.

Con carácter extraordinario, las Universidades Laborales organizarán cursos intensivos de formación acelerada para atender demandas concretas y urgentes.

### FORMACION TECNICA

Los estudios de la sección especial de Formación Técnica abarcarán estos grados: bachillerato laboral, bachillerato laboral superior, graduado laboral y estudios superiores laborales.

Los estudios superiores laborales servirán para formar a los profesionales seleccionados con fundamento científico y abarcarán un periodo de cuatro años. Los grupos tecnológicos serán los siguientes: agricultura, metalurgia, mecánica, electricidad, industria textil y papelería, tecnología de los alimentos, organización de la producción, tecnología marino-pesquera, geología aplicada, cerámica, refractario, vidrios y esmaltes y tecnología de los plásticos.

Para el cumplimiento de la función segunda que se asigna en las Universidades Laborales se crearán secciones de capacitación social y perfeccionamiento profesional de los trabajadores adultos. El plan de estudios constará de dos grupos de enseñanza: uno de formación social y otro de perfeccionamiento profesional.

La misión tercera de las Universidades Laborales, consistente en elevar el nivel cultural social y productivo en las zonas donde radiquen, se realizará mediante un plan de extensión cultural, y para cumplimiento de la función cuarta de dicho centro, las Universidades Laborales, en coordinación con el Ministerio de Educación Nacional, organizarán un sistema becarío que permita a los alumnos de excepcionales aptitudes cursar estudios no comprendidos en los planes y enseñanzas de la propia Universidad Laboral. Estos centros podrán crear y sostener a sus expensas colegios mayores y menores en torno a las instituciones docentes que se juzguen convenientes.

Cada Universidad Laboral dependerá de un Patronato constituido en la localidad en que aquélla radique.

## Una medalla de la Virgen del Mar para la nieta recién nacida del Caudillo

ALMERIA, 20.—El Ayuntamiento, con motivo de haberse impuesto el nombre de María del Mar, excelsa Patrona de Almería, a una hija de los marqueses de Villaverde, nieta de S. E. el Jefe del Estado, adoptó el acuerdo de que se invite a los marqueses de Villaverde a visitar nuestra ciudad para que su hija María del Carmen Martínez-Bordiu Franco sea puesta bajo el manto de nuestra excelsa Patrona, invitar a la Real e Ilustre Hermandad de la Santísima Virgen del Mar adopte el acuerdo de nombrar camarera de honor a la nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado y regalar una medalla a la recién nacida con la efigie de la Santísima Virgen del Mar, que le será impuesta o remitida con motivo de su fiesta onomástica, el último sábado del próximo mes de agosto. (Cifra.)

## El ministro secretario general del Movimiento concede 200.000 pesetas para la construcción de una nueva parroquia en Campo de Criptana

CAMPÓ DE CRIPTANA (Ciudad Real), 20.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Arias, concedió 200.000 pesetas al párroco de esta población, don Gregorio Bermejo, para ayuda de las obras de construcción de la nueva parroquia que se está erigiendo desde hace varios años. El grandioso templo, de estilo renacimiento, sustituirá al de estilo gótico que existió en la villa y que fue completamente destruido por los rojos en 1936. Con esta concesión los trabajos adquirirán mayor ritmo y las obras estarán terminadas a finales del próximo año 1957. (Cifra.)

## Funerales por el alma de don Felipe Solís Villacheneus

MARTOS (Jaén), 20.—Solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don Felipe Solís Villacheneus se han celebrado en la iglesia de Santa María, de esta villa, presididos por los hijos del finado: don José, delegado nacional de Sindicatos; don Domingo, don Felipe y don Eduardo; Ayuntamiento en corporación, gobernador civil, Consejo de la Falange y Hermandades de Labradores. Asistió también numeroso público, que testimonió su pésame a la familia del extinto, especialmente al delegado nacional de Sindicatos. (Cifra.)

## Homenaje a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire



El capitán general de Valladolid durante el acto de homenaje que la ciudad tributó a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, durante el cual el gobernador civil, señor Aramburu, hizo entrega de las placas conmemorativas. (Foto Cifra.)

# PUEBLO Realidades

Yo invito a los españoles a volver la vista atrás —dijo Su Excelencia el Jefe del Estado ante el Consejo Nacional— y analizar los años y las situaciones políticas que nos precedieron, a examinar lo poquísimo que entonces realizaron y lo que dejaron por hacer; la esterilidad de sus doctrinas, la falta de ideas y cómo por incapacidad para obrar han acumulado las dificultades sobre las generaciones presentes." En esta invitación, sencillamente, está, sin duda, la clave de todos los juicios que pueden emitirse sobre nuestro país, sobre la política del Régimen a lo largo de los veinte años que lleva de existencia.

"¿Puede dudar alguien —prosiguió Su Excelencia— que lo que nosotros venimos haciendo pudo emprenderse y realizarse antes en mucho mejores condiciones, cuando nuestras arcas rebosaban oro y el mundo y las monedas no se habían puesto tan difíciles?" Cuando se piensa, en efecto, en que la España que hoy vivimos, esa España de la industrialización en marcha, esa España del Plan Nacional de Viviendas, esa España de los beneficios sociales y de tantas y tantas realidades positivas como ha ido logrando, todo ello hubo de conseguirse contra obstáculos y dificultades sin cuento, cada uno de los cuales —las comunicaciones destruidas, las tierras assoladas por la guerra, la moneda sin cobertura adecuada, el azar de una conjuntura universal rondándonos e impidiendo la menor posibilidad internacional, agrava-

da la situación todavía más por la incompreensión política y el cerco, etc., etc., hubiera parecido imposible de salvar no ya a aquellos desorganizados y caóticos Gobiernos de entonces, sino incluso a otros más firmes y decididos. Porque, como muy bien ha dicho el Caudillo, "para ello hubieran necesitado tener unas convicciones, un ideal y una fe en las posibilidades de su propia obra, crear en España y en los españoles y que no existiese un Estado liberal que con las divisiones políticas y los partidismos esterilizaba y anulaba las mejores voluntades".

El contraste no puede ser más evidente, y nadie, en este país, que verdaderamente tenga un mínimo de conciencia osará negarlo. Se trata, precisamente, de un contraste —el que la España de hoy ofrece con relación a la de antes del 18 de julio de 1936— que nada tiene que ver con las especulaciones y fantasías más o menos brillantes y literarias de la retórica publicitaria tendenciosa; se trata, decimos, de realidades, de que antes no había ni muchísimo menos lo que hay hoy; no había fábricas, no había regadíos, no había repoblación forestal, no había seguros sociales, etc., y ahora hay todo esto, y todo esto se ha hecho por voluntad de Franco y del Régimen. Sería preciso ser muy ciego, haber vivido veinte años absolutamente a oscuras para no percibir esta simple y aplastante verdad que las realidades, lo único que cuenta en política, hacen totalmente irrefutable.

## Imposición de la Orden de Cisneros a periodistas portugueses

## LES FUERON ENTREGADOS POR EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA, PROPAGANDA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, EN PRESENCIA DEL MINISTRO, SEÑOR ARIAS SALGADO

Se ha celebrado la comida ofrecida por el ministro de Información y Turismo a los periodistas portugueses que fueron corresponsales durante nuestra guerra de Liberación y que se encuentran actualmente en Madrid invitados por este Departamento.

Antes del almuerzo se celebró la ceremonia de entrega de las cruces de caballeros de la Orden de Cisneros, con que dichos periodistas han sido condecorados por el Jefe del Estado. Hizo la entrega de las condecoraciones y pronunció un discurso evocando los acontecimientos de la guerra de que fueron testigos los homena-

jeados el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Antonio Correa Vegilsson. Agradeció el homenaje que se prestaba a estos periodistas, en nombre del embajador de su país, el agregado de Prensa y Propaganda en Madrid, señor Freitas da Costa.

A los postres de la comida ofreció el agasajo, en nombre del ministro, el agregado de Prensa español en Lisboa, don Xavier de Echarrri, y dióon las gracias en nombre de los periodistas lusos, pronunciando brillante discursos, don José Luis de Silva Dias y don Leopoldo Nunes.

Finalmente, el ministro de Información y Turismo conversó cordialmente con los comensales.

Los periodistas portugueses visitaron por la mañana la Exposición permanente del Instituto Nacional de Industria, acompañados por los agregados de Prensa de Portugal y España, señores Freitas y Echarrri. En ausencia del señor Suanzes, fueron recibidos por el secretario del Consejo, señor Corral.

## La Medalla de Oro de la Juventud a Rodríguez Valcárcel

A propuesta del delegado nacional del Frente de Juventudes, el ministro secretario general del Movimiento ha concedido la Medalla de Oro de la Juventud a don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, director general de Enseñanza Profesional, y don Joaquín Agulla, secretario nacional de Deportes y Educación Física.

# SUPERVIVIENTES DE UNA CATASTROFE AEREA



Una de las catástrofes aéreas más trágica fué la ocurrida recientemente, cerca de Fort Dix (Nueva Jersey), al C-118, en donde perecieron 45 personas y resultaron 21 heridos. En la fotografía vemos a varios de los supervivientes hospitalizados y, en primer plano, al soldado Thomas Kinley, héroe de la jornada, quien, a pesar de tener un tobillo roto y otras lesiones, acudió arrojándose hasta una carretera para pedir auxilio y condujo a los equipos de socorro hasta el lugar del dramático siniestro.

## EL SILENCIOSO

# Diganos la verdad PEDRO DE LORENZO

Es el escritor más permanentemente de los jóvenes. La creación, en él, además de una inspiración resulta un hábito. Pocos literatos más disciplinados en su quehacer. Y pocos también más exigentes con el estilo, con la construcción formal de sus obras. Ahora llega a los escaparates "Cuatro de familia". Una novela más en su larga serie "Los descontentos". Novela llena de exigencia, como es propio en Lorenzo. Donde cada personaje es un estudio psicológico aislado, prodigiosamente inmerso en un mundo general donde se mueve y respira. Con la particularidad de que, en la novela, el ambiente resulte un personaje también. He preguntado a Pedro de Lorenzo:



—Yo creo que entre nosotros está por hacer precisamente la "novela española". Fuimos patriota de la novela. Tenemos derecho, ¿qué digo?, tenemos el compromiso de acudir a la gran cita.

—¿Usted sabe de eso; ¿cómo se hace un escritor?

—Viendo. Mirando. Se escribe con los ojos, no con la mano. Un estilo es un punto de vista. Todo lo demás—lenguaje, belleza formal—me parece el forro del estilo.

—¿Cómo se siente entre los novelistas de su generación?

—Solo.

—¿Puede hablarse de un signo, latido o meta común a la novela española de nuestro tiempo?

—Es una abertura de campos muy amplia. Todavía priva el novelista galdosiano, sin inquietud por este medio siglo de avance en el conocimiento del hombre, sin noticia de la novela moderna. Y junto a ese, el modista de las letras, que no concibe una novela como no se ajuste al patrón de moda, francés o norteamericano. Pero yo no soy pesimista; hay un grupo de jóvenes, veinticinco, treinta años, que saben escribir y hacen novela, y novela de nuestro tiempo, y novela española. ¿Le parece poco? Hay también hombres mayores: Alejandro Núñez Alonso, por ejemplo; he conocido a muy pocos escritores más lúcidos que él, más capaces.

—¿Dejará de escribir novelas en un momento determinado, como anunció?

—Cuando termine "Los descontentos". El arte peligra de tenacidad; si en esa familia de novelas no he acertado, no debo de insistir. Un escritor tiene muchas que hacer. ¿Por qué sólo novelas? Figúrese usted, el Periodismo; escribalo con mayúscula, amigo... —El mío es con minúscula.

—"Cuatro de familia", ¿es "una" novela o el resumen y culminación de sus novelas?

—"Cuatro de familia" es mi décimo libro, el décimo libro que publico, y hace también el número cuatro de mis novelas. Es eso.

—¿Qué clima psíquico, espiritual y cronológico ocupa en su serie "Los descontentos"?

—Bueno; "Cuatro de familia" pertenece o corresponde a una familia de novelas, siete novelas: "Los descontentos". Ya antes había publicado el primer tomo del ciclo: "Una conciencia", que ahora está siendo reeditada. Yo tenía muchas ganas de escribir la novela de una familia. La clase media, la capital de provincia, pero agitada por la inquietud de estos últimos tiempos, unos años antes que nuestra guerra. Creo que hice una novela de costumbres.

—Esta serie consta de siete novelas. El aliento novelístico, ¿puede sostenerse sin evolución o cambio sensible a lo largo de tantos volúmenes?

—De más volúmenes. Porque entre salida y salida de "Los descontentos", voy sacando algún que otro libro. Por ejemplo: de "Una conciencia" a "Cuatro de familia", entre una y otra, publiqué "Fantasía en la plazuela", "Tierras de España", "Angélica" e incluso un libro para niños, una adaptación de "La Jerusalén libertada". Ahora, antes de dar "Alamo arriba", o tercer tomo de "Los descontentos", publicaré "La tierra y los muertos", una fantasía heroica o teoría de Extremadura.

—Estas interpolaciones, ¿no dañan o, como si dijéramos, enquistan el tema de su familia de novelas?

—Mire usted. Si yo escribiera sin pausa los siete libros del Descontento, habría hecho "una" novela en siete tomos; pero yo lo que me propongo es hacer siete novelas, aunque cercanamente emparentadas.

—¿Qué tipo de novela está por hacer en España y qué tipo de novela es el que usted hace?

## CURSO DE Alemán comercial

Una exclusiva de PUEBLO (Prohibida la reproducción)

Por J. L. DUMONTIER-BEROULET y Hans SCHOPKE LECCION 19

### VOCABULARIO

LEMAN	PRONUNCIACION	ESPAÑOL
Vorig	'fóricH	precedente, anterior
Das Vertrauen	das fer'IráuEn	la confianza
Die Gewährung	di 'GevéruŃ	la concesión
Entgegenbringen	e 'GegenbrinGen	manifestar, demostrar
Der Augenblick	der 'auGenblik	el momento, el instante
Bisherig	bis 'HéricH	precedente, anterior
Antreten	'antretEn	emprender, salir para
Die Rundreise	di 'rundráISE	el viaje circular
Gefällig	Ge'féllicH	grato, agradable
Die Nachricht	di 'nájricH	la noticia
Entgegensehen	ent'GEGensén	esperar, aguardar
Bieten	'bitEn	ofrecer
Feilbieten	'fáibitEn	poner en venta
Versteigern	fer'CHTáIGERN	subastar
Zuschlagen	'tsúCHláGEN	adjudicar

### CARTA COMERCIAL

#### ANTWORT AUF VORIGEN BRIEF

Herrn Jakob Heiter  
Herisau/Appenzell  
Marktplatz 11

Sehr geehrte Herr!

Ich bestätige Ihnen den Erhalt Ihres Schreibens vom 10. d.M., und danke Ihnen für das Vertrauen, das Sie mir durch die Gewährung Ihrer Vertretung entgegenbringen.

Für den Augenblick bin ich mit Ihren Bedingungen einverstanden. Lassen Sie mir Ihre Liste Ihrer bisherigen Kunden und Ihre neueste Musterkollektion bitte bis zum 30. zugehen, da ich in den nächsten Tagen wieder eine Rundreise antrete.

Ihren gefälligen Nachrichten entgegensehend

hochachtungsvoll

A. LOPEZ

#### CONTESTACION A LA ANTERIOR CARTA

Señor Don Jakob Heiter  
Plaza del Mercado, 11  
Herisau (Appenzell)

Muy señor mío:

Le acuso recibo de su atenta carta fecha 10 de los corrientes, y le estoy muy agradecido por la confianza que me demuestra con la concesión de su representación.

Por ahora, estoy conforme con sus condiciones. Le ruego tenga a bien mandarme la lista de sus anteriores clientes y su última colección de muestras para el día 30, ya que emprenderé un viaje circular dentro de pocos días.

En espera de sus gratas noticias, me reitero de usted su siempre afmo. y s. s.

A. LOPEZ

### OBSERVACIONES

Vocabulario.—Das Vertrauen, "la confianza", puede también encontrarse como verbo, *vertrauen*, "confiar en". Die Gewährung, "la concesión", tiene igualmente su verbo correspondiente, *gewähren*, "conceder". En cuanto a die Rundreise, "el viaje circular", viene, desde luego, de *rund*, "redondo", y *die Reise*, "el viaje".

Giros.—Für den Augenblick, "por el mo-

mento, por ahora"; Ihre neueste Musterkollektion, "su más reciente colección de muestras, su último muestrario"; bis zum 30., "para el día 30"; in den nächsten Tagen, "en los días próximos, dentro de pocos días"; y por fin, Ihren gefälligen Nachrichten entgegensehend, "en espera de sus gratas noticias".

Dirección.—Herisau es otra ciudad que se encuentra en el cantón de Appenzell, en la Confederación Helvética, y de habla alemana.

### GRAMATICA

#### ADJETIVOS CALIFICATIVOS (1)

El adjetivo calificativo, cuando se emplea como atributo—o sea, a continuación de un verbo—se queda siempre invariable. Ejemplos: Der Bleistift ist WEISS, die Tür ist WEISS, die Decke und die Wände sind WEISS. "El lápiz es BLANCO, la puerta es BLANCA, el techo y las paredes son BLANCOS".

Pero cuando el adjetivo va empleado con un nombre—anteponiéndose siempre a dicho nombre—puede tener tres declinaciones distintas, según los casos. En primer lugar, si no viene precedido por ningún determinativo—artículo, adjetivo demostrativo, posesivo, indefinido, etc.—, toma las terminaciones siguientes: masculino singular nominativo -er, genitivo -en, dativo -em, acusativo -en; femenino singular nominativo -e, genitivo -er, dativo -er, acusativo -e; neutro singular nominativo -es, genitivo -en, dativo -em, acu-

sativo -es; plural masculino femenino o neutro, nominativo -e, genitivo -er, dativo -en y acusativo -e.

Veámoslo con un ejemplo, tal como el adjetivo *gut*, "bueno":

Guter Wein, "buen vino"; guten Weines, "de buen vino"; gutem Weine, "a buen vino"; guten Wein, "buen vino"; gute Tinte, "buena tinta"; guter Tinte, "de buena tinta"; guter Tinte, "a buena tinta"; gute Tinte, "buena tinta"; gutes Wasser, "buena agua"; guten Wassers, "de buena agua"; gutem Wasser, "a buena agua"; gutes Wasser, "buena agua"; gute Weine, "buenos vinos"; guter Weine, "de buenos vinos"; guten Weinen, "a buenos vinos"; gute Weine, "buenos vinos", etc.

Mañana seguiremos hablando de los demás casos y de sus declinaciones peculiares...

## TRIBUNALES de Madrid

# Patrón absuelto de una reclamación por despido

### LA PRODUCTORA HABIA GANADO ANTERIORES DEMANDAS

La Magistratura de Trabajo número 4 dictó sentencia sobre una reclamación por despido, en la que figuraba como demandante una productora, y como demandado, el dueño de un restaurante-bar situado junto al teatro Fuencarral.

Los hechos se refieren a que la demandante, de nombre Felipa, había empezado a prestar servicios en la empresa Bar Herminio, propiedad de don Herminio Ordóñez, desde hacía trece años, como limpiadora del establecimiento, con el salario de 387 pesetas.

La productora servía además en el Ministerio de Trabajo desde las siete a las nueve y media. Y por tener que prestar tales servicios, llegaba tarde al trabajo. Esto hacía que no estuviese limpio a las horas precisas y que ella se marchase algunas veces sin avisar al dueño o su encargado. También se hace constar que la empresa tiene menos de cinco trabajadores empleados.

Contra la sentencia dictada por la Magistratura se interpuso recurso de suplicación ante el Tribunal Central, invocando una serie de argumentos, que fueron impugnados por la parte recurrida, representada por el abogado don Arturo Osuna Servent, con elocuencia y aportando doctrina jurídica y jurisprudencia defendiendo sus razones.

El Tribunal Central de Trabajo, siendo ponente don Antonio Martín Ballesteros, ha dictado definitiva sentencia, en la que se considera que, sin guardar el debido acatamiento a lo que taxativamente ordena el artículo 5.º de la ley de 22 de diciembre de 1949, de ineludible observancia, dada su índole eminentemente procesal, y sin concretar si lo que se pretende es revisar los hechos que se declaran probados en la sentencia recurrida o examinar el derecho en la misma aplicado, o el denunciar alguna falta formal que son los tres

supuestos en que el recurso de suplicación ha de motivarse, según determina la ley anteriormente citada que lo regula, se limita la parte recurrente a exponer una serie de alegaciones que no pueden prosperar. La primera, porque si lo que con ella pretende denunciar es la comisión de una falta de procedimiento que le ha causado indefensión, era preciso que en su momento procesal oportuno hubiese formulado la protesta que terminantemente exige el artículo 24 de la ley mencionada; la segunda, porque para desvirtuar los asertos que el Magistrado sentenciador hace en la resolución que se combate es absolutamente preciso y necesario el evidenciar el error que se pretende, señalando documento obrante en autos y con valor y fuerza suficiente para ponerlo de manifiesto, no pudiendo surtir efecto alguno los documentos que las partes acompañan a sus escritos de interposición o de impugnación, ya que la Sala no puede admitirlos por imperativo de lo dispuesto en el artículo 9.º de la ley a que nos venimos refiriendo; y el tercero, porque, no desvirtuada en forma la afirmación de que la empresa tenía menos de cinco operarios, de tal hecho ha de partirse necesariamente para examinar el derecho aplicado, siendo inoperante, en trámite de recurso, el pretender combatirlo con la personal apreciación de la parte.

Por lo anteriormente expuesto, y al no haberse denunciado concretamente infracción de precepto legal alguno en la sentencia recurrida, es claro que procederá confirmar ésta, desestimando, en consecuencia, el recurso contra la misma interpuesto.

Y se ha dictado fallo final por el cual se desestima el recurso de suplicación interpuesto por la productora contra la sentencia dictada por la Magistratura, y, por tanto, queda confirmada en todas sus partes.

Debe advertirse que anterior-

mente la citada empleada, en anteriores reclamaciones, había sido readmitida hasta tres veces.

## ¡OPOSITORES!

45 plazas para secretarios de segunda categoría de Administración Local. Instancias, hasta el 10 de agosto. Exámenes, en enero de 1957.—100 para auxiliares de la Administración de Justicia, con 14.660 pesetas anuales. Instancias, hasta el 26 de julio. Exámenes, en octubre. Edad, mayor de dieciséis años. No se exige título. Se admiten señóritas.—175 para auxiliares de la Justicia Municipal, con 16.170 pesetas anuales. Instancias, hasta el 5 de agosto. Edad, mayor de dieciocho años. No se exige título. Se admiten señóritas.—30 para radiotelegrafistas. Instancias, del 1 al 20 de julio.

PROXIMAS OPOSICIONES: Contadores del Estado, Agentes de Policía, Gestores administrativos, Policía Armada, Banca Privada, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones.

OTRAS PREPARACIONES: Cultura general, Taquimecanografía, Contabilidad, Banca, Comercio, Topógrafos, Peritos Agrícolas e Industriales, etc., etc. Para programas oficiales, "Contestaciones Reus" y preparación, diríjanse al

### INSTITUTO EDITORIAL REUS

Preclados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Teléfonos 21-36-19 y 22-60-18

Regalamos prospecto de la oposición que le interese

# Las provincias en PUEBLO

## VOZ Y ECO DE LUGO

### LA CARRETERA DE ESTA CAPITAL, A LA INMEDIATA PARROQUIA DE SAAMASAS, CONVERTIDA EN RUTA DE PEREGRINOS

MILES DE PERSONAS, PROCEDENTES DE LOS MAS APARTADOS LUGARES, VIENEN A REZAR A UNA MILAGROSA IMAGEN DE SAN NICOLAS DE BARI

Y sólo el corazón humano es sabedor de los favores concedidos y de los milagros obrados

LUGO. (Especial para PUEBLO.)—Santiago de Saamasas es una pequeña parroquia, aneja a la de San Pedro de Lugo, que se halla enclavada a un par de kilómetros de la capital en uno de los lugares más bellos y silenciosos que nadie puede imaginar. Su pequeña iglesia, rodeada de un rústico cementerio, alberga, desde hace ya varios años, a una imagen de San Nicolás de Bari, cuyos milagros corren de boca en boca. La devoción a este Santo en la parroquia de Saamasas data ya de muy antiguo. Nosotros, hurgando en los antecedentes que existen sobre el particular y más especialmente de la conversación que hemos sostenido con el señor cura párroco, deducimos que en este lugar se venera a San Nicolás hace ya tanto tiempo como años pueda tener esta viejísima y reconstruida capilla de aldea.

#### SIMILAR EN LA LEYENDA

Aquí, en Saamasas, ocurrió hace ya muchos años algo muy parecido a lo sucedido cuando el cuerpo del Santo fué llevado a Italia, después de haber sido robado por los barenenses del Monasterio, donde unos monjes lo guardaban en Mira. Conocida es la lucha que se armó entre los soldados del arzobispo y Cabildo de San Jorge, de una parte, y los marineros que hasta aquellas tierras habían llevado el cuerpo del Santo, de otra. Todos se disputaban la posesión de las santas reliquias y su derecho a instalarlas, definitivamente, en el lugar que a cada cual conviniese. Y sabido es que entretanto se desarrollaba la pelea—en la que, según la leyenda, hubo muertos y heridos—, los buyes que tiraban del carro, donde estaba depositada la gran caja con los restos del Santo, iniciaron una veloz carrera y fueron a detenerse precisamente en Bari, de donde no hubo forma de moverlos. Así obró Dios el milagro y así lo comprendieron todos los que edificaron allí mismo el santísimo templo, en donde, tras las reformas que el tiempo impuso, sigue el cuerpo de San Nicolás venerado y glorificado por cientos de generaciones.

Pues bien, en este lugar gallego la leyenda nos cuenta que cuando se iniciaron las obras de la iglesia en donde está hoy a la veneración de los fieles una preciosa imagen del santo, nadie pensaba situarla en el lugar donde ahora se halla. Había intención de llevar a cabo su construcción unos quinientos metros más abajo; pero cada vez que se cargaban de piedras los carros tirados por buyes, éstos, en lugar de dirigirse al sitio elegido por los hombres, iniciaban el camino que conducía a donde hoy está la parroquia. Como no fuera posible haber que los buyes llevaran los materiales al lugar previamente señalado, no hubo más remedio que levantar la iglesia en donde se halla ahora. La gente relacionó esta actitud de los buyes lucenses con aquellos otros de Italia. De aquí nació esta veneración a San Nicolás en sucesivas imágenes, incluso en estampas, y últimamente representado por una imagen que se ha convertido en estos últimos años en centro de peregrinación verdaderamente sorprendente.

#### GENTES DE MUCHOS LUGARES

Nosotros no podemos hablar formalmente de milagros, aunque conocemos la referencia de hechos que nos atrevemos a creer sobrenaturales y que la gente achaca a la intersección de esta imagen de San Nicolás. Se habla de milagros, se extiende la voz entre el pueblo de especiales concesiones del santo. Enfermos curados, problemas resueltos, negocios salvados... El poder milagroso de San Nicolás, de este San Nicolás de Lugo, y más concretamente de la pequeña parroquia de Saamasas, va de boca en boca



sa y pasa en mucho el reducido ámbito provincial para extenderse por España entera. Nosotros, personalmente, hemos visto a extranjeros llegar preguntando por esta imagen de San Nicolás de Bari. Eran portugueses, cosa nada extraña, por la proximidad del país vecino. Sin embargo, el hecho resulta sintomático. Hasta fuera de España ha llegado el rumor. Hasta el extranjero llegó la persona que del santo recibió favores.

Personalmente, repetimos, nada podemos asegurar ni negar sobre el particular. Y desde luego tendremos buen cuidado de mantener nuestra postura. Es la Iglesia quien hoy, mañana o dentro de cien años, tiene la palabra en esta cuestión. El poder de este San Nicolás de Bari son secretos que guarda el corazón humano, sabedor de los milagros obrados...

Y entretanto, la gente sigue

### Entrega de los premios de la III Feria Internacional del Campo

LUGO, 19. — En los salones de la Cámara Oficial Sindical Agraria se ha efectuado la entrega a los campesinos de las Hermandades de Labradores, propietarios del ganado que en representación de la provincia se exhibió en la III Feria Internacional del Campo, de los premios alcanzados en dicho certamen, que fueron en total 22 primeros premios, con sus correspondientes diplomas y cantidades en metálico. El presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria recibió una artística placa de plata y medalla, que fueron concedidas por el Comisariado General de la Feria al citado organismo, como recompensa a su brillante participación en todos los aspectos. Asistieron al acto el delegado provincial de Sindicatos, el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades y jerarquías. (Cifra.)

## CANARIAS

### Sobre el funicular al pinar del Tamadaba

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 19.—De nuevo cobra actualidad el proyecto de construir el funicular que desde el valle de Agaete permita el acceso al pinar del Tamadaba, considerado como uno de los lugares más bellos de la isla y desde el cual se contempla un sugestivo panorama. Este pinar se encuentra orientado hacia la isla de Tenerife y desde el mismo puede admirarse el gigantesco Pico del Teide en toda su grandiosidad, asegurándose que se domina mejor que desde la propia isla de Tenerife. En este proyecto del funicular al Tamadaba está interesado el Cabildo Insular de Gran Canaria, que no regatea esfuerzo y ayuda para cuantas obras puedan contribuir al progreso de la isla. (Cifra.)

### CONSTRUCCION DEL MUELLE PESQUERO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 19.—Se está trabajando ya en la construcción del muelle pesquero de Las Palmas, que tanta importancia tendrá para el puerto. La pesca representa una importante rama de la economía canaria, considerándose a estas islas como la tercera región pesquera de España. Las obras del nuevo muelle durarán treinta meses y su presupuesto asciende a 42 millones de pesetas. A la entrada de dicho muelle será creada una espléndida zona verde y se restaurará el viejo Castillo de la Luz, declarado monumento histórico nacional. (Cifra.)

## BADAJOS

### El gobernador civil hace entrega de huertos familiares, distribución de agua, caminos, centros de higiene rural y otras nuevas obras

BADAJOS, 19.—Han continuado hoy las inauguraciones de obras que se vienen realizando por la provincia, con motivo del vigésimo aniversario del Alzamiento Nacional. El gobernador, señor Bellón Uriarte, acompañado del presidente de la Diputación Provincial, señor Díaz-Ambrona, diputados y técnicos provinciales, hizo entrega en Rema de 72 huertos familiares, de media hectárea cada uno, habiéndose construido en ellos 15 pozos eléctricos para la distribución de agua; en Valdecaballeros, camino de Castilblanco, se detuvo el gobernador y dirigió unas palabras al Consejo Local de Falange, exhortando a sus componentes a permanecer estrechamente unidos entre sí y todos con el mando.

Antes había inaugurado en Tavera la Real un centro primario de higiene y casa para el médico. En Castilblanco, después de asistir a una salva en la iglesia parroquial, fué bendecido e inaugurado un nuevo edificio para el Ayuntamiento. Visitó el señor Bellón el nuevo centro de teléfonos y seguidamente fué servida una cena en el Ayuntamiento, siendo distribuidos entre los invitados unos libros del anterior párroco.

El gobernador y sus acompañantes pernoctarán en el panteón de Cijara, desde donde marcharán a Cabeza del Buey, para dar posesión de su cargo al nuevo alcalde e inaugurar un almacén granero. También se propone inaugurar almacenes graneros en Peñalgorido y Montarubio de la Serena, y el servicio telefónico en Torremelja.

Por su parte, el jefe provincial del Movimiento, señor De la Cruz, acompañado de diversas jerarquías, inauguró en Fuente del Maestre un nuevo salón de sesiones del Ayuntamiento, que había sido previamente bendecido por el párroco, visitando a continuación las obras de ampliación del mercado municipal, que importan medio millón de pesetas. En Retamar de Llerena inauguró un centro primario de higiene y casa para el médico. (Cifra.)

#### NUEVAS VIVIENDAS

BADAJOS, 19.—El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Bellón, hizo entrega, en el barrio de la Santísima Trinidad, de 54 nuevas viviendas

## VOZ Y ECO DE VALLADOLID

### Se va a ir a la construcción de un nuevo Barrio de España

SOBRE LOS TERRENOS QUE OCUPA EL ACTUAL SE EDIFICARAN MIL BLOQUES DE VIVIENDAS DE TIPO SOCIAL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento resolverá este grave problema con la cooperación de la Organización Sindical

VALLADOLID. (Especial para PUEBLO.)—El problema del popular Barrio de España, de tan triste realidad, es un problema endémico, que exige una decidida solución en las múltiples facetas que le caracterizan. Lo jurídico, lo social, lo económico, lo municipal, lo higiénico y humano son complicados aspectos en los cuales está envuelto, y precisamente esta multiplicidad característica es lo que obliga a una resolución eficaz, definitiva y total.

Sobre esta cuestión, ante la que no deben adoptarse actitudes de pasividad o ignorancia, hemos sostenido una larga e interesante conversación con el delegado provincial de Sindicatos, y la primera y más absoluta impre-

sión que hemos sacado de sus palabras ha sido la seguridad de que por el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, con las autoridades de Valladolid y la cooperación de la Organización Sindical, a través de su Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, todos en la colaboración más esperanzadora y decisiva, va a ponerse en práctica el firme propósito de solucionar este latente y apremiante problema del Barrio de España, no por complicado y amplio, insoluble.

Nos dijo el delegado sindical que, conocedora con detalle de este problema desde hace tiempo por la Vicesecretaría de Obras Sindicales, la Organización Sindical fijó su preferente atención en él, pues no deseaba al poder estar al margen de la vida de unos hombres moradores de unas casas en su mayoría de pésimas condiciones higiénicas y hasta de escasa seguridad constructiva, agrupadas sin orden ni concierto, sin urbanización ni servicios públicos y sin las necesarias iglesias y escuelas.

A nuestras iniciales preguntas sobre este tema respondió el delegado de Sindicatos, que, con los conocimientos que posee sobre él y los asesoramiento oportunos, visitó a don Jesús Aramburu, acompañado del señor cura párroco de San Pedro; del vicesecretario provincial de Obras Sindicales, señor Revuelta Prieto; del asesor jurídico de la Cooperativa Inmobiliaria del Barrio de España, don Saturnino Rivera Manescau, y del presidente de la misma, don Florencio Calzada, y de un vocal.

—¿Qué impresión sacaron de esta entrevista?—le preguntamos.

—Excelente—contestó—. Y en esto no hay la menor exageración ni vanas esperanzas. Nuestro jefe provincial y gobernador civil conoce a la perfección este problema y no es de extrañar que, después de un claro y amplio intercambio de impresiones y opiniones, se admitiese por todos la más acertada solución: ir a la construcción de un nuevo barrio en los propios terrenos que ocupa el actual, que supla al mismo, con todos los servicios públicos que la ley y la vida moderna exigen, para las personas que en él han de convivir, con el complemento de unos "huertos familiares", fáciles de establecer en la extensa zona donde se alzará la nueva barriada.

—¿Cuántas familias actualmente malviven en ella?

—En unas ochocientas pobres y deficientes edificaciones, y sobre suelo del que sólo son legalmente dueños menos de diez, viven unas cinco mil personas, carentes de las mínimas condiciones de higiene y habitabilidad, tanto en su interior como en su exterior. No tienen agua ni para beber ni para satisfacer las necesidades de lavado y aseo. El alcantarillado tampoco existe, lo que, unido a los desnieves del terreno, hace que las inundaciones en caso de lluvia sean tan frecuentes como dañinas para las viviendas y sus ocupantes, ya que los focos de infección son seguros con tales aguas estancadas, que encienden las calles. La urgencia de este problema, presente en las tareas de gobierno del señor Aramburu, es la que ha impulsado al jefe provincial y gobernador civil a buscar una definitiva salida a esta vergonzosa realidad, sintiendo profundamente la necesidad de facilitar una vida y casa dignas, aunque sea humilde y modesta, a tan grande núcleo de vallisoletanos.

## ALBACETE

### Asamblea General de la Organización Local de Inválidos

ALMANSÁ. (Especial para PUEBLO.)—En el Teatro Principal, y uno de los pasados días, se celebró la primera Asamblea general local de la Organización de Inválidos Civiles y de Trabajo, a la que asistieron muy cerca de los doscientos afiliados a la entidad.

Había despertado en la población mucho interés el anuncio de la indicada Asamblea, pues no en balde la ciudad de Almansá atesora sentimientos nobles y de caridad cristiana, bien puestos de manifiesto en ese día hacia sus hermanos disminuidos físicamente por naturaleza o accidentes, acudiendo mucho público a presenciar la reunión, en prueba de interés y simpatía.

El acto fué presidido por los señores don Francisco Lomas, delegado provincial de la Organización; el alcalde de la ciudad y los reverendos sacerdotes arcipreste de Santa María de la Asunción y cura párroco de Santiago Apóstol.

El secretario provincial hizo una ligera exposición sobre el motivo de la reunión, que no era otro sino dar cuenta de la marcha de la Organización en la provincia y nombrar la Junta directiva comarcal que ha de regir en lo sucesivo los destinos de la entidad, toda vez que la que actualmente venía funcionando lo hacía con carácter interino.

LUNES SUPLEMENTO DEPORTIVO de PUEBLO

# El Real Madrid, campeón de la Pequeña Copa del Mundo

## Con este segundo triunfo en el Torneo de Caracas, el campeón de Europa alcanza el máximo prestigio internacional

### En el encuentro final, empató a dos goles con el Vasco de Gama

CARACAS, 20 (4.10 madrugada). (Cronica de Martín EIGUIZAMON, del Servicio especial de ALFIL.)—Hoy ha hecho en Caracas el día más caudoso de la temporada, y por esto, numeroso público acudió al estadio de la Ciudad Universitaria, aparte del extraordinario interés del partido decisivo entre el Real Madrid y el Vasco de Gama, correspondiente al torneo internacional de fútbol para la Copa del Presidente de Venezuela. Había no menos de 25.000 personas.

Momentos antes, el entrenador de equipo español, Villalonga, declaró: "El partido es muy difícil, pero el Real Madrid sale con el mejor espíritu, a pesar del cansancio de los jugadores." Anunció la reaparición del guardameta Alonso, con el cual, el cuadro presentaba todos sus titulares.



Rial, en el centro, y a su lado, Di Stéfano y Gentó, la tripleta que ayer logró en Caracas la mejor jugada de la Pequeña Copa del Mundo

El entrenador del Vasco de Gama, por su parte, nos manifestó lo siguiente: "Nuestro adversario es de gran categoría, pero espero que el Vasco de Gama realice esta noche su mejor performance del torneo."

Francisco Martín encontraba en los últimos momentos ciertas dificultades para formar su línea de ataque.

Dirige esta verdadera final el árbitro venezolano Benito Jackson, que alinea a los equipos como sigue:

**REAL MADRID.** — Alonso; Atienza, Lesmes; Muñoz, Marquitos, Zárraga; Joseito, Marsal, Di Stéfano, Rial y Gentó.

**VASCO DE GAMA.** — Carlos Alberto; Dario, Coronel; Arnoldo, Belfini, Learte; Dejaír, Livinho, Vava, Walter y Sabara.

Una tremenda ovación recibieron los españoles cuando salieron al terreno de juego.

El público creía que el estado de la pista favorecería a los cariocas.

Minutos antes se había anunciado a Pinga como interior, pero no apareció sino Livinho. En éste debía estar la dificultad que manifestó el entrenador Francisco Martín.

Aparte del retraso en la salida de los jugadores, el encuentro se retrasó también porque el árbitro exigió que los brasileños cambiasen de elástica. El Real Madrid, con su habitual uniforme, y el Vasco de Gama, blanco con franja diagonal negra. Los veintidós jugadores esperan en el terreno de juego la decisión del árbitro sobre los colores.

Por fin se decide: el Real Madrid utiliza el suyo, y el Vasco de Gama, elástica negra con franja blanca.

En su primer partido no hubo dificultades, jugando cada equi-

po con sus colores habituales.

El Vasco de Gama es el primero en atacar, pero replica inmediatamente el Real Madrid, con un juego más profundo. A los dos minutos se lanza el primer córner contra los brasileños, que lo ejecuta Joseito. El remate de cabeza de Rial es parado por Carlos Alberto.

Se ve un juego brillante por parte del equipo español. Un buen fútbol por los dos bandos.

Los brasileños se hacen también con el ataque, y por la debilidad de las defensas españolas, Di Stéfano se ve obligado a repelgarse; hasta tal punto, que cede el primer saque de esquina a favor de los cariocas, sin consecuencias.

Muñoz y Zárraga parecen incapaces de controlar la avalancha del ataque brasileño. La defensa española se emplea a fondo en tales momentos, pues el Vasco de Gama presiona a través de Sabara y Walter.

A los doce minutos, un jugador del Real Madrid comete una falta en el límite del área peligrosa. Vava ejecuta el golpe franco, y Alonso lo despeja a córner. Lo saca Dejaír, sin resultado.

#### LA MEJOR JUGADA DEL TORNEO

Pasado el primer cuarto de hora, a los dieciséis minutos, Di Stéfano organiza un contraataque, con pases cortos, y en medio de

una gran ovación llega al área de castigo, donde los cariocas frenan el impulso con una falta. La mejor jugada que se ha visto en toda la serie puso en pie a los miles de espectadores. Di Stéfano combinó con Rial y Gentó.

A medida que pasa el tiempo se afianza el juego de los españoles. Queda perfectamente asentada la media, debido fundamentalmente a la labor de Di Stéfano, quien, tanto por alto como por bajo, y en el sector izquierdo, realiza formidables jugadas. Es el alma del Real Madrid.

Nótase alguna dureza en la defensa carioca, principalmente por la izquierda, dirigida especialmente contra Joseito.

A los treinta y cinco minutos de juego, los dos equipos acusan cansancio, haciéndose lento el juego. Di Stéfano es el que más prodiga sus esfuerzos.

El calor pesa sobre los jugadores, que, a pesar de todo, realizan un juego de pases cortos, animado.

Con juego muy parejo termina el primer tiempo con empate a cero.

#### GOL BRASILEÑO

Reanudado el encuentro, Alianza comete fundamentalmente el error de driblar a Dejaír, que recibió el balón de un centro de Sabara. El extremo carioca marcó con facilidad. Van seis minutos de juego.

A los diez minutos Pinga reemplaza a Livinho.

Un minuto después un tiro libre de Learte da en el travesaño con el guardameta completamente batido.

#### EMPATE

A los dieciséis minutos vino el tanto del empate. Fué a raíz de un saque de esquina ejecutado por Gentó. Rial remató con la cabeza a la red.

#### SEGUNDO GOL MADRIDISTA

A los veinticuatro minutos se marcó el segundo tanto del Real Madrid. El gol fué copia del primero. Rial, bien colocado, esperó el balón para rematar bien. Carlos Alberto intentó despejar, pero se cayó y no pudo hacer nada.

#### NUEVO EMPATE

A los veintisiete minutos Astoffi sustituye a Dejaír. Cambio que fué muy eficaz, porque casi en seguida marcó el segundo tanto brasileño.

Los últimos minutos del encuentro se juegan con enorme nerviosidad y gran cansancio.

En los últimos minutos se lanza un córner dramático a favor del Vasco de Gama, debido a un error de Marquitos. Lo salva Di Stéfano, que estaba en todas partes.

Poco después termina el partido con el empate a dos tantos, que representa una victoria para el Madrid, porque conquistó netamente este torneo cuadrangular para la Copa del Presidente de Venezuela "Pequeña Copa del Mundo".

Este empate se puede dar como justo después de ver las acciones de los dos equipos, sin que ninguno hiciera prevalecer su táctica o su técnica. La defensa del Madrid demostró poca

capacidad para contener la ofensiva, pero Di Stéfano sumó a los esfuerzos de Lesmes y Zárraga, reforzando ese sector.

Es Di Stéfano la principal figura del Real Madrid, y no puede sorprender, porque aquí, en Caracas, se le conoce desde hace mucho tiempo. Los ataques de los dos equipos son muy buenos. La individualidad de Di Stéfano tiene un valor inapreciable.

El Real Madrid ha ganado este torneo con mucha justicia. Porque en los seis partidos que han jugado los cuatro equipos es el que ha demostrado más juego y más entusiasmo. Hay que celebrar el éxito merecido del Real Madrid, porque es además el equipo que ha llevado público al estadio. Sin los jugadores españoles, esta llamada "Pequeña Copa del Mundo" hubiera sido un rotundo fracaso, con entradas menores que las de campeonato, visto el juego de unos y otros en la primera vuelta.

La clasificación de los dos primeros responde al valor de los equipos, pues se ha visto que españoles y cariocas han sido superiores a los dos restantes, cuya posición entre sí es discutible, puesto que en su encuentro

el Roma alineó a suplentes, no su equipo de gala.

Ahora bien, insistimos en que Di Stéfano es gran parte del Real Madrid. Di Stéfano constituyó un espectáculo excepcional organizando ataques desde posiciones extremas y realizando intervenciones individuales que provocaron larguissimas ovaciones.

La clasificación definitiva se ha establecido en la forma siguiente:

#### CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid.	6	4	1	1	14	9	9
V. Gama...	6	3	1	2	12	10	7
Oporto ..	6	2	1	3	5	8	5
Roma ...	6	1	1	4	6	10	3

Los jugadores y directivos españoles regresarán el domingo a España con la Copa del Presidente.

## España gana al Sarre 49-22 en natación

OEHLINGEN (Sarre), 19.— España ha vencido esta noche por 49 puntos a 22 al Sarre, en un encuentro internacional de natación.

Como se esperaba, los nadadores españoles triunfaron en todas las pruebas del programa de

esta noche. La reunión se ha efectuado en la piscina de 50 metros de la localidad.

Como la piscina era al aire libre y las condiciones meteorológicas desfavorables (lluvia y frío), los registros conseguidos por los nadadores no superaron el nivel medio.

Los resultados registrados en las diversas pruebas disputadas fueron los siguientes:

100 metros espalda:

1. Luis González (España), 1-14 9/10.
2. Enrique Granados (España), 1-16-2.

100 metros espaldas:

1. Manuel Guerra (España), 1-2-6 1/10.
2. Jesús Enhuema (España), 1-2-7.

100 metros libres:

1. Jesús Domínguez (España), 2-52 5/10.
2. Shillo (Sarre), 2-58-2.

400 metros libres:

1. Enrique Granados (España), 5-5 8/10.
2. Castiella (España) 5-18-5.

4 por 100 relevos:

1. España (González, Domínguez, Ley y Guerra), 4-55 2/10.
2. Sarre, 5-12-5.

Salto de trampolín:

1. F. Martínez (España), puntos 108,85.
2. M. Peytavi (España), 98,73. (Añil.)

## El Español vuelve a ganar al Alianza en Lima

### TRES A UNO FUE EL RESULTADO

LIMA, 20.—Ayer se jugó el segundo partido entre el Real Club Deportivo Español, de Barcelona, y el Club Alianza, de esta capital.

Bajo la dirección del árbitro italiano Deleo se alinean los equipos en la forma siguiente:

R. C. D. ESPAÑOL: Soler; Argilés, Faura, García; Parra, Casamitjana; Arcas, Marcel, Benavides, Coll y Muñoz.—ALIANZA: C. Velázquez; E. Velázquez, Delgado, Guzmán; Lavalle, Henedia, Riñillo, Lázón, Valeriano, Barbado y Joya.

Juego muy igualado en los primeros veinte minutos. Después, el Español va dominando la situación, presionando a la media hora con intensidad.

A los treinta y un minutos marca Arcas el primer tanto del Español.

En lo que queda de tiempo vuelven a nivelarse las fuerzas, no marcándose ningún tanto más, de manera que la primera parte termina con 1-0 a favor de los españoles.

En la segunda parte domina claramente el Español. A los diez

minutos, Coll marca el segundo tanto.

Vuelve a equilibrarse el juego, con incursiones alternas de mucho peligro. A los veintiséis minutos, Benavides marca el tercer tanto del Español.

Pero dos minutos después, Salinas, que ha sustituido a Riñillo, marca el primer tanto de Alianza.

Nueva nivelación de fuerzas, terminando el encuentro con el 3-1 a favor de los españoles. (Añil.)

## EL DOMINGO SE INAUGURA la temporada de carreras de caballos de Lasarte

El domingo comienza en el Hipódromo de San Sebastián la temporada de verano de carreras de caballos, que comprende un total de nueve reuniones, que se celebrarán los días 22 y 29 de julio, 5, 12, 15, 19 y 26 de agosto, y 2 y 9 de septiembre. Cada día habrá cinco pruebas, distribuyéndose un total de 808.500 pesetas, y el día cumbre, en el que se disputará el Gran Premio, es el día 26 de agosto.

El programa del día inaugural es el siguiente: Premio Bollicell (vallas).—10.500 pesetas, 2.800 metros; Tanganika (74), Mon Bicot (69), Lucky (68), Giboure (66), Made in England (64), Bellebale (64), Saveur d'Armagnac (64). Designamos: LUCKY y GIBOURE.

Premio Apelación.—15.000 pesetas, 1.200 metros; Rata poil (55), Sayón (55), Fair Gipsy (53), Marquina II (53), Saboreta (53). Designamos: RATA-POIL y SABORETA.

Premio Pasquín (venta-handicap).—10.500 pesetas, 1.600 metros; Navajuela (62), Mikado IV (58), Lucky (56), La Abandonada (56), Alcázar (54), Crotanstown (53), Traviesa (53), Djamilia (52), Borneo (50). Designamos: NAVAJUELA y DJAMILIA.

Premio Apertura (handicap).—20.000 pesetas, 2.000 metros; Pinky (58), Aurrerá (54), La Misaine (54), Aroma (53), Articuza (52), Princesa (52), Navajuela (51), Prince of Mumbé (47), Hin (46). Designamos: HIN y ARTICUZA.

Premio Inauguración (handicap).—15.000 pesetas, 2.000 metros; Calixta (61), Crotanstown (59), Motril (59), Kirsch (58), Muthaiga (58), Fátima (58), Terca (57), Ker Ali (54), Corlea (51), Jarasa (49). Designamos: FATIMA y KER ALI.

### LUCHA EN EL GAS

## Seis primeras figuras en un programa sin precedentes

### LAMBAN I-CHAUSSON, OCHOA-LEDUC Y ZIGULINOFF-ONAINDIA

Cada nuevo programa de lucha de los que nos ofrece ese infatigable y extraordinario organizador que es Luis Bamala, parece representar la máxima posibilidad en la acaparamiento del interés. Sin embargo, las semanas se suceden con vértigo emocional, en el que se sumergen los aficionados atraídos por el cada vez más sorprendente cartel en el que aparece lo verdaderamente inconcebible en lo espectacular y atrayente.

Mañana noche, el cartel que ya grita por las esquinas presenta la sensación de seis nombres enlazados en forma tal, que su lectura produce auténticos escalofríos.

Analicen los lectores. El tercero de los encuentros —piensen los incondicionales en que el prólogo correrá a cargo de Modesto Aledo-Soria II y Yirikies-Henry Plata— correrá a cargo de Zigulínoff, el tremendo e invencible pastor búlgaro, quien en esta ocasión hallará como adversario a un hombre como Onaindia, cuyas palabras, al ofrecerle este combate, han sido: "Creo que Zigulínoff va a llevarse una sorpresa..."

Todo es posible, aunque pensamos que el vasco se mostró demasiado optimista.

El encuentro de semifondo situará en rincones opuestos a Víctorio Ochoa y Leduc. La técnica preclosista del francés frente a la bravura y la codicia del cachorro navarro. Un verdadero exponente de cuanto el "catch" encierra en su razón de gran prueba de habilidad y potencia. Nos inclinamos por la victoria de Víctorio, quien necesita ese pedazo para escalar las alturas internacionales.

Por último, Félix Lamban y Jesús Chausson cubrirán la fase final de la jornada. Dos figuras consagradas en momentos distintos, dos colosos del bien luchar, que saben utilizar, cuando ello es necesario, todos y cada uno de los procedimientos necesarios para atraer hacia sí el signo de la victoria.

En esta pelea no es fácil establecer pronósticos. A parte de cen, aunque sea en teoría, tan compendadas las líneas de probabilidad, que sólo un rasgo de oportunismo o el chispazo de ese sentido genial de la lucha que ambos poseen puede resolver la incógnita del choque.

Un programa en el que la emoción crecerá al compás de los asaltos de los cinco combates.



# LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA, VISTA Y COMENTADA POR FRANCISCO G. DE UBIETA

## BAHAMONTES RESURGE COMO GRAN FIGURA DEL "TOUR"

### EN LAS CUATRO ULTIMAS ETAPAS HA GANADO MEDIA HORA Y CUARENTA Y SIETE PUESTOS, RESPECTO AL "LIDER"

### El toledano y Marigil tuvieron ayer una extraordinaria actuación, MIGUEL POBLET, «EL OTRO DIVINO CALVO», HACE SU TERCERA «ESPANTA»

MONTPELLIER, 20.—(Por teléfono, especial para PUEBLO, de Francisco G. DE UBIETA.)

Yo tengo que darles hoy a Federico Martín Bahamontes y a su compañero en la escapada René Marigil, un sombrero como el que se da a las personas de mucho relieve. Y si en lugar de sombrero estuviera tocado con un chambergo de ala fanfarrona, como el que usaban los hombres de nuestros legendarios Tercios, con el chambergo, al descubrirme e inclinarme en reverencia de admiración, hubiera barrido el suelo.

Ved que Federico Martín Bahamontes está dispuesto a que su nombre resuene con tanta o más fuerza que en 1954, tomando ya sus medidas para que los Alpes sean escenario de proezas toledanas.

Y mientras eso llega, volvamos la vista atrás un poquito. Lo necesario para ver la clasificación general después de la décima etapa, que terminó en Bayona, y cuál era su puesto y su retraso.

Ocupaba entonces monsieur Federico el lugar 62 de la clasificación, y su retraso entonces con el que era líder, el holandés Woorting, era de 1 hora 12 minutos, y respecto del actual líder, el belga Adriaenssens, que entonces ocupaba el cuarto pue-

to, era de 57 minutos 21 segundos.

Pero... amigos, aparecieron los Pirineos, y sin estar todavía Bahamontes en su forma más brillante, cubrió las tres etapas pirenaicas con regularidad, siendo castigado por la desgracia en una caída en el descenso del Pevre-sourde.

Parecía que esto hubiera sido bastante hasta los Alpes; pero él no se conformó. Un día como el de ayer, que estuvo precedido de una noche tormentosa, cayendo el agua a jarros sobre Toulouse, fué dando paso a los raras del sol, y a medida que se iban devorando kilómetros por toda la zona vitivinícola que se extiende hasta Montpellier, Federico Martín Bahamontes y René Marigil devoraban también kilómetros en un grupo de dieciséis hombres que quedó constituido a los 87 kilómetros de salida, y a la que aportaron su esfuerzo los dos españoles, en compañía de otros seis más, a los 40 kilómetros.

Se estaba corriendo la etapa a velocidad supersónica, como lo indica la media horaria de 42,504 sobre la prevista de 36, sin que se evitara que el caprichoso Hassenforder entrase en Montpellier seguido de los holandeses De Groot y Wagtmans, de Don Federico y del Oeste Le Ber.



El belga Adriaenssens viste el "maillot" amarillo, que le acredita como líder de la Vuelta Ciclista a Francia

Con un adelanto sobre el horario previsto de... sesenta minutos!

De aquel puesto 62, con más de una hora de retraso que ocupaba Bahamontes al final de la décima etapa, ha dado un brinco que le ha dejado, al término de la decimoquarta etapa, en el puesto 17, a 27 minutos 8 segundos del líder Adriaenssens, lo que representa una ganancia de 47 puestos, y lo que es más importante, de 30 minutos 13 segundos, situados en un lugar mucho más holgado para ser una amenaza en las próximas etapas de montaña o, cuando menos, para ganar en ellas una clasificación de primer orden.

Creo que el saludo con el chambergo estaba justificado para él y para René Marigil, hombre que le era necesario al toledano para salvar la contingencia de cualquier avería, que por cierto la hubo.

#### EL REVERSO DE LA MEDALLA

Le pusimos el remoquete del "divino calvo" a Miguel Poblet por la mucha semejanza profesional que tiene con quien fué así llamado en el campo de la tauromaquia: Rafael Gómez, "el Gallo". De la apoteosis a la espanta.

Miguel Poblet, a quien nunca concedimos posibilidades de vencedor de una Vuelta a Francia, pese a la desafortunada propaganda francesa de 1955 y 1956, se fué ayer para Barcelona desde Toulouse...

Había sido su tercera "espanta" en esta temporada: en la Vuelta a España, en el "Giro" y en el "Tour".

Parece que aquel propósito de salir hoy a la carretera para dar a su marquista, que reside en Montpellier, una victoria, no pasó de ser una ingenua suposición, dicha con acento catalán, en Toulouse, por uno de sus admiradores que siguen el "Tour".

La decisión de abandonar la carrera la adoptó Poblet a las ocho de la mañana de ayer jueves. El motivo: "Dolor de riñones".

#### LO QUE FUE LA ETAPA

Como todos los días, el primer ataque se lanzó al iniciarse la carrera. El honor de ser el atacante se lo llevó el belga Alex Close, con un grupo a su rueda, en el que iban italianos, franceses y regionales y de lo que resultó que la escapada acabase frustrada.

Más tarde, el sudeste Elena se destacó del pelotón y tuvo a su rueda al campeón del mundo, Ockers, en el kilómetro 19, consiguiendo una ventaja de veinticinco segundos del gran pelotón. Pero a Ockers no le pareció bien continuar y se replegó al gran pelotón, mientras que Elena continuó solo.

A los 81 kilómetros hay escapadas en el pelotón, de la que ha escapado el holandés De Groot, y un poquito después se salvaron también Le Ber, Beuffeuil y Wagtmans. La carrera discurre por carretera ancha y piso magnífico.

Primero es alcanzado De Groot por sus tres perseguidores y luego los cuatro se unen a Hassenforder.

Ya está formada la cabeza de la escapada con esos cinco hombres en el kilómetro 35, que llevan asimismo una ventaja de treinta y cinco segundos sobre el gran pelotón.

¡Ya dijimos, en ocasiones más felices, que los grandes ríos nacen de los hilillos de agua!

#### MAS ESCARAMUZAS EN EL GRAN PELOTON

Y se van salvando Bahamontes, Fantini, Marigil, Skert, Van der Pluym, Close, Monti y Dotto. En el kilómetro 48 se hace la fusión de esos 13 hombres que se han escapado ya del gran pelotón.

En un momento, Hassenforder intenta escaparse también del pelotón, pero su intento se ve frustrado. Pero reincide y con él se van Schelleberg, Vitetta, Janssens y Coletto. Separa a estos cinco hombres 1,30 de los escapados cuando acaban de hacerlos ellos del gran pelotón.

El grupo vuela y se ha estirado en una cuesta, y vemos a Bernardo Ruiz queriendo escaparse, al mismo tiempo que el coche de Puig va hacia adelante. ¿Le indicaron que no lo hiciera para que no llevase a su rueda enemigos que pudieran perjudicar a Bahamontes?

No lo hemos aclarado, pero nuestra suposición es bastante lógica.

En el kilómetro 78 pincha Serra, y le esperan Bernardo Ruiz, Bover, Botella y Chacón.

El grupo de cabeza de trece hombres está próximo a encontrarse con un paso a nivel cerrado a causa de un automotor, pero lo salvan sin esperar, porque había pasado unos segundos antes el vehículo sobre raíles.

Salvo el belga Alex Close, todos trabajan y se relevan en la cabeza del grupo de trece hombres. En Mazamet es el primer control de aprovisionamiento, donde el grupo principal, en el que van los dos españoles, está a punto de ser alcanzado por Bihannic. En cambio, el gran pelotón ha perdido 5-25.

#### LA FUSION

Poco después de Mazamet, en el kilómetro 87, se hace la fusión del grupo de trece hombres con el de sus cinco perseguidores, quedando así formado un pelotón de dieciocho unidades.

Después, la carrera queda ya definida con ese primer pelotón y el gran pelotón, y sin que haya nada más entre ellos.

#### BAHAMONTES Y MARIGIL: TRES PINCHAZOS

Hecha la fusión, Bahamontes pincha exactamente en el kilómetro 91, por la villa Saint-Amant. Le espera, como es natural, Marigil, y como van protegidos por el coche auxiliar, se hace el cambio de rueda en seguida. A los cuatro kilómetros se han reintegrado a su pelotón, después de una magnífica caza. Más tarde pincharía Marigil cerca del segundo control y tendría que reparar solo, pues el coche auxiliar se había adelantado al control para darle las bolsas. Cazó el solo la separación de 1-15, que no fué mayor por la presencia de otro paso a nivel que frenó un poco a

su grupo y que le permitió volver al pelotón principal.

No se aprovisionó al pasar por el control, y por haberlo hecho desde el coche de Puig le han multado con 2.500 francos y 30 segundos de penalización.

Bahamontes repitió el pinchazo, sin consecuencias, pero esto siempre obliga a esfuerzos.

A 20 kilómetros de Montpellier atacó Bahamontes. La ventaja del grupo principal era del orden entre los 16 y 17 minutos. Entonces se despertó el gran pelotón. Pero no conseguiría adelantar tal diferencia, puesto que adelante también había mucha "leña" y "zambra".

Al despertar del gran pelotón siguieron algunos cortes, manteniéndose siempre en el primer grupo de esos cortes Loroño y Bernardo Ruiz.

Mientras esto pasaba atrás, adelante había todavía más "danza". En una cuesta no muy grande a 20 kilómetros de la llegada a Montpellier se desata por Bahamontes un ataque, al que responden Wagtmans y Le Ber. Queda despegado Hassenforder, y entonces su compañero Le Ber se deja despegar para ayudarle, volviendo ambos después a la rueda de Bahamontes.

De ese ataque sale la rotura del pelotón principal, en el que ya no figura Elena, despegado por el ataque del toledano.

Bahamontes llegó a la meta con una fisura en el cuadro, que le preocupó y de la que se dio cuenta cuando su ataque. Esta incidencia le quitó confianza, y tomó sus precauciones, pues presentaba una rotura más grave. Quizá de no haber sido por eso, Bahamontes hubiera podido haber terminado en solitario en Montpellier.

#### FINAL

El final se disputaba en un circuito de dos líneas opuestas. En la de entrada ocupaba la cabeza el viraje sobre la recta final el holandés De Groot, siendo rebasado en el principio de la recta por Hassenforder y Wagtmans, mientras que Bahamontes se defendía especialmente de Le Ber.

Hassenforder entraría en primera posición, y Bahamontes, en cuarta.

En el grupo segundo de este pelotón cortado entró Marigil, que venía precedido de los italianos Fantini y Monti y del suizo Schelleberg, pero batió a los restantes para el décimo puesto.

Del gran pelotón se había desprendido Dibanal en la misma recta, para ganar dos segundos al pelotón grande, al que dió tiempo Darrigade y en el que llegaron todos los españoles, a excepción de Bover, por haberse quedado éste cortado en el despertar del pelotón.

La jornada ha sido buena para los españoles, pese a la "espanta".

Las escapadas, como se ha visto, se logran desde el principio, marchando a la cabeza del pelotón, para ver qué es lo más conveniente, y si no le conviene a uno mantenerse allí, puede adoptar otra posición dentro de ese gran pelotón.

Conserva el maillot verde el regional Picot, que además ocupa el sexto puesto en la general. La media horaria después de la etapa Toulouse-Montpellier es de 38,112.

## CLASIFICACIONES

### LA DECIMOQUARTA ETAPA

- Hassenforder (Oeste), 5-26-05; 2. De Groot (Holanda), Wagtmans (Holanda), Bahamontes (España), Le Ber (Oeste), todos en el mismo tiempo; 6. Beuffeuil (Sud-oeste), 5-26-46; 7. Fantini (Italia), 5-27-20; 8. Schelleberg (Suiza), Monti (Italia), Marigil (España), Janssens (Bélgica), Close (Bélgica), Coletto (Italia), Vitetta (Sudeste), Van der Pluym (Holanda), Dotto (Sudeste), todos en el tiempo de Fantini; 17. Skert (Ile-de-France), 5-31-16; 18. Elena (Sudeste), 5-36-36; 19. Dolhais (Sud-oeste), 5-43-28; 20. Darrigade (Francia), 5-43-30; 51. Morales (España), 5-43-30; 71. Botella (España), 7-3; Chacón (España), 7-4; Serra (España), 7-6; Loroño (España), 8-5; Bernardo Ruiz (España), todos en el mismo tiempo que Morales; 89. Bover (España), 5-44-50.

### LA GENERAL

- Adriaenssens (Bélgica), 74 h. 1 m. 35 s.; 2. Wagtmans (Holanda), 74-2-48, a 1-13; 3. Monti (Italia), 74-04-19, a 2-44; 4. Laurelli (Sudeste), 74-04-28, a 2-53; 5. Voorting (Holanda), 74-05-22, a 4-47; 6. Picot (Oeste), 74-06-13, a 4-38; 7. Walkowiak (Nord.-Centro), 74-15-29, a 5-40; 8. Darrigade (Francia), 74-08-46, a 7-11; 9. Bauvin (Francia), 74-09-21, a 7-46; 10. De Groot (Holanda), 74-13-57, a 12-22; 11. Defilippis (Italia), 74-15-29; 12. Barbosa (Luxemburgo), 74-22-22; 13. De Bruyne (Bélgica), 74-24-28;

### 14. Privat (Francia), 74-24-43; 15. De Smet (Bélgica), 74-26-41; 16. Coletto (Italia), 74-27-17; 17. Bahamontes (España), 74-28-45, a 27-8; 56. Loroño (España), 75-19-54; 64. Botella (España), 75-37-17; 66. Marigil (España), 75-42-41; 71. Morales (España), 75-45-25; 83. Bernardo Ruiz (España), 75-56-7; 87. Chacón (España), 76-2-45; 91. Bover (España), 76-13-33; 96. Serra (España), 76-29-18; 97. Chaussabel (Sudeste), 76-32-1.

### POR EQUIPOS

- Holanda (De Groot, Wagtmans y Van der Pluym), 16-19; 2. Italia (Fantini, Monti y Coletto), 16-22; 3. Sudeste (Vitetta, Dotto y Elena), 16-31-16; 4. Oeste (Hassenforder, Le Ber y Picot), 16-34-40; 5. España (Bahamontes, Marigil y Botella), 16-36-59.

### LA GENERAL

- Bélgica, 220-27-17; 2. Holanda, 220-39-12; 3. Oeste, 220-47-11; 4. Italia, 221-4-36; 5. Francia, 221-37-10; 6. Sudeste, 222-33-31; 7. Nordeste-Centro, 222-39-51; 8. España, 223-6-17; 9. Sud-oeste, 223-10-20; 10. Luxemburgo, 223-14-31; 11. Ile-de-France, 223-36-50; 12. Suiza, 224-13-45.

### POR PUNTOS

- Picot, 212 puntos; 2. Ockers, 238; 3. De Groot, 276; 4. Darrigade, 293; 5. Voorting, 294; 6. De Smet, 351.

# AYER Y HOY



Lo que va de ayer a hoy... Así podría titularse este documento gráfico en el que vamos el contraste que ofrece el paciente hombre de la cabalgadura—para el que el tiempo parece no contar—y los motociclistas. La prueba, celebrada en Calabria, recibió el nombre de "motos urbanas". Se extendió a toda Sicilia esta competición para propagar y difundir el uso de este tipo de motocicletas que, cada día en mayor número, invaden las ciudades. (Foto Cifra.)



# BOLSA de Madrid

## Menos negocio y cambios irregulares

Cierra la tanda bursátil con una jornada más corta de negocio que la precedente y andaluzas características en cuanto al desarrollo de los cambios. Sigue desatendido el grupo de electricidad, e irregular, el departamento de arbitraje. Menos firmes se manifestaron los bancos, donde España consigue una re-

valorización, de siete duros, constituyendo, con el Hispano Americano, la excepción. También son dignas de señalarse las mejoras de Urbis y de Alcázar en el grupo más entonado de la Bolsa.

Durante la sesión se hicieron sin dividendo la Banca López

Quesada e Isteja Maritima, recuperándolos íntegramente. A la hora del cierre quedó el "parquet" poco activo y con una leve "preponderancia del papel sobre el dinero.

Las sesiones no se repandan nuevamente hasta el próximo mes, día 26.

### FONDOS PUBLICOS

Int. E. D. C. B. A	81,40	+ 0,15
Exterior	100	=
Amortizable 4 %	90,50	=
Idem abril 1952	98	=
Idem nov. 1951	99	=
Idem julio 1951	91,50	=
Idem junio 1953	98	=
C. Isabel II 5 %	90	=
Idem 5,30 %	87	s/o
Renfe	95	=
Ayunt. Madr. 1923	80	=
Idem 1929	71	s/o
Idem 1931 int.	77	=
Idem Ensañcho	77	=
Idem 1946	78	=
Oblig. Campsa	94	=
Tanger-Fez	68	=
Emp. Marruecos	61	+ 1
Céd. hip. A	82,50	=

Idem B	83,25	=
Idem 4 % exentas	96,50	+ 0,50
Créd. Loc. Interp.	95,75	+ 0,25
Idem con lotes	99,80	- 0,60
OBLIGACIONES		
H. Esp. 6 %	97	=
Chorro	91	=
Mengemor 6 %	78	=
Nansa 6,75 %	91,50	=
Sil 1.ª	94	=
Idem 3.ª	96	- 1
Sevillana 13.ª	91	=
U. E. Madrileña	95	=
B. Agromán	92	- 0,25
Campsa	95	+ 1
Explosivos 1950	90	=
Idem 1951	90	=
A. Hornos 1949	83,50	- 0,25
Idem 1951	83,50	- 0,25
Telefónica 2.ª	92	=
Sntáze	92,50	=

### ACCIONES

Bancarias		
Créd. Ind.	917	- 1
Idem nuevas	775	- 5
España	825	+ 7
Exterior	569	+ 1
Idem nuevas	2.255	- 5
Hipotecario	509	- 1
Central	678	=
Esp. Crédito	915	=
H. Americano	730	+ 1
Idem cup.	634	=
Ibérico	811	=
L. Quesada	640	s/div.
Mers. e Ind.	437	- 3
Pop. Español	505	=
Rural	306	=
Eléctricas		
Viesgo	266	- 4
Langreo ord.	262	- 1
Idem pref.	262	- 1
Leonesas	238	+ 1
R. Zaragoza	162	- 1
Fenosa	296	=
H. Cant. ord.	246	- 2
Chorro	168	+ 2
Española	379	- 2
Iberduero ord.	338	- 2
Idem 6 %	321	- 3
Moncabril	188	- 2
Nansa	179	- 1
Sil	189	- 2
Idem nuevas	315	- 4
Sevillana	189	+ 0,25
U. E. Madrileña	294	+ 0,50
Idem nuevas	950	=
Alimentación		
El Águila	619	- 4
Azuc. General	198	- 1
Ebro	465	- 5
Construcción		
C. Portland	245	=
F. Minera cup.	35	+ 3
Cementos Alba	272	+ 1
P. Valdeirivas	498	- 17
Hidrociivil	163	+ 1
Grat. Española	115	- 1
Dragados	243	- 3
Vallehermoso	367	+ 2
Alcázar	195	+ 7
Bami	105	=
Ceisa	103	+ 1
Hispania pref.	99	=
Metropolitana	215	+ 3
Urbis	318	+ 13
Vacaes	118	=
Urb. Uresa	100	=
Urb. Metropolitana	625	- 20
Inversión Mob.		
Ind. y Navag.	155	=
Grat. Inversiones	211	+ 1
Vamosa	126	=
Mineras		
Rif	690	+ 2
Felguera	471	- 5
Idem cup.	125	=
Los Guindos	343	=
Ponferrada	810	+ 3
Monopolios		
Campsa	239	+ 4
A. Tabacos	92	=
Tabacalera	185	- 2
Nav. y Pesca		
C. Naval pref.	274	=
Naval Lev.	210	+ 10
Idem cup.	160	+ 10
Isteja Maritima	260	s/div.
Papel y A. Gráficas		
Pap. Reunidas	245	=
Químicas		
L. Argonesas	280	- 1
Esp. Petroléna	180	=
Explosivos	465	+ 3
Hidro-Nitro	230	=
Esp. Petroléos	762	- 1
Q. Norte	325	- 2
Resinera	158	- 2
Seguros		
La Estrella	380	=
Fénix	3.950	- 200
Siderometalúrgicas		
A. Hornos	368	- 1
Idem nuevas	1.650	+ 10
Aux. Fernos	126	- 10
Boetticher	126	+ 1
Seal	221	+ 1
I. Santa Bárbara	252	=
C. Met. ord.	232	- 1
Idem diferidas	196	+ 1
Idem nuevas	1.765	+ 30
Mat. y Constr.	263	=
Telefonía y Radio		
Marconi	143	- 3
Telefónica	352	=
Fefasa	307	+ 1
Sntáze	388	=
Idem cup.	405	+ 5
Tr. Deportes		
Metro Madrid	196	+ 2
SIN COTIZACION OFICIAL		
Cantabria	200	+ 1
Ceisa nuevas	103	=
C. Hispanico	30,50	=
Cementos Cínca	200	=
Portland Ebro	127	+ 2
Hidro-Galecia	664	+ 6
Nicas	250	+ 3

## LAS PROVINCIAS EN PUEBLO

### VOZ Y ECO DE CORDOBA

#### Se constituye el Jurado de Empresa en la Constructora Nacional de Maquinaria Agrícola

#### LA COSECHA TRIGUERA ACUSA EL BUEN RESULTADO DE LOS TRIGOS DE CICLO CORTO

CORDOBA. (Especial para PUEBLO.)—Por el delegado provincial de Sindicatos se ha hecho entrega de sus credenciales a los jurados electos del Jurado de Empresa de la Constructora Nacional de Maquinaria Agrícola, S. A., de acuerdo con las normas señaladas para constituirlo en las empresas que diernan ocupación a más de 500 trabajadores.

El acto fué presidido por don Víctor Arroyo, delegado sindical provincial; el director de la Constructora, don Antón Darío de Carlos Bonaplata, y el vicesecretario de Ordenación Social, don Pedro Jiménez Poyato, y tuvo lugar en un pabellón de los talleres, donde con los doce vocales elegidos como titulares y los doce elegidos como suplentes concurren numerosos productores, ya que con este motivo se interrumpió el trabajo media hora antes de finalizar la jornada normal. El director de la Empresa dijo que la Constructora continúa con el propósito de fundir sus esfuerzos a los del Estado español para alcanzar las metas de tipo social y económico señaladas, y solicitó la colaboración de los elegidos para conseguirlo.

El delegado sindical felicitó a los vocales que habían recibido sus credenciales por haber sabido inspirar confianza a sus compañeros, que al elegirlos les entregaban su representación y les obligaban a ser justos en sus intervenciones. La legislación de nuestro Movimiento crea órganos dentro de la Empresa para conquistar el bienestar de los productores—dijo—, porque es general el deseo de que los que componen la Empresa lleguen a considerarse integrantes de la misma familia con objetivos comunes, formando un cuerpo y espíritu para atender las necesidades de ella, que es fuente vital de sus componentes. Hallarse a gusto dentro de una función de trabajo determina un crecimiento de los índices de producción, que redundan en beneficio general, contribuye a elevar la productividad y, como consecuencia, el nivel de vida de los trabajadores.

Los vocales elegidos asistirán a un curso en la Escuela Sindical de Córdoba, para estudiar a fondo los puntos de la ley que

les designa para integrar el Jurado de Empresa y las funciones de su cometido.

### PRIMER CONCURSO LOCAL DE PESCA

Organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso se ha celebrado en el Guadalquivir el primer concurso local para determinar los campeones de las modalidades distintas que comprendía. Se clasificaron vencedores en la modalidad de pesca de la pieza mayor, don Manuel Serrano; en la de mayor número de peces, don Gregorio García, y la de mayor peso total de la pesca, don Francisco García. Los clasificados recibieron trofeos, después de fallar el jurado, que procedió al pesaje y recuento de las piezas capturadas, de manos del vicesecretario de Obras Sindicales, don Antonio Jiménez del Rayo.

### BUENA COSECHA CEREA-LISTA ES LA IMPRESION DEL MOMENTO AGRICOLA

Aunque el año no responde a las esperanzas primeras, se calcula que el rendimiento de trigo es superior a la cosecha última en bastantes vagones—unos 150 largos más. La recolección del trigo ha dado resultados distintos, incluso en las mismas variedades; por ejemplo: el "mara" ha rendido hasta 4.000 kilos por hectárea, en algunas parcelas; sin embargo, en otras, donde la cosecha no fué buena, la cosecha ha quedado reducida a unos mil kilos por hectárea. En los lugares húmedos, debido a la gran pluviosidad del año, se perdió totalmente la siembra. La principal consecuencia de los resultados obtenidos es que las tierras cordobesas, con los trigos de ciclo corto, cuando los factores se presenten favorables, pueden llegar a producciones de límites insospechados.

Antonio ORTIZ VILLATORO

### «FIN DE SEMANA»

es el suplemento de PUEBLO escrito especialmente para su veldada del sábado

## CARTA AL DIRECTOR

Jumilla, 18 de julio de 1956. Señor Director de PUEBLO, Madrid.

Muy señor mío: Por si se digna darle cabida en las columnas de ese diario de su digna dirección, le expongo a continuación el retraso tan grande con que diariamente se recibe el correo en esta plaza.

El correo y la Prensa se reciben en esta ciudad a las tres de la tarde, habiendo llegado a Villena a las 6,45 de la mañana; me permito ponerle en antecedentes de estos pormenores, con arreglo al siguiente detalle.

Habiendo cambiado el horario de verano el correo de Madrid a Alicante, que tiene su llegada a Villena, como antes digo, a las 6,45 de la mañana, y el que lo ha de conducir a esta plaza sale a las 6,15 de dicha localidad, no es posible el enlace de este tren con el de Madrid-Alicante, por cuya razón tiene que utilizarse una segunda expedición, de Villena a Cieza, que sale de origen a las 13, y que llega a Jumilla a las 2,45 de la tarde. Salían a la vista los enormes trastornos que este retraso acarrea.

Tengo la seguridad que si nuestra justa queja se hace pública desde las columnas de PUEBLO, las autoridades a las que compete el remedio tomarán carta en el asunto para resolverlo, ya que esto ocasiona grandes perjuicios a nosotros, al vecindario, industriales, comerciantes, etcétera.

No dudando verme complacido y con gracias anticipadas, quedo de usted afectísimo s. s., Matilde Cañete.

N. de R.—La carta que antecede es digna de ser tomada en cuenta por la Dirección de la R. E. N. F. E. PUEBLO, al recoger y dar publicidad a la petición de uno de sus lectores, estima que contribuye al deseo de mejorar los servicios públicos, lo que, por supuesto, representa una atención a los intereses nacionales. ¿Sería posible estudiar una combinación horaria que mejorase el enlace de los trenes, y, por consiguiente, acelerase la llegada del correo?

### Ciudad Real

#### La vida queda en suspenso durante los meses de verano

LA SOLANA (Ciudad Real), 19.—Durante los meses de verano apenas si existe movimiento demográfico, tanto en nacimientos como en bodas. El censo está en toda la comarca sorprendentemente neutralizado, con ligerísima ventaja para los que nacen. Es en otoño, después de efectuada la vendimia, cuando se registra un notable número de bodas, y en invierno y primavera muerden los nacimientos. En octubre y marzo es asimismo más intenso el índice de defunciones. (Cifra.)

### VOZ Y ECO DE GUADALAJARA

#### LA FALANGE ALCARREÑA TRIBUTA UN HOMENAJE AL EJERCITO ESPAÑOL

#### EL LUGARTENIENTE NACIONAL DE LA GUARDIA DE FRANCO, CAMARADA MURGA, PRESIDE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL XX ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO

#### Entrega de dos grupos de viviendas protegidas en nuestra capital

GUADALAJARA. — La jornada del XX aniversario del Glorioso Movimiento ha estado revestida en esta ocasión de un marcado carácter político.

A los veinte años de aquella gloriosa gesta, la Falange alcarreña ha querido rendir tributo de homenaje al Ejército español, cuyos jefes (no puede olvidarse al glorioso Ortiz de Zárate) hicieron posible que—Guadalajara eshubiese presente en el concierto de las capitales españolas adictas a la sublevación nacional que acaudillara el General Franco.

El lugarteniente nacional de la Guardia de Franco, coronel Murga, tesigo y miembro activo de aquella sublevación en el Regimiento de Globos, ha venido expresamente de Madrid a presidir el acto. Las autoridades de la capital, excelentísimo y reverendísimo señor obispo, don Lorenzo Berceciartúa; gobernador civil, señor Mosecard; gobernador militar, señor Becerra; y jefes de los diversos departamentos ministeriales, miembros del Consejo Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S., escuadras de la Guardia de Franco y numeroso público presenciaron este acto de homenaje y, en cierto modo, de reparación. Guadalajara tenía contraída una deuda con los que la defendieron en aquellos momentos. La Falange ha iniciado el camino para reparar el olvido en que parece hemos venido a caer.

El mejor servicio que podemos prestar a los mártires es consagrarnos al trabajo en servicio de los humildes y de los necesitados. Y así, el primer quehacer ha sido inaugurar y entregar a los beneficiarios dos grupos de viviendas protegidas, construidos en nuestra capital por la Obra Sindical del Hogar y por el Instituto Nacional de la Vivienda.

En las proximidades de la carretera general de Madrid a Barcelona ha levantado la Obra Sindical del Hogar cinco bloques, con un total de 88 viviendas, que integran el Grupo "Nuestra Señora de la Antigua", Patrona de la ciudad, y el Instituto Nacional de la Vivienda ha edificado el Grupo "Defensores de Guadalajara", de 80 viviendas. Ambos, destinados a obreros y modestos empleados públicos, han sido bendecidos por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, doctor Berceciartúa, con asistencia de au-

toridades y representaciones y del lugarteniente de la Guardia de Franco, coronel Murga, quienes entregaron los títulos a sus beneficiarios.

### VIZCAYA

#### uevas inauguraciones

BILBAO, 19.—Siguiendo el amplio plan de inauguraciones de obras llevadas a cabo por la Diputación Provincial de Vizcaya en los distintos pueblos de la provincia, por un total de más de doce millones de pesetas, en la tarde de hoy fueron inaugurados en Arcentales un abrevadero, un lavadero y una fuente por valor de treinta mil pesetas, y en Valmaseda un gran depósito para abastecimiento de agua del pueblo, una red de distribución y un pequeño campo de deportes, todo ello por un presupuesto de más de dos mil millones de pesetas.

Estos actos han sido presididos por las primeras autoridades de la provincia, y a ellos se han sumado los vecindarios, que en Valmaseda observaron a las jerarquías con un festival de bailes regionales. Este plan de inauguraciones continuará en días sucesivos, honrando así la gloriosa efemérides del 18 de Julio. (Cifra.)

### EL TIEMPO

#### A siete grados en León, Segovia y Soria

Sigue el buen tiempo para los amantes de trajes con buenos forros y malo para los que desean fustarse junto al agua. El Observatorio pronostica que la nubosidad seguirá en régimen de estancamiento a lo largo del sistema Cantábrico, incluso con algunas precipitaciones. Así que los sentados por los veraneantes. Se mantendrán igualmente bajas las temperaturas.

La máxima de Madrid fué ayer, de 24,9, a las catorce horas. La mínima, de 14,5. A la una de la

tarde de hoy nos comunican que la temperatura es de 22,4. ¡Temperatura de octubre en julio!

La máxima de España correspondió ayer a Valencia, con 37 grados; la mínima, con siete grados, en León, Segovia y Soria. ¡Ya sólo hace falta que nieve!



# EL CASO DEL GATITO IMPRUDENTE

El Rey Stanley Gardner

Tragg le dirigió una rápida mirada. —¿Insinúa usted que ese cadáver no es el de Leech?

—Yo no insinúo nada.

—¿Quién lo sabe entonces?

—No podría decirselo—contestó Mason—. Ignoro si alguno de los que me han acompañado hasta aquí puede identificarlo.

El coche de la Policía se detuvo al fin.

—Perfectamente—exclamó Tragg—. Echemos una ojeada por los alrededores muchachos, Mason vaya y vea si alguno de sus compañeros puede identificar el cadáver.

Si Tragg dió la orden con el fin de alejar a Mason mientras él y sus subordinados examinaban el coche, no obtuvo el menor resultado, pues Mason se limitó a alzar la voz para gritar:

—Vengan aquí... los tres.

—No es eso lo que le he ordenado!—dijo Tragg irritado.

Creí que deseaba usted saber si alguno de ellos podía identificar el cadáver—respondió Mason.

—Así es. Pero no necesitan venir aquí para entorpecer nuestro trabajo.

—No lo entorpecerán en absoluto. Pero ¿cómo quiere usted que identifiquen un cadáver si no lo ven?

—¿De sobra lo habrán visto antes!—replicó Tragg malhumorado—. Si usted estaba presente, no me cabe la menor duda de que lo habrán hecho.

—Se equivoca usted, teniente. Dos de esas personas ni siquiera se han acercado al automóvil.

—¿Cómo puede usted tener la seguridad de que no lo han hecho?

—Pues porque dejé instrucciones para que no lo hicieran.

—¿Y cómo sabe usted que siguieron las instrucciones al pie de la letra?

—Sencillo, porque Della Street estaba con ellos.

Tragg frunció el entrecejo.

—Las excesivas precauciones que ha tomado usted en el presente caso me dan la impresión de que ha metido usted la mano en el agua y la ha encontrado demasiado caliente.

Mason adoptó el talante de un hombre ofendido.

—Es usted terriblemente suspicaz, teniente—exclamó—. Reconozco, sin embargo, que traté de recordar el cuenco aquel del individuo que una noche quiso nadar en un estanque y se zambulló en él sin asegurarse previamente si estaba vacío o lleno.

Los reflectores del coche de la Policía iluminaban ya el interior del otro automóvil. Un fotógrafo había colocado su cámara sobre el trípode y estaba enroscando una bombilla en la pistola del magnesio.

—Vengan por este lado—pidió Tragg a los recién llegados—. Podrán ver mejor la cara del muerto.

¿Alguno de ustedes le conoce?

Todos se aproximaron solemnemente al automóvil para examinar el cuerpo del muerto.

—Jamás he visto a este hombre—afirmó Shore con expresión grave.

—Ni yo tampoco—agregó Helen Kendal.

—¿Y usted?—preguntó Tragg a Della Street. La joven negó con la cabeza.

—Entonces... ¿ninguno de ustedes conoce a Leech?—preguntó Tragg.

Por dos veces se oyó la palabra "no", pronunciada casi a la vez y acompañada de un ademán negativo.

—Muy bien, teniente. Ahora, quítelos de delante—dijo el fotógrafo.

Un agente se apresuró a hacer retroceder el grupo, y el relámpago del magnesio iluminó momentáneamente las lineablas de la noche.

—¡Quietos!—gritó el fotógrafo—. Tomaré una fotografía desde este ángulo, luego otra desde el opuesto. Después, quedarse con él.

—Cuando el grupo se alejaba del coche, Mason consiguió llevarse aparte a Della Street y a Helen Kendal.

—Cuando el teniente Tragg las interrogue—surró—, contesten con toda sinceridad a sus preguntas. Pero quizá sea conveniente que no ofrezcan ninguna información especial, sobre cosas insignificantes.

—¿Cuáles, por ejemplo, jefe?—inquirió Della Street en el mismo tono que Mason.

—¡Oh!—exclamó Mason con expresión indiferente—. Nada que se refiera a habladurías de la familia y cosas por el estilo. Tragg les preguntará lo que le interesa saber. Pero no le hagan malgastar el tiempo dándole informes sin importancia, tales como que Gerald Shore no entró en el hotel en nuestra compañía para preguntar por Leech... Desde luego, si el teniente hace alguna pregunta especial, entonces la cosa cambia de aspecto. Pero no es necesario que pierdan el tiempo contándole cosas en las que no esté interesado. El les formulará todas las preguntas relativas a lo que quiera saber.

Helen Kendal asintió con la mayor inocencia. Pero Della se llevó a su jefe hacia la parte trasera del coche.

—¿Por qué quiere usted que guardemos silencio sobre lo de que Gerald Shore no entró en el hotel?—preguntó—. ¿Qué pretende con ello?

La actitud de Mason en aquel instante parecía indicar que se hallaba sumido en profundas reflexiones.

—¿Qué me ahorquen si lo sé, Della! Pero lo cierto es que por alguna razón que desconocemos no quiso entrar en el hotel.

—¿Cree usted que él pueda conocer en realidad a Henry Leech?

—Es posible... O tal vez sea que estuvo en el hotel antes que nosotros y no quiso que el empleado le reconociera.

Della Street dejó escapar un suave silbido.

—Tenga presente que no se trata más que de una mera suposición—advirtió Mason—. Probablemente infundada, pero yo...

—¿De qué están ustedes hablando?—preguntó Tragg perentoriamente acercándose por el otro lado del coche.

—Me estaba preguntando si el tiro había sido disparado desde la izquierda, por alguien que estuviera oculto en la cuneta, o desde la derecha, por alguien que estuviera sentado en el interior del coche.



Tragg dejó escapar un gruñido.

—Perdone usted. Pero dada la forma misteriosa como se comportaban, creí que estarían ustedes discutiendo algo confidencial... por ejemplo quién ganó el último campeonato de pelota base. Para satisfacer la curiosidad, le diré, Masón, que el tiro fue disparado desde la izquierda, por alguien que se encontraba fuera del coche. La bala penetró por el lado izquierdo de la cabeza y el asesino se encontraba a suficiente distancia para que el arma no dejara señales de pólvora. Al parecer, fue con un revólver del calibre 38, pero es posible también que dispararan con una pistola automática. Vamos a buscar la cápsula vacía: ¿Hay algo más que desee usted saber, Masón?

—Sí, mucho más—repuso el abogado—. Me gustaría conocer todos los detalles.

—¿Tiene usted una moneda?—preguntó Tragg con acento irónico.

Mason se llevó la mano al bolsillo.

—Sí. ¿Por qué? ¿Quiere usted llamar por teléfono?

—No—replicó Tragg sonriendo—. Guardese esa moneda. Con ella podrá usted adquirir mañana el periódico y enterarse de todos los detalles. En estos momentos sólo le diré los que yo quiero que sepa.

Y con estas palabras, Tragg se alejó hacia el otro lado del coche. El ayudante del forense había terminado ya su examen y los policías comenzaban a registrar las ropas del muerto.

Momentos después Tragg se acercó al coche de la Policía y dijo:

—Vegan ustedes cuatro aquí, Masón, le voy a pedir como un favor especial que me deje usted llevar la conversación a mí y no diga absolutamente nada, a menos que yo formule alguna pregunta.

Mason asintió con un movimiento de cabeza.

—Bien. Ahora me gustaría que me dijeran—preguntó Tragg volviéndose hacia los demás—qué es lo que Masón les ha aconsejado que no dijeran.

—¿Qué es lo que le hace suponer...?—comenzó a decir Masón.

Tragg le hizo callar con un brusco movimiento de su mano y siguió con la vista fija en Helen Kendal.

—Muy bien, señorita Kendal—continuó—, se le preguntará a usted. Me lo dirá, ¿verdad?

En voz alta y monótona, Della Street empezó a recitar:

—¿Quiere entrar en mi salita?, dijo la araña a la mosca...

—¡Silencio!—gritó Tragg con indignación—. Estoy haciendo una pregunta muy importante a la señorita Kendal. Vamos, señorita, ¿qué fue lo que le dijo Masón?

Helen pareció indecisa durante un instante, hasta que, mirando fijamente al teniente repuso:

—Nos aconsejó que respondiéramos a todas las preguntas con entera firmeza.

—¿Nada más?

—Nos dijo también que no le hicéramos perder el tiempo con una serie de detalles triviales y con la menor importancia.

—¿Tales como...?—inquirió Tragg, aprovechándose.

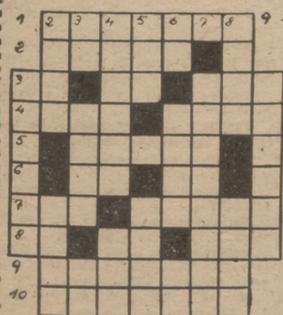
(Continuará.)

(Publicado con autorización de la Colección "El Bicho".)

## HUMOR ♦ ENTRETENIMIENTO

### Crucigrama

NUMERO 1.629



HORIZONTALES.—1: Comarca del Africa oriental.—2: Nombre de mujer.—3: Símbolo químico. Forma del pronombre. Nombre de mujer.—4: Gitano. Barca chata que se usa en las Antillas para descarga.—5: Renta anual de un beneficio o empleo.—6: Símbolo del sodio. Al revés, pronombre.—7: Pariente. Diminuta.—8: Moneda romana de cobre. Desinencia verbal. Título etíope.—9: Planchas de metal.—10: Al revés, cinta que por adorno se ceñían a la cabeza los jóvenes en Grecia.

VERTICALES.—1: Anarquista.—2: Jefe de los patricios romanos. Manzana de casas.—3: Al revés, letra griega. Tejido. Al revés, símbolo químico.—4: Crin del león. Nombre

de letra.—5: En francés, asno. Al revés, manifestaré.—6: Forma del pronombre. Pez de carne apreciada. Símbolo químico.—7: Veneración.—8: Río italiano. Arte de pesca.—9: Habitas.



--¡No! ¡No! ¡Se ha equivocado de número!

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 1.628

HORIZONTALES.—1: Pacense.—2: Alava.—3: Ar. No. aif.—4: Caná. Aleo.—5: E.dilla.—6: Va, uM.—7: Asa, Adela.—8: Ru. Dal.—9: Recatar. 10: Anotase.

VERTICALES.—1: Actuar.—2: Para. Sura.—3: Al. Neva. En.—4: Canadá. Eco.—5: Evo. araT.—6: Na. Alud. Ta.—7: Alamedas.—8: Erié. larE.—9: Portal.



Sin palabras.



Sin palabras.



--¿Permiso de conducción?... No, no tengo, pero en cambio puedo enseñarle la licencia de caza.



--Es la carta de un estudiante que pide dinero a su padre.

# ESPECTACULOS

## "El armario volante" UN NUEVO TRIUNFO DEL CINE ESPAÑOL

En la próxima sesión del Cine-Club Madrid

El próximo viernes, día 20 del actual, a las 10.45 de la noche y en el Cine Amaya, celebrará sesión el Cine-Club Madrid con la exhibición de los documentales "Balzac" y "San Luis Rey" y la película de largo metraje "El armario volante", interpretada por Fernandel, todas en versión original francesa.



He aquí a Pablito Calvo y Antonio Vico en una escena de "Mi tío Jacinto", otra extraordinaria película española producida por Chamartin y dirigida por Ladislao Vajda, que, precedida de los laureles conseguidos en el extranjero, será presentada en España el próximo mes de septiembre, en el Coliseum, de Madrid

## Continúa el éxito del Festival Internacional de Cine en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 19.—Continúa celebrándose con éxito creciente el Festival Internacional del Cine de esta ciudad.

En sesión de gala infantil fue exhibida la película "Heiri y Peter", con arreglo al guión literario de la escritora Juana Spyri.

En sesión de tarde, fue estrenada la producción francesa "Si tous les gars du monde". Previamente fue estrenado el documental "Rapsodia húngara". Las dos películas fueron muy del agrado de los espectadores.

Esta noche, en sesión de gala, de riguroso estreno, serán presentadas también las producciones italianas "El ferroviario" y un documental titulado "Concierto nel parco". (Cifra.)

## La luz de los reflectores deja ciega a una estrella cubana

MEJICO (Fiel).—Una artista cinematográfica ha perdido la vista cuando rodaba una película en un estudio mejicano. Se trata de la estrella cubana Lina Saloma, que se encontraba sobre el "set" desde hacía una hora, y empezó bruscamente a sentir que los poderosos reflectores la hacían daño y que su vista se nublaba. Intentó valerosamente continuar a pesar de su creciente malestar, pero poco después se quedó completamente ciega. Levada inmediatamente a la clínica de actores, los médicos no pudieron precisar si podría o no recobrar la vista. No es la primera vez que pasa esto, y generalmente, tras varios días de reposo, el mal desaparece.

## Vuelve "Duelo al sol"

Se anuncia la próxima reposición en Madrid de la sensacional película, presentada en España por Procinés, S. A., "Duelo al sol", la superproducción en technicolor de David O'Selznick, calificada como la película del reparto multiestelar, ya que en ella intervienen las grandes figuras de la pantalla Jennifer Jones, Gregory Peck, Joseph Cotten, Lionel Barrymore, Herbert Marshall, Lillian Gish y Walter Huston.

Meses y meses estuvo en el Capitol, y más tarde en el Real Cinema, esta extraordinaria película, que ahora vuelve tan lozana y juvenil como entonces, porque como todas las obras maestras de la cinematografía moderna perduran al paso del tiempo en la mente de los verdaderos aficionados, al séptimo bello arte, que otra vez van a tener ocasión de admirar esta magnífica cinta, triunfo auténtico del cine americano.

## LA PRINCESA MARGARITA PROYECTA UN VIAJE A HOLLYWOOD

### EL SECRETARIO DE PRENSA DEL PALACIO DE BUCKINGHAM NO SABE NADA

LONDRES, 20. — Es muy posible que la Princesa Margarita vaya a Hollywood, después de terminar su largo viaje por África este año, dice hoy Simon Ward, en el "Daily Sketch".

Ward dice que consiguió esta información a través de Locella Parsons, que a su vez la obtuvo de Sharmán Douglas, hija del ex embajador de los Estados Unidos en Inglaterra, Levis Douglas. La hija del embajador es una íntima amiga de la Princesa, afirma Ward.

Según los informes del redactor del "Daily Sketch", miss Douglas consiguió de la Princesa Margarita —que no ha estado nunca en los Estados Unidos— la promesa de que visitará "el gran país americano y que le gustaría visitar Hollywood".

Margarita realizará en septiembre un largo viaje por África, que durará cinco semanas y en el curso del cual visitará África Oriental, la Isla Mauricio, Tanganica y Kenia.

Simon Ward dice que no obstante sus noticias, el secretario de Prensa del palacio de Buckingham manifestó que "no sabía nada de las noticias de un proyectado viaje a América de la Princesa y que no conocía ninguna posible alteración de la fecha de regreso de su viaje a África". (Efe.)

## UNA PELICULA INOLVIDABLE



Vuelve a Madrid la extraordinaria película que presenta Procinés, S. A., "Duelo al sol", genial creación de Dord O'Selznick, con los grandes intérpretes Jennifer Jones, Gregory Peck, Joseph Cotten y otras destacadas figuras del cine mundial; he aquí un plano de este interesantísimo film que próximamente será reprisado con caracteres de estreno

Todos los lunes:  
**SUPLEMENTO DEPORTIVO**

¡VUELVE OTRA VEZ!

# DUELO al SOL

Jennifer Jones - Gregory Peck - Joseph Cotten  
Lionel Barrymore

Director: King Vidor      Distribución: Procinés

## BAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA

La Sociedad Anónima Teatro de la Zarzuela saca a concurso la concesión de los servicios de bar en el citado Teatro, a partir del día de la inauguración de éste. Los pliegos de bases se hallan a disposición de los concursantes en el domicilio social de la S. A. T. Z., Jovellanos, núm. 4, de cuatro a ocho de la tarde. Madrid, 20 de julio de 1956.

## CARTELERA DE MADRID

### TEATROS

#### Funciones para mañana

**ALCAZAR.** — (Refrigerado. Revistas Ramon Clemente.) 7,15 y 11: De limon y menta. (La revista de la alegría.) Butacas de entresuelo, 15 pesetas.

**CALDERON.** — (39-13-33.) 7-11: Cia. de revistas maestro Garcia Morcillo, con Carambola. Precios populares.

**COMEDIA.** — (Cia. Mil lagos Leal-Soler Mari.) 7,30 y 11,15: La muralla, Magnífica interpretación. Clamoroso éxito. Últimas representaciones. La mejor butaca, 20 pesetas. Próximamente, estreno, Hablando con la esfinge.

**COMICO.** — (Cia. de revistas Manuel Paso.) 7-11: ¡¡Anda con ella!!

**FUENCARRAL.** — (Revistas maestro Cabrera.) 7-11: Mejores no hay.

**INFANTA ISABEL.** — 7 y 11: Arturo Serrano presenta la obra cumbre de Agatha Christie, Testigo de cargo, versión Luis de Baeza (475 y 476 representaciones). El más interesante melodrama de crimen y misterio de todos los tiempos.

**JARDINES SABATINI (Palacio).** — 11 noche: Agua, azucarillos y aguardiente y La verbena de la Paloma. Sillas, 15 pesetas. Taquillas: Cibeles, Callao y Palacio.

**LATINA.** — 7-11: Marifé de Triana en Torre de arena. Precios populares.

**MADRID.** — (21-56-94. Refrigerado.) 7-11: Estrellita Castro con su magnífico espectáculo Estrella de España (de Liabrés y Clemente, música Moreno Torroba). Apto menores.

**PRICE.** — (Refrigerado.) 7-11: Altas Variedades. Circuitos Carcellé presenta: Marisol Reyes, Kim y Kiko, The Colombians, La Diamante Negro, 3 Chispitas, Romerito, Maruja Ordóñez y Miguel, Olga Arviz, etc. Grandioso espectáculo totalmente nuevo. (Localidades desde 4 ptas.)

**REINA VICTORIA.** — (Lili Murati. 2 últimas semanas actualización. Precios populares.) 7,15-11: Separada del marido. 18 semanas de éxito clamoroso.

### GINES

#### SESION NUMERADA

Actualidades.—Amenaza siniestra. Amaya.—Bellezas en moto. BARCELO.—7-11: Orquídeas

## Honor a una tradición

Popularizar parejas cinematográficas ha sido siempre una de las virtudes de Hollywood, y en la mente de todos los aficionados al séptimo arte permanecen indisolublemente unidos los nombres de Vilma Banky y Rodolfo Valentino, Greta Garbo y John Gilbert, William Powell y Myrna Loy, Jean Harlow y Clark Gable, aunque su recuerdo se borre lentamente con el paso por la pantalla de nuevos rostros y distintas personalidades, portadores de nueva savia a ese arte ya viejo que es el cine. Un ejemplo de ello nos lo ofrece "Sombbrero", la soberbia producción en technicolor que Pilmax presentará próximamente en Madrid y que, rodada enteramente en el fascinante y pintoresco Méjico, nos trae una sinfonía de luz, color, alegría y belleza, porque para encarnar a los personajes centrales se han formado tres parejas tan perfectas psicológicamente que tienen pocos precedentes en el cine americano: Pier Angeli y Ricardo Montalban, Yvonne de Carlo y Vittorio Gassman, Cyd Charisse y Rick Jason, los cuales, encabezando un extenso reparto que incluye los nombres de Nina Foch, Kurt Kasznar y Thomas Gómez, contribuyen de modo definitivo al éxito artístico de esta película.

para mi esposa (Jorge Mistral), Mayores.

**Benilure.**—La calle desnuda. Bulevar.—Bellezas en moto.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7-11: La mujer más guapa del mundo (Eastmancolor). 18.ª semana.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7-11: Los caballeros se casan con las morenas (Jane Russell, Jeanne Craig). Technicolor.

**Carlos III.** — Lili y Siete novias para siete hermanos.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7-11: Cyrano de Bergerac (José Ferrer). Tolerada.

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado. 47-20-11.) 7-11: El Circo (Las Marionetas de Podreca; technicolor). Vals real (Marianne Koch, Michael Cramer). Cinema-Scope. Eastmancolor. 3.ª semana.

**Luchana.**—La calle desnuda.

**MUNOZ SECA.**—(21-90-47. Refrigerado.) Continua, de 11 a 6. Numeradas, 7 y 11: Semiramis (Rhonda Fleming, Ricardo Montalban). Color. Autorizada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Temperatura deliciosa.) 7-11: La gran noche de Casanova (Bob Hope-Joan Fontaine). Technicolor. Mayores.

**PAZ.**—(Refrigerado.) 7-11: Limosna de amores (Lola Flores). Tolerada.

**Pompeya.**—Tres horas para vivir. Princesa.—El aire de París.

**PROGRESO.** — 7-11: Cuerpo y alma (John Garfield, Lili Palmer). Proyecciones.—Cuerpo y alma.

**REAL CINEMA.** — (Refrigerado.) 7-11: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). Tolerada.

**REX.**—(Tel. 47-12-37.) Continua, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: Semiramis (estreno; Rhonda Fleming-Ricardo Montalban). Color. Autorizada.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7 y 11: La película cumbre del cine, Lucas de la ciudad (de Charlot). Tolerada. 7.ª semana.

**Roxy A.**—Sissi.

**Roxy B.**—Lo que el viento se llevó.

**SAN MIGUEL.** — 7-11: Orquídeas para mi esposa (Jorge Mistral, Marga López).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7-11: Orquídeas para mi esposa (Jorge Mistral, Marga López).

### SESION CONTINUA

**ALBA.**—(27-07-85. Reformado. Selecto.) Continua 10 mañana a 1 madrugada. Tres horas largas del más sugestivo y variadísimo espectáculo cinematográfico a base de documentales, rarezas, variedades, dibujos negros, dibujos color, Tom y Jerry y cómicas de Charlot, Tiburcio y Filomeno. Precio mañana, 2,50; tarde, 4.

**Albarrán.**—Brigada 21 y ¡Vaya par de marinos!

**Albéniz.**—Limosna de amores.

**Alcalá.**—Sería de día, coqueta de noche y El salario del miedo.

**Alcantara.**—La legión del desierto y Loca por la música.

**Alexandra.**—Limosna de amores.

**Añambra.**—Billete para Tánger y Era el comandante Callicut.

**América.**—Un caballero andaluz y Salomé.

**Apolo.**—Atiia, rey de los hunos y Han robado un tranvía.

**Aragón.**—Guantes de acero y La senda de los elefantes.

**Argel.**—La verbena de la Paloma y Suspiros de Triana.

**Arizona.**—Juegos prohibidos y Contrabando.

**Astoria.**—Los caballeros las prefieren rubias y Hombres olvidados.

**Astur.**—La chica del barrio y Simba.

**ARGUELLES.**—Continua 6: Orquídeas para mi esposa (Jorge Mistral). Mayores.

**Ave María.**—La envidiosa y Pasión desnuda.

**Avenida (Vallecas).**—Se interpone un hombre y El hidalgo.

**Ayala.**—El hombre en las tinieblas y Sexo continente.

**Azul.**—Cercos de fuego y El niño perdido.

**Beatriz.**—Amenaza siniestra.

**Becerra.**—Corazón de león.

**Bellas Artes.**—Abril en París.

**Bellas Vistas.**—Unión Pacífico y Noche salvaje.

**Bellón.**—Leyenda de una voz y Los gamberros.

**Benavente.**—Gardenia azul y El ídolo de barro.

**Bilbao.**—El aire de París.

**California.**—El capitán Panamá y Teodora.

**Carretas.**—Siguiendo mi camino y La mujer y el monstruo.

**Castilla.**—Canción del sur y Salida al amanecer.

**Cervantes.**—Travesía del desierto y Unidos por el crimen.

**Colón.**—¡Bill, qué grande eres! y El caso 880.

**Covadonga.**—Morena Clara y Montaña.

**Crístal.**—Billete para Tánger y El niño y el unicornio.

**Chamartin.**—El Danubio rojo y Faldas a bordo.

**Chamberí.**—Atiia, rey de los hunos y Han robado un tranvía.

**Chiki.**—Tambores de Tahiti y otra.

**Chueca.**—Hombre o demonio y Tres tejanos.

**De la Rosa.**—La posesión y Las señoritas del 99.

**Delicias.**—El libertador y El Coyote.

**DOS DE MAYO.**—Continua 6: Carretera 301 y Fierecilla domada (Carmen Sevilla). Mayores.

**Elcano.**—La chica del barrio y La hechicera blanca.

**España.**—Extraño suceso y Marty.

**Españolada.**—Martes negro y Hombres olvidados.

**Europa.**—No hay crimen impune y Mi amor brasileño.

**Excelsior.**—Entre dos juramentos y Tres tejanos.

**Felipe II.**—Era el comandante Callicut y Marcelino Pan y Vino.

**Figaro.**—Teodora y Sed de dominio.

**Flor.**—Los gavilanes del Estrecho y Kan de la India.

**Florida.**—Mandy y Tercio de quites.

**Frutos.**—La isla del tesoro y Esa voz es una mina.

**Gallito.**—Simba y El hombre de Laramie.

**GONG.**—Continua 6: Cuerpo y alma (John Garfield). Mayores.

**Goya (Vallecas).**—Los gavilanes del Estrecho y Un gramo de locura.

**Granada.**—La fugitiva del Canadá y Filón de plata.

**Iberia.**—Crimen en el Oeste y Murilo hace quince años.

**Ibiza.**—Marcelino Pan y Vino y Los caballeros del rey Arturo.

**Ideal.**—La calle desnuda.

**Imperial.**—El hidalgo y Hombre o demonio.

**Imperio.**—Don Calogero y Manos peligrosas.

**Infantas.**—Corazón de león.

**Iris.**—Ulises y Canción del Sur.

**Lavapiés.**—Mar eterno y La primera sirena.

**Lepanto.**—Una carta al amanecer y Venganza.

**Lido.**—Historia de un corazón y Abril en París.

**Luz de Hoyos.**—El niño y el unicornio y La chica del barrio.

**Lusarreta.**—Candilejas y Esta es la noche.

**Maria Cristina.**—El grito acusador y El desfiladero del cobre.

**Metropolitano.**—Coraza negra y Corazón de león.

**Montecarlo.**—El gorila y Su majestad de los Mares del Sur.

**Montera.**—La espada de Damasco y Hombres olvidados.

**Montija.**—Cómo le conocí y Un soltero difícil.

**MONUMENTAL CINEMA.** — (Refrigerado.) Continua 6: Tres enamoradas y Herencia contra reloj. Mayores.

**Mundial.**—El pirata de los siete mares y Mogambo.

**Narváez.**—Tulsa y Hombres olvidados.

**Odeón.**—Abril en París y Agente federal X.

**Olimpia.**—A la luz de la luna y Recluta con niño.

**Osa.**—Hondo y Marcelino Pan y Vino.

**Palacio.**—Tres horas para vivir.

**Palacio del Cine.**—Limosna de amores.

**PANORAMA.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Corazón de león (Louis Hayward). Tolerada.

**Pavón.**—Coraza negra y Corazón de león.

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79. 23-88-18. Reformado.) Continúa 4: La señora Chesney. El capitán King.

**Peñalver.**—Corazón de león.

**Pez.**—Recluta con niño y Han robado un tranvía.

**Pizarro.**—Sería de día, coqueta de noche y Tres amores.

**Playa.**—El guardián del paraíso y El gran gorila.

**Posta.**—El portero y Han robado un tranvía.

**Praga.**—Abajo el telón y La luz brilló dos veces.

**Príncipe Alfonso.**—Una llama en el espacio y Fuego verde.

**Príncipe Pio.**—Coraza negra y Corazón de león.

**Quevedo.**—Una llama en el espacio y Fuego verde.

**Roma.**—Alta tradición y Murilo hace quince años.

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalá de Sainz de Baranda, 28. Teléfono 38-01-28.) Continua 4: Complementos. Limosna de amores.

**Salamanca.**—Correo diplomático y El diablo de las aguas turbias.

**SAN CARLOS.** — 5: Investigación criminal (Edward G. Robinson, Paulette Goddard) y Corazón de león (Louis Hayward). Tolerada.

**San Osetano.**—Corazón dividido y Garí-Bari.

**SAN DIEGO.** — (Refrigerado. Pto. Vallecas.) 4: Atsucia de mujer. El derecho de nacer.

**San Francisco.**—Flecha roja y Andoices y El león.

**Sevilla.**—Demasiado tarde y Las señoritas del 99.

**SOL.**—(Refrigerado.) 10 mañana: El esclavo. El señor de Balantri (Errol Flynn).

**Tetuán.**—Cercos de odio y Mademoiselle de París.

**TIVOLI.** — 5: Corazón de león (Louis Hayward). Tolerada.

**Toledo.**—Han robado un tranvía y Tanganika.

**Urquijo.**—Simba y El hombre de Laramie.

**Vallehermoso.**—Yo no soy una heroína y Hombres olvidados.

**Velázquez.**—Frankly y yo. Priolero Zim-Bam-Bum y Veinte mil leguas de viaje submarino.

**Ventas.**—Una bala en camino y Lo que nunca muere.

**Vergara.**—Aire de París.

**Victoria.**—Yo no soy una heroína y Hombres olvidados.

**Voy.**—Senderos de guerra.

**Cinema X.**—El secreto de los lagos y La nave de los condenados.

### SALAS DE FIESTAS

**FONTORIA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**MOULIN ROUGE.**—(Mollino Rojo.) Tribulete, 16. La sala más típica y castiza de Madrid. Noche, 30 ptas.

**TEYMA.**—Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

**OTROS ESPECTACULOS**

**PLAYA DE MADRID.** — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

# ¿Interpretará GRACE KELLY una película histórica sobre Mónaco?

## EL NACIMIENTO, ESPERADO PARA ENERO DE 1957, DEL HEREDERO DEL TRONO DE MONACO, APLAZARÍA UNOS MESES SEMEJANTE PROYECTO

MONTECARLO. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Arlette Gabail).—“Si es inconcebible que Su Alteza Serenísima la Princesa Patricia de Mónaco (conocida en el mundo cinematográfico como Grace Kelly) pueda exhibirse nuevamente en la pantalla interpretando papeles más o menos ligeros o intrascendentes, por el contrario es perfectamente concebible que reaparezca en los cines de todo el mundo haciendo papeles “dignos”, sobre todo si al mismo tiempo sus películas dan publicidad a su país de adopción.”

El hombre que ha dicho estas palabras, a la vez enigmáticas y demasiado claras, en la terraza del Café de Paris, de Montecarlo, es Mr. Frank, colaborador próximo de su “manager” de Hollywood.

Se trataría, en efecto, de un tema histórico sacado, si fuese posible, del pasado del Principado de Mónaco, presentando a éste como un “modelo de libertad y de civili-

zación” y en el que Grace Kelly (perdón, Su Alteza) desempeñaría un papel altamente respetable que incluso el más susceptible de sus súbditos no podría reprochárselo.

En caso en que Rainiero y sus consejeros se opusieran, pese a todo, a tal “vuelta” cinematográfica de la Princesa, Hollywood trataría de sacar una especie de “Si Mónaco me hubiese contado”, en el que Grace Kelly tomaría el papel de... Sacha Guitry, además de su juventud y atractivos, es decir, que introduciría, comentaría y explicaría el film, lo que entonces no sería incompatible con el rango. Muchísimas veces se ha visto a presidentes del Consejo, monarcas o presidentes de Repúblicas “prefaciando” verbalmente películas consagradas a su país.

Todos estos proyectos son, por ahora, lejanos y condicionales, subordinados, ante todo, al estado de salud de la Princesa. Porque, en efecto, los rumores relativos al “feliz acontecimiento” se confirman cada vez más, y en el caso de que tuviese lugar para el próximo enero, Grace Kelly, como

es lógico, no se preocuparía de las cosas del cine antes del verano o del otoño. A este respecto es interesante destacar las palabras pronunciadas por el famoso Padre Tucker, director espiritual del Príncipe Rainiero, que con motivo de su estancia durante los días pasados en la Ciudad del Vaticano para visitar al Papa, antes de su partida a Castelgandolfo, declaró en una entrevista concedida a varios amigos íntimos que “no tenía por qué desmentir un rumor que pronto sería confirmado en un comunicado oficial”, refiriéndose al nacimiento, esperado para primeros de 1957, del futuro o futura heredera del Principado.

Volviendo a los rumores sobre la eventualidad de un regreso de Grace Kelly al cine, el problema de las distancias no lo sería desde el momento en que en la próxima ciudad francesa de Niza existen ya estudios cinematográficos y porque para Hollywood no sería problema el construirlos en el propio Mónaco.

# EL CONSEJO DE LA O. E. C.



El Consejo de la O. E. C. E., en su primera sesión celebrada en París para estudiar y unificar las colaboraciones económicas de los países europeos. En la fotografía, a la derecha, vemos a Joseph Bech, presidente del Consejo y ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, y a su izquierda, a Ramadier, ministro de Hacienda y Economía de Francia.

## TOROS

### Cogida de Tirado en Barcelona

BARCELONA, 19.—Un novillo de Juan José Cruz, cuatro de Alicia Tabernero y dos de Sánchez Cobaleda.

Peralta, después de rejonar muy bien, terminó con la res, pie a tierra, de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Tirado, que había sido aplaudido en capa y banderillas, al intentar un pase por la espalda resultó cogido y pasó a la enfermería, donde se le apreció conmoción cerebral de pronóstico reservado, que le impidió continuar la lidia. La corrida quedó en un mano a mano. Terminó con el primer toro Chamaco, de buena estocada. (Ovación.)

Chamaco da buenos pases al segundo (primero de su lote) y mata de un pinchazo y una estocada sin puntilla. (Ovación.) A su segundo le hizo faena temeraria y terminó con una estocada y descabello. (División de opiniones.)

Torcuato Varón hizo buena faena a su primero y le mató de dos pinchazos. (Ovación y vuelta al ruedo.) A su segundo le mató de un pinchazo y media estocada. (Ovación y saludos.) Al último le hizo superior faena, terminando con la res del medio en la cruz. (Ovación, oreja y vuelta.)

Al hacer el paseíllo las cuadrillas, los toreros llevaban la montera en la mano, en señal de duelo por la muerte del doctor Olivé Gumá, médico que fué de la Plaza durante más de treinta años. (Cifra.)

### NOVILLADA EN BAILEN

BAILEN, 19.—Novillos de Tomás Jiménez, muy buenos.

Pepe Cisterna cortó las orejas de sus dos novillos.

Victor Quesada fué premiado con los dos orejas y el rabo de los dos suvos.

Ambos diestros fueron sacados a hombros. (Cifra.)

### ESTA EN VIAS DE REALIZACIÓN EL HOMENAJE A SU SANTIDAD DE LOS TAURÓFILOS DEL MUNDO

Es ya un hecho, en vías de inminente realización, el homenaje a Su Santidad el Papa, organizado por todos los taurófilos del mundo.

El presidente del Comité organizador, ilustre abogado y escritor don José Bellver Cano, está recibiendo adhesiones de todos los elementos interesados en el asunto, al mismo tiempo que el presidente de la Federación de Asociaciones Taurinas, señor Conde de Colombi, ha conseguido, por gestión personal, la cooperación en el homenaje de los señores embajadores de Francia y de Italia, cuyos señores figurarán en la presidencia, de damas que asistirán a la peregrinación ante el Padre Santo.

Su Ilustrísima el eminentísimo señor patriarca de las Indias, obispo de Madrid-Alcalá, ampara el magno proyecto, cuyo primer acto de homenaje será una misa el día 26 de los corrientes, festividad de Santa Ana, a las diez y media de la mañana, en la capilla de la plaza Monumental de Madrid, acto que se celebrará al mismo tiempo en las demás ciudades de España y en la capital del Perú.

# Diecisiete países europeos coordinarán sus trabajos atómicos

## Comienza el Consejo de la Organización Europea de Cooperación Económica

PARIS. (Crónica especial para Agencia FIEL).—En el castillo de la Muette se han iniciado los trabajos del Consejo de la Organización Europea de Cooperación Económica, que durarán hasta fin de semana. Esta reunión es de una importancia extraordinaria, como se deduce de los siguientes puntos recogidos del orden del día:

1. Problemas agrícolas europeos: Los ministros de Agricultura de los 17 países miembros se unirán a sus colegas de Asuntos Económicos. El Consejo examinará las posibilidades de desarrollar la liberación de los productos agrícolas.

2. Problema de la liberación de cambios: El período de prueba de dieciocho meses, durante el cual los países miembros han liberado sus cambios al 90 por 100 se termina el 30 de septiembre próximo. Los ministros decidirán la consolidación de esta liberación y examinarán las posibilidades de liberar más allá del 90 por 100.

3. Una utilización pacífica de la energía nuclear: El Consejo examinará las recomendaciones del Comité Especial de la Energía Nuclear, teniendo a echar las bases para una cooperación europea en este dominio.

4. Energía clásica: Los ministros estudiarán la creación de un organismo ejecutivo encargado de crear un sistema de cooperación entre los 17 países miembros en este campo.

5. Situación económica de los países miembros: El acrecentamiento inusitado de los precios en la mayor parte de los países de la OEEC, desde hace algunos meses, tiene causas cuyo análisis ha sido hecho por este organismo. Se trata de buscar remedios en común. El alza de los precios se traduce por una tensión en la balanza de pagos. Las declaraciones de Ludwig Erhart, ministro de Economía de la Alemania Federal, concernientes a un reajuste de las monedas, se declara en los medios competentes, ha acrecentado la tensión manifestada. Se cree saber que el Consejo estudiará la reunión en el próximo mes de octubre de un grupo ministerial de trabajo que podrá proponer fórmulas que permitan un ajuste de los métodos de los diferentes países. Mientras tanto, el Fondo Monetario Internacional, que se reúne el 2 de septiembre, podrá discutir la paridad de las monedas.

Pero el tema más importante de esta reunión que se ha inaugurado es, sin duda alguna, el tercero de los anteriormente enunciados, es decir, la cooperación europea en el campo de la utilización pacífica de la energía nuclear.

### COOPERACION ATOMICA EUROPEA

Un Comité especial, encargado de estudiar este problema, ha formulado proposiciones de actuación que constituyen la base a estudiar para un plan de cooperación europea. El Euratom, que agrupa a los seis países de la “Pequeña Europa”, no resuelve el problema en el plano europeo, se dice en los medios competentes, pues otros 11 países de la OEEC pueden aportar su contribución a esta cooperación. El plan de la OEEC que se ha discutido estos días tiene tres objetivos bien claros:

a) Realizaciones en común en el campo industrial.

b) Establecimiento de un sistema de control y de seguridad.

c) La coordinación de los esfuerzos nacionales.

### A) LAS REALIZACIONES EN COMUN EN EL CAMPO INDUSTRIAL

Las recomendaciones del Comité Especial se orientan a la construcción de empresas comunes sobre una base voluntaria. Un sistema estricto que obligue a los 17 países miembros a participar en estas realizaciones es difícil de aceptar. Por ejemplo, en el caso de crear una central nuclear, es lógico que sólo los países vecinos a esta central participen en su construcción, pues la corriente es difícilmente transportable hasta países lejanos. Al parecer, puede estudiarse un acuerdo europeo para la construcción.

1. De una fábrica de separación química de los combustibles irradiados.

2. De un reactor nuclear eléctrico.

3. De una empresa común de producción de agua pesada.

4. De una fábrica de separación de isótopos que permita obtener uranio enriquecido fisible, es decir, del combustible nuclear.

En el curso de la reunión ministerial, los representantes de cada país podrán indicar sobre qué proyectos se interesan. Así podrá darse forma a los correspondientes sindicatos de estudio. Las participaciones nacionales podrán ser públicas y privadas en cualquiera de las empresas comunes aprobadas.

En el dominio de las investigaciones, una conjugación más estrecha de esfuerzos de los países miembros plantea problemas económicos, financieros y técnicos muy complejos. El Comité Especial sugiere la creación de grupos de estudios compuestos de especialistas en reactores, que podrán proponer los tipos de reactores de investigación cuya construcción en común deba ser realizada en primer lugar. Los

progresos europeos en el campo de la energía nuclear dependen del número y de la variedad de los reactores. Si el Euratom emprende estudios semejantes, por tanto, no debe producirse conflicto alguno con la OEEC.

### B) EL ESTABLECIMIENTO DE UN SISTEMA DE CONTROL DE SEGURIDAD

El Comité Especial presenta al Consejo proposiciones que tienden a establecer un sistema europeo de control de seguridad, que podría aplicarse a las empresas comunes productoras de materiales fisible. Este sistema podría ser adoptado incluso si los acuerdos bilaterales o multilaterales han sido concluidos para el aprovisionamiento de material fisible. Las modalidades de control se reflejan a tres tipos de operaciones: una contabilidad rigurosa de los materiales fisible, un control gradual de esta contabilidad y sanciones en caso de transgresión.

Estos estatutos son iguales a los de la Agencia Internacional

## El Código Alimenticio Europeo, aspiración de los organismos internacionales

En La Haya y Amsterdam se han celebrado la Asamblea General de la Comisión Internacional de Industrias Agrícolas y Alimenticias y el II Symposium sobre Materias extrañas añadidas a los alimentos. Presidió ambas reuniones don Gabriel Bornás y de Urullu, vicepresidente del Instituto de Investigaciones Agronómicas de Madrid.

El establecimiento de un Código Alimenticio Europeo es una de las aspiraciones de todos estos organismos internacionales y constituye tema destacado del Symposium de Amsterdam, donde se conoció el criterio que sobre este particular tienen Austria y España, a través de las ponencias de los doctores Frenzel y Villanúa, respectivamente.

A la reunión de Amsterdam asistieron también el profesor Soraa, jefe de la Sección de Industrias Agrícolas de la Dirección General de Agricultura; el profesor Santa María, jefe de la Sección de Biología del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas; el profesor Villanúa, de la Escuela de Bromatología de la Facultad de Farmacia de Madrid; don Julián Pérez, de la Comisaría General de Abastecimientos, y el doctor Villalón, del Laboratorio Municipal de Madrid.

Alómic. El control debe ser ordenado con el de esta Agencia y con el del Euratom. Asimismo, se podría estudiar, dice la propuesta del Comité Especial, una unificación del sistema con el del Euratom.

### C) LA COORDINACION DE LOS ESFUERZOS NACIONALES

El plan de la OEEC no prohíbe los esfuerzos nacionales en el campo de la energía nuclear. Para evitar que estos esfuerzos se dispersen, está prevista la creación de un Comité de Dirección, que establecerá una armonización no sólo en el plano técnico, sino también en el plano de las personas y en materia de legislación. La penuria de especialistas ha sido denunciada en todos los países de la OEEC, de donde se deduce la necesidad de intercambio de conocimientos, de técnicos y de una coordinación de la enseñanza.

En el plano de la legislación el Comité Especial sugiere a los países miembros evitar tomar iniciativas, a fin de impedir una agravación de las diferencias, en espera de la adopción de legislaciones similares. Por último, el Comité Especial propone una vinculación entre la OEEC y la Conferencia Intergubernamental de Bruselas sobre el Euratom, a fin de examinar los lazos que puedan existir entre las instituciones de las dos organizaciones.

Se prevé en los medios competentes que podrán realizarse progresos en el curso de esta sesión del Consejo de la OEEC, principalmente para la creación de sindicatos de estudios, encargados de realizar empresas comunes, y para la creación de un Comité europeo de dirección. (Efe.)

## Aparece cerca del Mar Muerto un manuscrito del "Pentateuco"

JERUSALEN, 20.—El periódico “Jerusalem Post” informa hoy que un antiquísimo manuscrito del “Pentateuco” ha sido encontrado en el desierto de Judea, cerca del río Jordán, precisamente en el punto en que fueron descubiertos los pergaminos del mar Muerto.

La fecha de este manuscrito no ha podido ser establecida; pero si se tratase de un escrito contemporáneo de los pergaminos del mar Muerto, el “descubrimiento” podría calificarse de “sensacional”, dice el periódico. (Efe.)

## Sucesos en provincias

### PARRICIDA DETENIDO

ASESINO A SU MADRE UN JOVEN TENERIFEÑO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 20.—Por un guarda rural fué encontrado esta tarde entre unos matorrales el cadáver de Ana Gutiérrez González, de cuarenta y ocho años de edad, casada y con cuatro hijos, cerca de Tacoronte. Presentaba señales de lucha y un corte en un muslo, y se comprobó que la muerte se había producido por asfixia.

La Guardia Civil realizó inmediatas investigaciones, procediendo a la detención de toda la familia de la víctima, a la que sometió a un careo y a un intenso interrogatorio.

Se confesó autor del crimen el segundo hijo de la víctima, de veinticuatro años de edad, Crisanto Gutiérrez. Los demás miembros de la familia fueron puestos en libertad.

Aunque las causas que impulsaron a Crisanto a cometer el crimen no se han esclarecido totalmente, parece que fueron la irregular vida que su madre hacía, por lo que los altercados familiares se producían frecuentemente y de manera violenta.

Ana Gutiérrez, al parecer, tenía perturbadas sus facultades mentales, por lo que su familia se proponía internarla en un sanatorio. Ella manifestaba que tenía el propósito de marchar a Venezuela como emigrante. (Cifra.)

### DOS AHOGADOS EN EL JUCAR

CUENCA, 20.—En el río Júcar, junto a la Central Eléctrica de Las Grañas, a cuatro kilómetros de esta capital, perecieron ahogados Emeterio Simón Soliba, de cincuenta y siete años, y Justino Parra Rozalen, de dieciséis.

Al parecer, este último se estaba bañando cuando la corriente le arrastró a un sitio de gran profundidad, por lo que viendo Emeterio que con él pasaba el día en el campo, el peligro que corría, pretendió auxiliarle, no consiguiéndolo y pereciendo también él en la empresa.

Después de imprevistos trabajos han podido ser rescatados los dos cadáveres. (Cifra.)

### BALA PERDIDA QUE PENETRA EN UNA HABITACION

BARCELONA, 20.—Cuando el sargento de la Policía Municipal, Carlos Sarrus se hallaba de servicio en la Tenencia de Alcaldía del distrito quinto, sita en la plaza del Buen Suceso, una bala de revólver entró por la ventana y se incrustó en la pared, a la altura de la cabeza de aquél.

Realizadas las investigaciones pertinentes, se pudo demostrar que el disparo había salido de una casa vecina, en que habita Alberto Buira Lucas, a quien se le disparó casualmente el arma, de la que carecía de licencia, por lo que pasó al Juzgado de Guardia. (Cifra.)

# VIDA LOCAL

## El Ayuntamiento ha donado seiscientas mil pesetas para ajuares de familias de Carabanchel

### SE HA CUBIERTO RAPIDAMENTE EL EMPRESTITO MUNICIPAL PARA EL TRANSPORTE

Bajo la presidencia del alcalde, conde de Mayalde, se ha celebrado reunión de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, que entre otros asuntos de trámite adoptó los siguientes acuerdos:

Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Forzosa las fincas número 55 del paseo de las Delicias y 49 de la calle de Coslada, con vuelta a la del Pilar de Zaragoza. Declarar en estado de ruina la finca número 75 de la calle de San Bernardo, la número 3 de la calle de los Dos Amigos, a excepción de los locales derecha e izquierda de la planta baja y garaje; la número 3 de la calle de Cadarsó, procediéndose a su desalajo; la 17 del pasaje de Bellas Vistas, ordenándose su derribo, y la número 7 de la calle de Arrieta. Aprobar un gasto de 7.739.931,78 pesetas para obras de construcción de nichos en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Aprobar un gasto de 4.136.757,71 pesetas para abono de certificación

nes por obras efectuadas, y otro de 712.924,09 pesetas para satisfacer el importe de facturas por suministros. Altas y bajas en conciertos para pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones. Conceder 50 licencias para construir casas de nueva planta y para obras de reforma y ampliación de obras. Aprobar un gasto de 97.739,63 pesetas para realizar obras de ampliación en el grupo escolar "Albino Hernández" (Villaverde Alto).

#### EL ALCALDE Y LOS INFORMADORES

Terminada la reunión de la Comisión Municipal Permanente, el alcalde recibió en su despacho a los periodistas, a quienes manifestó que se halla satisfechísimo del resultado del empréstito municipal que se había cubierto rápidamente. He de expresar a todos los que han contribuido a él mi agradecimiento, en particular al ministro de Hacienda y autoridades bancarias, que con su buena disposición, han hecho un gran beneficio a Madrid, lo que, como alcalde, me agrada profundamente. A una pregunta de un informador sobre el problema de los traperos, manifestó el conde de Mayalde que no había ninguna novedad y que se estaba pendiente del plazo que se les había dado. Se refirió después a la inauguración de las casas construidas por sus propios moradores en Carabanchel. El Ayuntamiento —dijo— ha hecho a estas trescientas familias un donativo de 2.000 pesetas a cada una de ellas, para contribuir a la adquisición de sus ajuares.

A otra pregunta sobre la construcción de un poblado que se denominaría la Ciudad del Pescador, y que sería levantado en la Casa de Campo, según ha anunciado un periódico madrileño, el alcalde manifestó que la única noticia que tenía era la de la construcción en el indicado lugar de un acuario, pero que ignoraba lo que se refería al poblado. "Estimo que tal proyecto sería seguramente rechazado, más teniendo en cuenta la ley, por que se rige la Casa de Campo, en la que se determina solamente ha de ser empleada para parque." Por último, el conde de Mayalde se refirió al constante crecimiento de los donativos para la víctima del trágico suceso de Vallecas, suscripción que había encabezado el Ayuntamiento con 100.000 pesetas.

#### MADRID, EN EL CONGRESO PREHISTÓRICO DE FRANCIA

Con asistencia de representaciones de catorce países se está celebrando actualmente en Francia el XV Congreso Prehistórico, en el que, representando al Ayuntamiento de Madrid, figura una Comisión compuesta por el concejal señor Navarro Sanjurjo y el señor Martínez Santa-Olalla, y el señor Sáez Martín, en representación del Seminario de Historia Primitiva.

Los temas españoles presentados por el señor Navarro Sanjurjo sobre historia de la investigación arqueológica en Madrid y por el señor Martínez Santa-Olalla sobre las industrias y fauna de las terrazas del Manzanares fueron discutidos ampliamente por las grandes novedades documentales que representan.

#### OBJETOS HALLADOS EN LA VÍA PÚBLICA

En el Ayuntamiento de Madrid, y en su Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5), se encuentran depositados y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños durante las horas de oficina, de diez y media a doce y media de la mañana, los siguientes objetos hallados en la vía pública y taxis:

Plumas estilográficas, máquinas fotográficas, relojes de pulsera, despertador, monederos, varias cantidades de dinero, llavero con llaves y anillo alianza, carteras-billeteras y talonario de dólares de travellers cheque.

Asimismo, en el almacén de Villa (Joaquín García Morato, número 120) se encuentran depositados y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños los siguientes objetos hallados en la vía pública y taxis:

Carteras escolares, paraguas, guantes, jersey, bolsos, petacas, libros, bolsos, impermeables, abrigos, escopeta de aire comprimido, paquetes de diversas cosas, carteras de mano, sombreros, capita de piel, fotografías, llaves, pulsera, gafas, documentos, rebecas, vestidos, chaqueta, mueblecito, velos, zapatos, cinta métrica, caja de caudales, pinta de nylon, carpetas de cartón, fundas de gafas, pantalón, cesta, cachimba, blusa, abanico, estuche de piel, frasco de colonia, bomba de aire, termo, chaquetones de señora, prendas interiores de señora, gabardinas, mono de pelo, polveras, cortes de vestido, mecheros, agendas y gorra.

#### CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Aramburi, el domingo día 22, a las once de la noche, en el Retiro:

Primera parte. — "Claveles", pasodoble, de Acuña; "Egmont", obertura, de Beethoven; y "Los preludios", poema sinfónico, de Liszt.

Segunda parte. — "Mujer y reina", serenata, de Chapi; "La Dolores", jota, de Bretón; y "Agua, azucarillos y aguardiente", fantasía, de Chueca.

## Mr. Hollister, en Madrid

Esta tarde llegó a Madrid el señor John B. Hollister, director de la Administración de Cooperación Internacional del Gobierno de los Estados Unidos. En el aeropuerto fué recibido por el subsecretario de Economía Exterior, el director general de Cooperación Económica y altos funcionarios del Gobierno español.

El señor Hollister viene a Madrid invitado oficialmente por el Gobierno y durante su estancia en nuestra capital será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado y celebrará diversas entrevistas con los ministros de Asuntos Exteriores, Comercio, Agricultura e Industria.

En el programa de viaje del señor Hollister y su séquito figuran visitas a El Escorial, Toledo y los Museos madrileños. Antes de abandonar Madrid el ilustre huésped del Gobierno español, celebrará una conferencia de Prensa.

## Homenaje de las azafatas de Iberia a Chicote



Las azafatas y camareros de las líneas aéreas Iberia entregan al popular barman Perico Chicote, en un simpático acto, un cuadro con las fotografías y firmas de todos ellos. (Foto Verdugo.)

## Festejos madrileños

### REVISTA ORAL "CHAMBERI"

Mañana, sábado, será presentado el primer número de la revista hablada "Chamberi", que dentro del programa de fiestas del Carmen en Chamberi, ha sido organizada por la Junta del Distrito. En este número, dirigido por don José del Corral y dedicado a Manuel Machado, el poeta que vivió, trabajó y murió en Chamberi, colaborarán don Juan Sampelayo, don José García Nieto, la señorita Pilar Narvián, don Demetrio Castro Villacañas, don Lorenzo López Sancho, don Jesús Tordesillas, don Federico Muelas, don Tomás Borrás, don Francisco Serrano Anguita y don Luis Valenzuela.

El acto se celebrará a las siete y media de la tarde, en el patio de la Casa de Cisneros (plaza de la Villa).

### ESTA NOCHE, LA "KERMESSE" DE CARABANCHEL

El programa de los festejos organizados por la Tenencia de Alcaldía de los Carabancheles en honor de Nuestra Señora del Carmen y Santiago Apóstol, anuncia para esta noche la inauguración de la "kermesse" y la lómbola benéfica en los jardines de la calle de Cinco Rosas.

## Misa por las víctimas de cuartel de la Montaña

### PRESIDIO DEL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

En conmemoración del XX aniversario de la defensa del cuartel de la Montaña, la Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado diversos actos. A las diez de la mañana, en el cementerio de la Almudena, y ante el mausoleo levantado en el lugar donde reposan los restos de los heroicos defensores, se dijo una misa, a la que asistió el jefe provincial del Movimiento, general Alvarez de Rementera, y numerosos familiares de las víctimas y supervivientes. Más tarde, en el templo del Buen Suceso, se celebró una misa, que fué presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, general Alvarez de Rementera; inspector nacional de la Vieja Guardia, señor Arredondo; secretario nacional, señor Díaz Guerroa, y otras personalidades. Terminada la misa se realizó un responso.

## PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA, MAS 0,50 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

### AGENCIAS

PASAPORTES Venezuela, Brasil, certificaciones familias numerosas. Olseco. Preciados, 17.

### AUTOMOVILES

ESCUELA "España" Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII 58.  
CALLAO: Enseña conducir "Fiat 1.900" "Seat 1.400". "1 at 1.100". "Peugeot 903". "Renault 4-4". Ómnibus modernísimos. Trámitamos carnet. Preciados, 23.

### ENSEÑANZAS

SEÑORES. Gaztambida 26 Bailés. (Particular.)

### CONSULTAS

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Puencarral 6. (15.266.)

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas metal. Fábrica. 33-44-53

### TRANSPORTES

TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 33-49-38. 33-20-27.

### OFERTAS

REPRESENTANTES necesitamos. Ciment, Colón, 10. Murcia.

## HA COMENZADO LA VEDA DEL SALMON

PONTEVEDRA, 19. — Comienza hoy la veda del salmón, y según datos facilitados por la Jefatura de la segunda región de pesca fluvial, las capturas deportivas del salmón efectuadas en los ríos dependientes de dicha Jefatura durante la temporada ascienden a 1.064 piezas. A la cabeza de los ríos figura el Eo, con 437 ejemplares, seguido del Ulla, con 374 y el Tambre, con 139. (Cifra.)

## LEON

## El aumento de salarios y el mejoramiento de precios en los artículos agropecuarios, influye en el resurgimiento mercantil de la provincia

LEON, 20. — Durante el último año han mejorado extraordinariamente las instalaciones comerciales, tanto de la capital como de las ciudades de Ponferrada, Astorga, La Bañeza, Sahagún y otras. Este proceso se debe, en gran parte, más que a la prosperidad comercial a la necesidad impuesta por la competencia, que cada día es más fuerte. Según datos de la Cámara de Comercio e Industria, el año 1955 registró un gran decaimiento mercantil, a pesar de que fué bueno el agrícola. En cambio, el primer semestre de 1956 ha sido mejor. En este movimiento mercantil han influido el aumento de salarios y el aumento de precios del ganado y de algunos artículos agrícolas.

### LA EVOLUCION AGRICOLA

LEON, 20. — Una de las notas más destacadas de la evolución agrícola de la provincia está constituida por el aumento del cultivo del maíz, cuya cosecha supera ya los doce mil quintales americanos. La siembra de híbridos americanos ha venido dando un resultado excelente. Existen variedades de ciclo medio y corto. Se espera que a la vista de los resultados se aumente el área de cultivo del maíz, que es un pienso de mucho valor alimenticio.

La cosecha de lúpulo de este año pasará de los 140.000 kilos y su valor será superior a los diez millones de pesetas. El arraigo de los lupulares en el mapa económico leonés ha supuesto la resolución de numerosos problemas planteados por la expansión del cultivo en tan poco espacio de tiempo, siendo el más agudo de todos ellos el del secado en sistema industrial. Hasta ahora lo viene resolviendo la Sociedad Española para el Fomento del Lúpulo, que ha instalado una factoría de Villanueva de Carrizo, centro de una importante zona productora. Algunos particulares lo han resuelto por medio de hornos adecuados. Últimamente se ha instalado una nueva explotación de lúpulo en Manzanaeda de Torio, que funciona por el sistema de alambrada, al modo belga —pues belgas son sus explotadores—. En una finca de unas veinte hectáreas de superficie se realizan investigaciones sobre meteorología, enfermedades, variedades, secado, nutrición, etcétera. El área del lúpulo se ha extendido desde la ribera del Orbigo a las del Esta, Torio, Bernasga y Porma.

## DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

### OBRA SINDICAL FORMACION PROFESIONAL

Se convoca concurso-subasta para la adjudicación de las obras de transformación del Pabellón Central de la Feria del Campo en Escuela de Formación Profesional Acelerada, dependiente de dicha Obra, en Madrid.

El presupuesto de contrata asciende a la cantidad de PESETAS QUINIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL QUINIENTAS NUEVE CON TREINTA Y SIETE CENTIMOS (599.509,37), y la fianza provisional, al 2 por 100, ONCE MIL NOVECIENTAS NOVENTA PESETAS CON DIECIOCHO CENTIMOS (11.990,18).

El proyecto y los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en la Casa Sindical (paseo del Prado, núm. 18), Jefatura Nacional de la Obra Sindical Formación Profesional (planta 2.ª) y la del Hogar (planta 16), todos los días laborables, de nueve a las catorce horas, debiendo presentarse las proposiciones, en la primera, durante quince días naturales, a partir del siguiente al de la publicación del anuncio correspondiente en el "Boletín Oficial del Estado".

La apertura de los pliegos se efectúa en la expresada Obra Sindical Formación Profesional, a las doce horas del día siguiente hábil de aquel en el que se cierra el plazo de admisión. Madrid, 17 de julio de 1956.—El jefe nacional, Ramón Ferrero.

# NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

## Información religiosa

Sábado 21.—Nuestra Señora Madre de Misericordia, San Práxedes, Daniel, Justo, Víctor y Claudio.  
Misa de Santa María. Color blanco.

## Avisos varios.

### EXCURSION DEL CENTRO GALLEGO

El Centro Gallego ha organizado una excursión en autocar para visitar Galicia, con duración de quince días, partiendo de esta capital el 15 de agosto y visitando Avila, Salamanca, Orense, Tuy, Santa Tecla, Vigo, Pontevedra, La Toja, Villagarcía, Santiago, La Coruña, El Ferrol del Caudillo, Betanzos y Lugo.

Informes en la Secretaría del Centro Gallego, todos los días laborables, desde las seis de la tarde, hasta las diez de la noche (plaza de Oriente-San Quintín, 6), teléfonos 470413 y 323593.

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 555.

### Farmacias de guardia

Paseo de Yeserías, 63; carretera de Andalucía, 19 (Usera); Marqués Usera, 37; Embajadores, 152; General Laoy, 11; Lavapiés, 34; Príncipe, 15; Atocha, 110; Sánchez Barceíztegui, 15; Narvaz, 7; Doctor Esquerdo, 87; Boángel, 47 (esquina Marqués de Zafra); Jorge Juan, núm. 34; plaza de las Salesas, 7; Almagro, 24; Martín de Campos, 22; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11 (esquina Pradera del Rincón); López de Hoyos, 83; prolongación General Mola, 289; Alonso Cano, 38; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Desengaño, número 18; Preciados, 35; Concepción Jerónima, 38; San Bernardo, núm. 115; Bravo Murillo, número 108; Término, 5 (final Villavieja); San Francisco de Sales, 5 (antes Aceiteros); Eelja, 9 (esquina a paseo de Rosales, 66); paseo de la Florida 45; Princesa, 62; Leganitos, 34; paseo de Extremadura, 40; carretera de Extremadura, 1 (Término); Calatrava, 40; General Ricardos, núm. 40; Pelicano, 25 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán); Ruiz de Alda, 31 (Puente Valcárcas); Manuel Maroto, 2 (Puente de Valcárcas).



# CRONICA MADRILEÑA

por PILAR NARVION

## VUELVEN LAS INNOVACIONES Y LO BELLO BRUMELL

No sólo los modistos se disponen a lanzar sus últimas creaciones con vistas a la moda que imperará entre las damas en otoño e invierno, también los sastres han preparado sus armas, y aquí están, amables caballeros lectores, las disposiciones que con el debido tiempo han tomado para vestirle de modo impecable en cualquier ocasión.

### EL TRAJE COMBINADO

Sigue imperando para el campo y los deportes el clásico traje combinado: pantalones de franela gris y americanas de Cheviot; pero este año los sastres han dedicado especial atención a este atuendo y han ideado algunas líneas e ideas nuevas. La americana será precisamente de estambre en dibujos lisos de efectos jaspeados y en alegres tonos, que van de los medios colores a los oscuros. Desde luego se descarta el artículo "cheviot", cuyo abuso y vulgarización lo han llevado a una franca decadencia. Los pantalones pueden ser también en género liso de gabardina, o bien en franela de tonos medios.

El dos piezas es imprescindible en el guardapropia de cualquier hombre, dedíquese a la actividad que se dedique.

### GABANES

Seguirán la tendencia del año pasado; se agudiza aún más hacia los géneros de pelo corto y poco peso. Y están ya en el comercio tejidos especialmente creados para la lluvia con dibujos y calidades perfectamente distinguidos.

Los abrigo rectos, sencillos, con una fila de botones y solapas sumamente discretas, son los preferidos de los sastres elegantes, que en la temporada invernal se inspiran más en las creaciones de Londres que en las de Roma, tan imaginativas y apropiadas para la temporada estival.

## ELEGANCIAS MASCULINAS PARA OTOÑO E INVIERNO.

### TRAJES DE ETIQUETA

Las innovaciones que los sastres y fabricantes de tejidos presentan en este punto son verdaderamente sensacionales. Los nuevos colores para el smoking son el corinto muy oscuro y el gris marengo; pero la audacia de la temporada la constituyen el azul real con tonalidades moradas y el verde noche. Para el frac sigue imperando el negro, aunque algunos jóvenes atrevidos pueden emplear el azul noche. El chaqué exige el gris tinteblanco con pantalones de cuadros, o fantasías discretas que se aparten totalmente de las anticuadas rayas.

Como ven ustedes, esta temporada cualquier elegante de nuestra sociedad podrá jugar "al Bello Brumell".

### LA LINEA 1957

Americanas cortas, sin exagerar, un poco entalladas, con un poco de vuelo abajo y un corte en el centro de la espalda. Solapas largas, dos botones, hombros caídos y algo redondeados.

Pantalones un poco estrechos, dobles de cinco centímetros. En los trajes de vestir —siempre oscuros—, sin doble y un poco caídos por detrás.

Chaleco corto y abierto, claros por la mañana y de colores vivos para el deporte.

### GENEROS, DIBUJOS Y COLORES

La gabardina sigue siendo el preferido, pudiendo decirse otro tanto de los estambres. Dibujos discretos; el gales no muere nunca, aunque este año se fabrica en proporciones más reducidas. Rayas estrechas; vuelven los rombos, que ya emplearon nuestros abuelos, y la gente joven puede permitirse el lujo de nudos en colores vivos.

Los colores de moda serán el coñac y toda la gama de los tostados y los grises, especialmente el muy oscuro, llamado gris tinteblanco.

Mañana dedicaremos la sección a la moda femenina de otoño-invierno.

# MADRID A TODAS HORAS



Por JULIO TRENAS

## UNIFORMIDAD, Y NO EN EL CÁNON

Tienen su problema, pequeño o grande, según desde donde se mire, los industriales dueños de quioscos para bebidas y refrescos del distrito de Chamartín. Me lo cuenta Sandalio, situado frente al rascacielos de la entrada a la avenida de América...

—Ya sabe usted que el Ayuntamiento, para suprimir la anarquía de tipos y modelos de quioscos instalados en la capital, acordó dictar unas bases reguladoras de la futura organización de los quioscos, con las cuales se tendía al propio tiempo a consolidar unos derechos para aquellos concesionarios que hiciesen el sacrificio económico de seguirlos...

—Y bien: ¿qué hay con ello, Sandalio?

—Yo fui uno de los que solicité la construcción del nuevo tipo de quiosco, ajustándose al modelo fijado por el Ayuntamiento. Pero mi sorpresa ha sido grande, como la de muchos industriales que están en iguales circunstancias, al conocer el canon anual que se piensa fijarnos...

—¿Qué canon será ese?

—Sencillamente, el doble del que satisfacía el quiosco más próximo. En mi se da el caso de que el más inmediato fue concedido para expender artículos de la Compañía Arrendataria de Tabacos, y se le fijó la cantidad de 5.000 pesetas anuales, suma muy superior a la establecida para quioscos de bebidas. Luego, el concesionario, obtuvo el cambio de artículos a expender y lo dedicó a bebidas. Ahora bien: nos lo ponen como base, y los industriales de este paseo de Ronda vamos a tener que pagar un canon de diez mil pesetas. Ello resulta exagerado para la modestia del negocio. Tenga usted en cuenta que los del paseo de la Castellana pagan cinco mil, y los de Manuel Becerra, dos mil y hasta mil ochocientos...

Tengo entendido que Sandalio ha cursado una solicitud al Ayuntamiento en este sentido. Lo mismo hicieron otros dueños de quioscos, que aceptan gustosos la uniformidad en los modelos de sus establecimientos, pero también la piden en el canon.

### "GENERACION"

Así se titula la nueva revista literaria que surgirá muy pronto en el panorama español. La va a publicar en Alicante Enrique Cerdán Tato, un escritor y periodista muy conocido y trabajador. Una de sus últimas producciones, "El mendigo y otros cuentos", fué publicada en la Colección "Silbo". Otro estimable empeño literario alicantino.

### FALLO PARA SEPTIEMBRE

Parece ser ya un hecho confirmado...

SABADO: "FIN DE SEMANA" en PUEBLO

mado que el "Lope de Vega" no se falle ahora. Pasó la fecha de julio, en que otros años ha sido resuelto, y ya más de un jurado se encuentra con el pie en el estribo del verano.

En principio, se ha resuelto que el concurso quede fallado para septiembre. Es un buen mes, si bien los concursantes van a pasarse todo el verano alimentando inquietudes y esperanzas.

### EL "CALDERON"

Tampoco se sabe nada del "Calderón de la Barca". ¿Será aplazado también? Mis noticias eran que el concurso estaba casi resuelto, las obras leídas y sólo pendientes de esa reunión final y discutidora que precere al fallo.

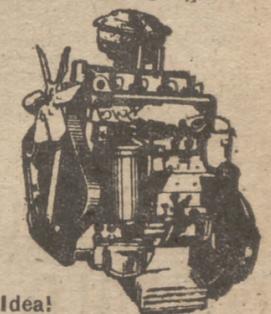
### ECONOMICICE un

de combustible con un motor



Barreiros Diesel

EB - 4  
4 cil - 55 HP 16 (fiscals)



Idea!

para CAMIONETAS TAXIS - TURISMOS

Consulte nuestras interesantes condiciones de venta

## MODIBAR

Agencia de ventas para MADRID, distribuidora exclusiva para AVILA, TOLEDO, SEGOVIA, GUADALAJARA, VALLADOLID  
Alcalá, 187 - T. 367830 MADRID

## Colonias veraniegas infantiles

Un centenar de niños hijos de familias necesitadas han salido para pasar sus vacaciones de verano en Cercedilla, en expedición organizada por la Junta de Beneficencia del distrito de Buenavista.

Próximamente saldrá otra expedición de cien niñas, que pasarán un mes en la residencia de la Sección Femenina de Castellón de la Plana.

Los gastos originados por ambas colonias han sido sufragados por la Junta con generosas aportaciones de los vecinos y los industriales del distrito.

## Don José Ibáñez Martín, embajador extraordinario de España en la toma de posesión de los Presidentes del Perú y de Bolivia

### CONCESION DE CONDECORACIONES DE LA ORDEN DE AFRICA

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Presidencia del Gobierno.**—Decretos por los que se concede la Encomienda con placa de la Orden de Africa a don José Molina Arrabal, don Carlos Alción Sanz, don Eugenio Pérez Sánchez, don José Yanguas Miravete y sor María Acobe Orduña; la Encomienda de la Orden de Africa, a don José Martín Álvarez-Chas de Berben y don José Luis Herce del Pino; el ingreso en la Orden de Africa, con la categoría de oficial, a don Antonio Pedraza del Alamo, don Andrés Bárcena Franco, don Francisco Gervillós Arroyo, don Raúl García Bengoechea, don Julio Lobo Lobo y don Santiago Serrano, y con la categoría de Medalla de plata, a don Juan González Ruiz y don Angel Sánchez Jiménez.

**Asuntos Exteriores.**—Decretos por los que se asciende a ministro plenipotenciario de primera clase, a don Eduardo Propper de Callejón, y de segunda clase, a don Federico Díez de Ysasi. Otro por el que se crea en el Ministerio de Asuntos Exteriores la Comisión Nacional Española de Cooperación con la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado. Otros por los que se nombra al presidente del Consejo de Estado y consejero del reino, don José Ibáñez Martín, conde de Marín, embajador extraordinario para que en misión especial represente a España en la toma de posesión del Presidente electo de la República del Perú y del Presidente electo de la República de Bolivia.

don Federico Díez de Ysasi. Otro por el que se crea en el Ministerio de Asuntos Exteriores la Comisión Nacional Española de Cooperación con la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado. Otros por los que se nombra al presidente del Consejo de Estado y consejero del reino, don José Ibáñez Martín, conde de Marín, embajador extraordinario para que en misión especial represente a España en la toma de posesión del Presidente electo de la República del Perú y del Presidente electo de la República de Bolivia.

## GRAN VENTA EXTRAORDINARIA DE VERANO EN ALMACENES ARIAS

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE DE EUROPA

Los ALMACENES ARIAS harán, con sus precios rebajadísimos e inigualables, que su PAGA EXTRAORDINARIA se multiplique y se haga inacabable.

Tejidos. Ropa de señora y niño. Trajes de caballero. Saharianas. Zapatos y cientos y cientos de prendas de extensa variedad y gusto para ambos sexos.

### VEAN CUATRO DE NUESTROS PRECIOS:

- Otomán algodón estampado ..... a 9,75
- Pantalones de niño ..... a 11,90
- Combinaciones rayón ..... a 23,90
- Pañuelos caballero ..... a 2,90

Sigue la grandiosa venta de retales y nuevas rebajas en tejidos de algodón.

ALMACENES ARIAS rebaja constantemente sus precios en atención a su numerosa clientela.

Compruébelo, y le sobrará dinero del presupuesto fijado por usted.

**MONTERA, 29**  
**PALACIO DE CRISTAL**

## NOTAS DE SOCIEDAD

### PETICION DE MANO

Por los señores de Pérez Bernál, para su hijo Ernesto, ha sido pedida al doctor don Lino Sánchez Herrero y señora la mano de su encantadora hija Carmen.

La boda fué señalada para el próximo mes de septiembre.

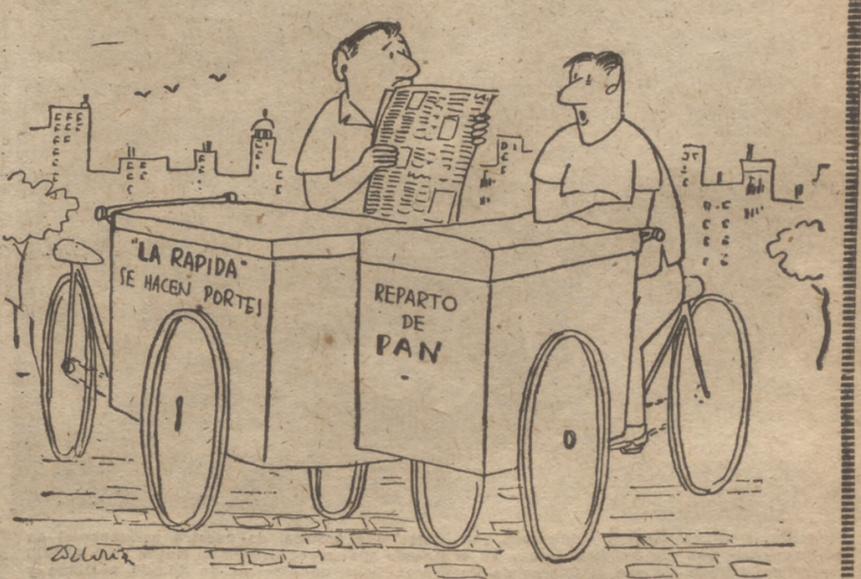
## Acto eucarístico de desagravio

En la parroquia de San Andrés Apóstol se celebró un acto de desagravio sobre las mismas ruinas de la iglesia antigua.

Hubo una Exposición Mayor del Santísimo. Después el cura párroco pronunció una plegaria, en la que evocó los tristes acontecimientos de hace veinte años.

Después de la plática se entonaron nuevos cánticos, y el cura párroco impartió la bendición.

## "TOUR", por Azcona



—Pero ¿cuándo se van a dar cuenta de que nosotros, sin cajón, seríamos unos fenómenos?



## Pildoras para adelgazar que engordan

UN GRUPO DE SEÑORAS SE HAN QUERRELLADO ANTE LOS TRIBUNALES

MUNICH.—En Munich, Alemania, las candidatas a la "línea espárrago" han protestado porque resulta que las píldoras adelgazadoras de Fraulein Sabina Krawuttke, contrariamente a sus promesas publicitarias, las han hecho engordar. Está en curso un proceso ante los Tribunales de la ciudad. (Mapa.)

## QUIZA EL PEQUEÑO MIKE VIVA SOLO DOS AÑOS

AUN NO SE SABE SI LA OPERACION SE HIZO DEMASIADO TARDE

ORLANDO (Florida), 20.—El pequeño Mike Sibole, que sufrió ayer la extracción de su único ojo, sólo podrá tener uno o dos años de vida, ha afirmado el cirujano, si la operación se ha realizado demasiado tarde. Para comprobar este extremo, el ojo extraído se halla bajo estudio en el laboratorio del hospital, a fin de comprobar si la enfermedad cancerosa puede extenderse más. El otro ojo de Mike le fué extraído hace años por la misma causa. Los padres de Mike Sibole, el reverendo y la señora James W.

Sibole, están con el niño en el hospital Holiday, pero aún no les han comunicado las consecuencias que iba a tener el tratamiento de su único ojo. Este es un tremendo problema a que no saben cómo abordar. De momento, el niño se halla inconsciente a consecuencia de la anestesia, y no comprendería nada de lo que le dijeran. El cirujano ha declarado que no existían más que dos posibilidades para el niño: u operarle del ojo o dejarle que muriese en breve plazo y aquejado por terribles dolores. (Efe.)

## SUCESOS

### Townsend vivirá en Bruselas retirado del mundanal ruido

### Cuando abandone la RAF se encontrará solo y sin empleo

LONDRES.—(Crónica especial para Agencia Fiel.) El capitán de grupo de la R. A. F. Peter Townsend se encuentra en Londres desde hace unos días, procedente de Bruselas. Su viaje, al cabo de menos de un año de haberse anunciado oficialmente la ruptura de su idilio con la princesa Margarita, provocó los comentarios que pueden imaginarse y el desbordamiento de las fantasías demasiado fértiles. Sin embargo, la visita de Townsend parece sólo estar relacionada con su proyectado viaje alrededor del mundo.

Townsend nos ha acogido a los periodistas cortésmente, e incluso no ha hablado de su futuro. Un futuro apacible y retirado, que contrasta con la vida azarosa del héroe de la guerra, como piloto de caza de la R. A. F., durante la batalla de Inglaterra, y de su aventura dramática e íntima que estuvo a punto de acabar en boda con la hermana de la Reina de Inglaterra.

En el curso de una conferencia de Prensa concedida a los periodistas, Townsend, en efecto, declaró que tenía la intención de instalarse en Bruselas al regreso de su solitario viaje alrededor del mundo y en "jeep".

El coronel ha precisado que, en principio, pensaba iniciar su nueva aventura deportiva para el mes de octubre, tan pronto como sus funciones de agregado aéreo británico en la capital belga hayan terminado y su dimisión de la R. A. F. haya sido aceptada por sus superiores jerárquicos. En efecto, Townsend tendrá que asistir a principios del mes de septiembre a Londres para participar en la conferencia anual de agregados aéreos británicos. Sólo entonces podrá abandonar definitivamente la R. A. F.

Los 100.000 kilómetros de su vuelta al mundo tendrán su "kilómetro cero" en Bruselas, y su itinerario europeo comprenderá Yugoslavia, Turquía, para pasar al Oriente Medio, atravesando Siria, el Líbano, Irak, Irán y, de

aquí, pasar a la India. Del continente hindú, el capitán de la R. A. F., que ha cambiado su "Spitfire" por un "jeep", quizá para renovar sus hazañas aéreas por rutas terrestres, espera poder llegar a Birmania, y a continuación, a Penang, camino de Singapur.

De Singapur se embarcará para Australia y Nueva Zelanda, donde continuará su ruta terrestre, que le ocupará varios días, en su visita por el continente austral. A partir de aquí, él y su "jeep" simultanearán la carretera por el barco, ya que atravesarán primero el Pacífico occidental de sur a norte hasta llegar al Japón, y, después, de recorrer nuevamente por tierra firme el país del Sol Naciente, embarcará nuevamente, atravesando el Pacífico, ahora de este a oeste, para desembarcar en Vancouver, donde iniciará nuevamente su recorrido automovilístico, recorriendo el Canadá y los Estados Unidos.

De América del Norte descenderá a América del Sur atravesando México y terminando en Argentina. De Argentina embarcará para atravesar ahora el océano Atlántico, camino de África del Sur, y desembarcando en El Cabo. A continuación recorrerá de Sur a Norte toda la inmensidad del continente africano hasta llegar a El Cairo y desde aquí seguir las costas mediterráneas de África del Norte, para terminar en Tánger, de donde saltará a tierra europea, atravesando España y Portugal; posteriormente, Francia, para terminar finalmente su recorrido en el punto de partida, Bruselas.

Townsend añadió que había recibido "centenares de proposiciones a cuál más extraordinaria" de numerosas personas, entre ellas varias mujeres, que se brindaban a acompañarle en su aventura, pero, según ha dicho, "irá solo". Igualmente ha revelado que pensaba redactar un diario de su viaje que podría servirle como borrador para un futuro libro "sobre sus experiencias", así como rodar una película documental durante su recorrido.

A un periodista que le preguntó la razón de tan extraordinario viaje, el capitán Townsend le respondió que había terminado con la profesión que había ejercido durante veinte años y que no sabía lo que hacer ahora. "He recibido—concluyó diciendo—numerosas ofertas de empleo, pero ninguna me satisface."

### Bahamontes, cuarto en el Alto de la Vayete

LES BAUX, 20.—Destilipis ha pasado en cabeza por el "coll" de la Vayete. El orden de paso ha sido el siguiente:  
1. Destilipis.  
2. Forestier.  
3. Huot, a dos segundos.  
4. Bahamontes.  
5. Darrigade, a cuatro segundos.  
6. Botella, seguido del pelotón. (AHL)

### Reyería entre gitanos

RESULTARON HERIDOS CINCO DE ELLOS

MÉRIDA (Badajoz), 20.—En las primeras horas de la noche se promovió una reyerta entre gitanos, en el Barrio del Concejo, al parecer por causa de un trato de caballerías. Resultó herido de gravedad Antonio Trigueros Fernández, con una puñalada en el costado izquierdo y lesiones en la cabeza; de pronóstico reservado José Antonio Vargas Saavedra, y leves, Emilia Flores Molina, Ángel Lérica García e Isabel Vargas Saavedra. Fueron apaciguados por la Guardia Civil, que instruye las oportunas diligencias. (Cifra.)

### SE SALVAN MILAGROSAMENTE

ORENSE, 20.—Se han salvado milagrosamente de la muerte los dos ocupantes del turismo V-17.748, conducido por su propietario, José Palmeiro Rodríguez, de Viana de la Vega, de esta provincia. En el kilómetro número 2 de la carretera del Alto del Couso de Vega se despeñó, por causas que se desconocen, por un barranco, dando vueltas de campana. Tanto el conductor como un amigo que le acompañaba salieron ilesos, a pesar de que el automóvil quedó totalmente destruido. (Cifra.)

### Mata a su mujer diez meses después de haberse casado

ORENSE, 20.—En el pueblo de Barral, y en un lugar muy cercano al río Miño, se ha cometido un crimen, del que ha resultado víctima Albina Rodríguez Fernández, de veintisiete años. El autor del hecho ha sido su esposo modesto Vidal, de la misma edad. El matrimonio, que se había celebrado hace unos diez meses, se había separado recientemente, al parecer, por haber abandonado la esposa el domicilio conyugal. Ayer se encontraron, y entre los esposos surgió una discusión violenta y el marido apuñaló a su esposa, ocasionándole la muerte instantáneamente. El agresor fué detenido cuando se hallaba oculto en un pajar en el domicilio de sus padres. (Cifra.)

### NIÑO ARROLLADO Y MUERTO POR UN CAMION

VITORIA, 20.—Fué arrollado por un camión en la calle de Sancho el Sablo, cuando iba montado en bicicleta, el niño de ocho años Luis Mori Pérez de Heredia. Recibió tan fuerte golpe con una de las ruedas traseras del vehículo, que murió casi instantáneamente. (Cifra.)

### Muerto a consecuencia de una bofetada

### Al caer se golpeó la cabeza con una piedra

POLA DE LENA (Asturias), 20.—En el pueblo de Jomezana, de este Concejo, resultó muerto, a consecuencia de una bofetada, el joven de dieciocho años y vecino de dicho pueblo Nicanor Acebal Pola, que fue agredido por su vecino y pariente José Vázquez Vázquez. El joven Nicanor se encontraba a altas horas de la noche llamando a la puerta de una chica, y al oír esto el agresor, pariente de la muchacha, acudió a dicho sitio, y sin ver quién era, creyendo que era otra persona que solía molestar a la chica, le dió una bofetada que hizo caer al suelo al interfecto y se golpeó la cabeza contra una piedra, sin causarle herida alguna aparente. Falleció a consecuencia de este golpe. El agresor, al enterarse de la muerte de su pariente, se presentó a las autoridades. (Cifra.)

# 1<sup>a</sup> Venta SUPERBARATA DE VERANO



### EL TRAJE COMBINADO DE CALIDAD

Americana, pantalón y pantalón repuesto

## 498 ptas.

OTRAS CONFECCIONES:

	PTAS.
Americana caballero .....	275,00
Pantalón americano .....	98,00
Camisa caballero, semi-hilo ...	39,75

Igualmente, en todas las secciones, todos los artículos a precios de auténtico asombro.

# Mazón

Fuencarral, 103, junto Glorieta Bilbao

En evitación de aglomeraciones, rogamos efectúen sus compras por las mañanas.

ENVIOS A PROVINCIAS

## INCENDIOS EN NUEVA YORK



En nuestro último número publicamos una interesante crónica, de nuestro corresponsal en Norteamérica, que nos hablaba de que en el pasado año se registraron en Nueva York 49.500 incendios, a pesar de que el Cuerpo de Bomberos tiene un efectivo de 11.500 hombres y están dotados con material modernísimo. En la ilustración publicamos una vista aérea de los restos del viejo edificio Wanama Res, de 14 pisos, que desapareció en veinticinco horas de fuego. Más de 100 personas, en su mayoría heroicos bomberos, resultaron afectados. Todo el tráfico quedó interrumpido durante un día y varias estaciones del Metro quedaron inundadas.

**PUEBLO** ★  
DIARIO DE LA NOCHE  
Redacción y Administración:  
Harváz 70 - Teléfono 256132